

**ДОКЛАД
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

16 июня 1987 года-15 июня 1988 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/43/2)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

16 июня 1987 года-15 июня 1988 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 2 (A/43/2)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1989

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках Резолюции и решения Совета Безопасности. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ	1
ЧАСТЬ I	
<u>Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности</u>	
<u>Глава</u>)	
1. СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ	2
А. Сообщения, полученные в период с 17 июня по 20 июля 1987 года ...	2
В. Рассмотрение вопроса на 2750-м заседании (20 июля 1987 года)	3
С. Сообщения, полученные в период с 22 июля по 21 декабря 1987 года	6
D. Рассмотрение вопроса на 2779-м заседании (24 декабря 1987 года)	13
Е. Сообщения, полученные в период с 28 декабря 1987 года по 16 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания	14
F. Рассмотрение вопроса на 2798-м заседании (16 марта 1988 года) ...	17
G. Сообщения, полученные в период с 17 марта по 5 мая 1988 года, и доклад миссии, направленной Генеральным секретарем	18
H. Рассмотрение вопроса на 2812-м заседании (9 мая 1988 года)	23
I. Сообщения, полученные в период с 11 мая по 13 июня 1988 года	24
2. ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ	25
А. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе	25
1. Сообщения, полученные в период с 19 июня по 28 июля 1987 года, и доклад Генерального секретаря	25
2. Рассмотрение вопроса на 2751-м заседании (31 июля 1987 года)	26
3. Сообщения, полученные в период с 12 августа 1987 года по 7 января 1988 года, специальный доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания	27
4. Рассмотрение вопроса на 2782-2784-м заседаниях (15-18 января 1988 года)	28

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
5. Сообщения, полученные в период с 20 по 25 января 1988 года, и доклад Генерального секретаря	31
6. Рассмотрение вопроса на 2788-м заседании (29 января 1988 года)	31
7. Специальный доклад Генерального секретаря, сообщения, полученные в период с 14 марта по 5 мая 1988 года, и просьба о проведении заседания	33
8. Рассмотрение вопроса на 2811, 2813 и 2814-м заседаниях (6, 9 и 10 мая 1988 года)	33
9. Сообщения, полученные в период с 11 мая по 15 июня 1988 года	36
В. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением	37
1. Доклад Генерального секретаря от 13 ноября 1987 года	37
2. Рассмотрение вопроса на 2769-м заседании (25 ноября 1987 года)	37
3. Доклад Генерального секретаря от 20 мая 1988 года	38
4. Рассмотрение вопроса на 2815-м заседании (31 мая 1988 года)	38
С. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке	39
Сообщения, полученные в период с 15 июля 1987 года по 15 июня 1988 года, и доклады Генерального секретаря	39
3. ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ	42
А. Сообщения, полученные в период с 15 июля по 13 августа 1987 года	42
В. Заявление Председателя Совета Безопасности (21 августа 1987 года)	42
С. Сообщения, полученные в период с 21 августа по 27 октября 1987 года, доклад Генерального секретаря и просьбы о проведении заседания	43
Д. Обсуждение на 2755-2759-м заседаниях (28-30 октября 1987 года)	43
Е. Сообщения, полученные в период с 6 ноября 1987 года по 24 февраля 1988 года	47

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
4. ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ	48
А. Сообщения, полученные в период с 20 октября по 20 ноября 1987 года, и просьбы о созыве заседания	48
В. Рассмотрение вопроса на 2763-2767-м заседаниях (20-25 ноября 1987 года)	49
С. Сообщения, полученные в период с 24 ноября по 22 декабря 1987 года, доклад Генерального секретаря и просьба о проведении заседаний	52
D. Рассмотрение вопроса на 2778-м заседании (23 декабря 1987 года)	53
E. Сообщения, полученные в период с 24 декабря 1987 года по 16 февраля 1988 года	55
5. ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ	55
А. Сообщения, полученные в период с 29 июня по 11 декабря 1987 года, и просьба о созыве заседания	55
В. Рассмотрение вопроса на 2770 и 2772-2777-м заседаниях (11-22 декабря 1987 года)	56
С. Сообщения, полученные в период с 14 декабря 1987 года по 4 января 1988 года, и просьба о созыве заседания	62
D. Рассмотрение вопроса на 2780-м заседании (5 января 1988 года) ...	64
E. Сообщения, полученные 5 и 12 января 1988 года	65
F. Рассмотрение вопроса на 2781-м заседании (14 января 1988 года)	65
G. Сообщения, полученные в период с 15 по 27 января 1988 года, и доклад Генерального секретаря	67
H. Рассмотрение вопроса на 2785-2787, 2789 и 2790-м заседаниях (27 января-1 февраля 1988 года)	68
I. Сообщения, полученные в период с 28 января по 29 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания	71
J. Рассмотрение вопроса на 2804-2806-м заседаниях (30 марта и 14-15 апреля 1988 года)	73
K. Сообщения, полученные в период с 30 марта по 3 июня 1988 года ...	77

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
6. ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ	78
А. Сообщения, полученные в период с 23 июня по 14 декабря 1987 года, и доклад Генерального секретаря	78
В. Рассмотрение вопроса на 2771-м заседании (14 декабря 1987 года)	80
С. Сообщения, полученные в период с 17 декабря 1987 года по 14 июня 1988 года, и доклад Генерального секретаря	81
D. Рассмотрение вопроса на 2816-м заседании (15 июня 1988 года)	82
7. ПИСЬМО НАБЛЮДАТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ФЕВРАЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	84
ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЯПОНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ФЕВРАЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	84
А. Сообщения, полученные в период с 26 января по 17 февраля 1988 года, просьбы о созыве заседания и доклад Генерального секретаря	84
В. Рассмотрение вопроса на 2791-м и 2792-м заседаниях (16-17 февраля 1988 года)	84
С. Сообщения, полученные 16 и 17 февраля 1988 года	86
8. ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ	86
А. Сообщения, полученные в период с 22 июня 1987 года по 2 марта 1988 года, доклад Генерального секретаря и просьбы о проведении заседания	86
В. Рассмотрение вопроса на 2793-2797-м заседаниях (3-8 марта 1988 года)	89
С. Сообщения, полученные в период с 3 по 15 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания	94
D. Рассмотрение вопроса на 2799-м заседании (16 марта 1988 года) ...	95
E. Сообщения, полученные в период с 16 марта по 10 июня 1988 года	96
9. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АРГЕНТИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 МАРТА 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ ПО ВОПРОСУ, КАСАЮЩЕМУСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ	97

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
A. Сообщения, полученные в период с 12 февраля по 16 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания	97
B. Рассмотрение вопроса на 2800-м и 2801-м заседаниях (17 марта 1988 года)	97
10. ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 МАРТА 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СОБЫТИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ	99
A. Сообщения, полученные в период с 22 июня 1987 года по 17 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания	99
B. Рассмотрение вопроса на 2802-м и 2803-м заседаниях (18-22 марта 1988 года)	101
C. Сообщения, полученные в период с 18 марта по 25 мая 1988 года ...	101
11. ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУНИСА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 АПРЕЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	103
A. Сообщения, полученные 19 и 20 апреля 1988 года и просьба о созыве заседания	103
B. Рассмотрение вопроса на 2807-2810-м заседаниях (21-25 апреля 1988 года)	104
C. Сообщения, полученные в период с 21 апреля по 12 мая 1988 года	107
ЧАСТЬ II	
<u>Другие вопросы, рассмотренные Советом Безопасности</u>	
12. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД	108
A. Выборы одного члена Международного Суда	108
B. Выборы пяти членов Международного Суда	108
13. ЗАЯВЛЕНИЕ НАУРУ ОБ УЧАСТИИ В СТАТУТЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА	110

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

ЧАСТЬ III

Военно-штабной комитет

14. РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА 112

ЧАСТЬ IV

Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не
обсуждавшиеся Советом в течение рассматриваемого периода

15. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ МОЗАМБИКА 112
16. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН 112
17. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БОТСВАННОЙ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ 112
18. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БАХРЕЙНА, КАТАРА, КУВЕЙТА, ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ, ОМАНА И САУДОВСКОЙ АРАВИИ ОТ 21 МАЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ 113
19. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ НА ТИМОРЕ 117
20. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕЛЕГРАММЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ 118
21. СООБЩЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПИСЬМА ОТ 3 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА, НАПРАВЛЕННОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ АВСТРАЛИИ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БАНГЛАДЕШ, БАХРЕЙНА, БЕЛЬГИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАИТИ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ГОНДУРАСА, ГРЕЦИИ, ДАНИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЕГИПТА, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, КОСТА-РИКИ, ЛИБЕРИИ, ЛЮКСЕМБУРГА, МАЛАЙЗИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ОМАНА, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАПУА-НОВОЙ ГВИНЕИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, САМОА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СЕНТ-ЛЮСИИ, СИНГАПУРА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СУРИНАМА, ТАИЛАНДА, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИДЖИ, ФИЛИППИН, ЧИЛИ, ШВЕЦИИ, ЭКВАДОРА И ЯПОНИИ 121
22. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА 126
23. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ПАНАМОЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ 128
24. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ 129

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
25. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ	130
26. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МОЗАМБИКОМ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ	132
27. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ КУВЕЙТОМ И ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ ИРАН	132
28. СООБЩЕНИЯ И ДОКЛАДЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА	134
29. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 НОЯБРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	134
30. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ АССОЦИАЦИИ ГОСУДАРСТВ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ	136
31. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЭКВАДОРА	136
32. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ	137
33. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛАОССКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ОКТЯБРЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	137
34. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БОЛИВИЕЙ И ЧИЛИ	140
35. СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО СОВЕЩАНИЯ АРАБСКИХ ГОСУДАРСТВ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ	140
36. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ СУДАНОМ И ЭФИОПИЕЙ	140
37. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СОБЫТИЙ НА ГАИТИ	140
38. СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ	141
39. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ	141
40. СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ НЕКОТОРЫХ ОСТРОВОВ В ЮЖНО-КИТАЙСКОМ МОРЕ	142
41. СООБЩЕНИЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ ТЕКСТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ	143
42. СООБЩЕНИЕ СОВЕТА МИНИСТРОВ ГОСУДАРСТВ - ЧЛЕНОВ СОВЕТА ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ СТРАН ЗАЛИВА	143

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
43. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЧАДА	144
44. СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ [ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НОРВЕГИИ, ПОРТУГАЛИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 22 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13111)]	144
45. СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ВЬЕТНАМА	144

ДОБАВЛЕНИЯ

I. Членский состав Совета Безопасности в 1987 и 1988 годах	145
II. Представители и заместители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности	146
III. Председатели Совета Безопасности	148
IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года	149
V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года	154
VI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности в период с с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года	155
VII. Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности	156

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется Советом Безопасности на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций. Это сорок третий ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Эти доклады издаются в качестве Дополнения № 2 к Официальным отчетам каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.
2. Как и в предыдущие годы, предполагается, что этот доклад не заменяет отчетов Совета Безопасности, которые являются единственным всеобъемлющим и авторитетным документальным отражением его работы, а представляет собой описание деятельности Совета за рассматриваемый период. В этой связи следует отметить, что в декабре 1974 года Совет принял решение сделать свой доклад более кратким и сжатым, не изменяя при этом его основной структуры. Кроме того, в 1985 году в соответствии с его решением, принятым в 1974 году, Совет согласился впредь не излагать краткого содержания документов, направленных на имя Председателя Совета или Генерального секретаря и распространенных в качестве официальных документов Совета, а вместо этого лишь указывать, о чем говорится в тех из них, которые касаются процедуры Совета. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с этими решениями.
3. Главы части I расположены в хронологическом порядке, т.е. в зависимости от того, когда данный пункт был впервые рассмотрен Советом на одном из официальных заседаний за период, охватываемый настоящим докладом. Аналогичным образом главы части IV расположены в хронологическом порядке, т.е. в зависимости от того, когда было получено первое сообщение по каждому пункту за тот же период.
4. Что касается членского состава Совета Безопасности в рассматриваемый период, то следует напомнить, что на 40-м пленарном заседании своей сорок второй сессии 15 октября 1987 года Генеральная Ассамблея избрала Алжир, Бразилию, Непал, Сенегал Югославию непостоянными членами Совета для заполнения вакансий, которые открылись в результате истечения 31 декабря 1987 года срока полномочий Болгарии, Венесуэлы, Ганы, Конго и Объединенных Арабских Эмиратов.
5. Настоящий доклад охватывает период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года. За этот период Совет провел 67 заседаний.
6. Один член Совета не может согласиться с русским вариантом этого доклада по причинам, указанным в первом пункте главы 23 (пункт 495) доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, охватывающего период с 16 июня 1976 года по 15 июня 1977 года.
7. Другой член Совета в этой связи подтвердил свою позицию, изложенную в главе 23 (пункт 496) доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, охватывающего период с 16 июня 1976 года по 15 июня 1977 года.

ЧАСТЬ I

ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В ПОРЯДКЕ ВОЗЛОЖЕННОЙ НА НЕГО ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

Глава I

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

A. Сообщения, полученные в период с 17 июня по 20 июля 1987 года

8. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18925).
9. Письмо представителя Ирака от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/18926).
10. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/18928).
11. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/18933).
12. Письмо представителя Ирака от 21 июня на имя Генерального секретаря (S/18937).
13. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/18939 и Согг.1).
14. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/18941).
15. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 24 июня на имя Генерального секретаря (S/18945).
16. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 июня на имя Генерального секретаря (S/18947).
17. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/18952).
18. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/18953).
19. Письмо представителя Ирака от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/18954).
20. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/18955).
21. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 30 июня на имя Генерального секретаря (S/18956).
22. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 июля на имя Генерального секретаря (S/18962).

23. Письмо представителя Ирака от 6 июля на имя Генерального секретаря (S/18965).
24. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 6 июля на имя Генерального секретаря (S/18966).
25. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/18967).
26. Письмо представителя Ирака от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/18969).
27. Письмо представителя Ирака от 12 июля на имя Генерального секретаря (S/18974).
28. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 июля на имя Генерального секретаря (S/18973).
29. Письмо представителя Ирака от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/18977).
30. Письмо представителя Дании от 15 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, принятого 13 июля в Копенгагене министрами иностранных дел 12 государств – членов Европейского сообщества (S/18978).
31. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/18984).
32. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 июля на имя Генерального секретаря (S/18986).
33. Письмо представителя Ирака от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/18989).

В. Рассмотрение вопроса на 2750-м заседании (20 июля 1987 года)

34. На своем 2750-м заседании 20 июля Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком".

35. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Ирака по его просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правила 37 временных правил процедуры Совета.
36. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/18983), который был выработан в ходе консультаций Совета.
37. Совет затем приступил к своей процедуре голосования.
38. С заявлениями перед голосованием выступили представитель Китая, государственный министр по иностранным делам Объединенных Арабских Эмиратов, министр иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, государственный секретарь Соединенных Штатов Америки, заместитель федерального канцлера и министр иностранных дел Федеративной

Республики Германии, министр иностранных дел Италии, представители Ганы и Замбии, министр иностранных дел и культуры Аргентины, представители Конго и Венесуэлы и Председатель в качестве министра иностранных дел Франции.

39. Совет затем приступил к голосованию по проекту резолюции.

Решение: На 2750-м заседании 20 июля 1987 года проект резолюции (S/18983) был принят единогласно как резолюция 598 (1987)

40. Резолюция 598 (1987) гласит следующее:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 582 (1986),

будучи глубоко обеспокоен тем, что, несмотря на его призывы к прекращению огня, конфликт между Исламской Республикой Иран и Ираком продолжается, не ослабевая, с большими человеческими жертвами и материальным ущербом,

выражая сожаление по поводу начала и продолжения конфликта,

выражая также сожаление по поводу бомбардировок сугубо гражданских населенных пунктов, нападений на нейтральные суда или гражданские самолеты, нарушений норм международного гуманитарного права и других правил ведения военных действий и, в частности, применения химического оружия вопреки обязательствам по Женевскому протоколу 1925 года 1/,

будучи глубоко обеспокоен тем, что может произойти дальнейшая эскалация и расширение конфликта,

преисполненный решимости положить конец всем военным действиям между Ираном и Ираком,

будучи убежден в необходимости достижения всеобъемлющего, справедливого, почетного и прочного урегулирования между Ираном и Ираком,

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций и, в частности, на обязательство всех государств-членов разрешать свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость,

определяя, что существует нарушение мира в отношении конфликта между Ираном и Ираком,

действуя в соответствии со статьями 39 и 40 Устава,

1. требует, чтобы в качестве первого шага на пути к урегулированию путем переговоров Исламская Республика Иран и Ирак немедленно прекратили огонь, остановили все военные действия на суше, на море и в воздухе и незамедлительно отвели все войска к международно признанным границам;

1/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1937), No. 2138.

2. просит Генерального секретаря направить группу наблюдателей Организации Объединенных Наций для проверки, подтверждения и наблюдения за прекращением огня и отводом войск и просит далее Генерального секретаря осуществить необходимые мероприятия в консультации со сторонами и представить доклад на этот счет Совету Безопасности;

3. настоятельно призывает освободить и репатриировать военнопленных незамедлительно по прекращении активных военных действий в соответствии с третьей Женевской конвенцией от 12 августа 1949 года 2/;

4. призывает Иран и Ирак сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции и посреднических усилиях с целью достижения всеобъемлющего, справедливого и почетного урегулирования, приемлемого для обеих сторон, всех нерешенных вопросов в соответствии с принципами, содержащимися в Уставе Организации Объединенных Наций;

5. призывает все другие государства проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от любого действия, которое может привести к дальнейшей эскалации и расширению конфликта, и таким образом содействовать осуществлению настоящей резолюции;

6. просит Генерального секретаря изучить, в консультации с Ираном и Ираком, возможность поручения беспристрастному органу расследовать вопрос об ответственности за конфликт и представить доклад Совету Безопасности как можно скорее;

7. признает масштабы ущерба, причиненного в ходе конфликта, и необходимость усилий по восстановлению при соответствующем международном содействии после окончания конфликта и в этой связи просит Генерального секретаря назначить группу экспертов для изучения вопроса о восстановлении и представить доклад Совету Безопасности;

8. просит также Генерального секретаря рассмотреть в консультации с Ираном и Ираком, а также другими государствами региона меры по укреплению безопасности и стабильности в регионе;

9. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет Безопасности об осуществлении настоящей резолюции;

10. постановляет собраться вновь, в случае необходимости, для рассмотрения вопроса о дальнейших шагах по обеспечению соблюдения настоящей резолюции.

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 7, No. 713".

41. С заявлением выступил Генеральный секретарь.

42. После голосования с заявлениями выступили представитель Союза Советских Социалистических Республик, заместитель министра иностранных дел Японии и представитель Болгарии.

43. Позднее с заявлением выступил представитель Ирака.

С. Сообщения, полученные в период с 22 июля по 21 декабря 1987 года

44. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 22 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря (S/18993).
45. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/18991).
46. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма четырех иракских летчиков-военнопленных от 21 июня на имя Генерального секретаря (S/18992).
47. Письмо представителя Ирака от 27 июля на имя Генерального секретаря (S/18996).
48. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 27 июля на имя Генерального секретаря (S/18997).
49. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 июля на имя Генерального секретаря (S/19002).
50. Письмо представителя Ирака от 29 июля на имя Генерального секретаря (S/19004).
51. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее комплект фотографий (S/19006).
52. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/19011).
53. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/19012).
54. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 3 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее копию письма членов иранского медицинского сообщества от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/19019).
55. Письмо представителя Ирака от 4 августа на имя Генерального секретаря (S/19020).
56. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/19024).
57. Письмо представителя Ирака от 10 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака за то же число на имя Генерального секретаря (S/19027).
58. Письмо представителя Ирака от 10 августа на имя Генерального секретаря (S/19028).
59. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран за то же число на имя Генерального секретаря (S/19029).

60. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст, в котором детально изложена официальная позиция Исламской Республики Иран в отношении резолюции 598 (1987) Совета Безопасности (S/19031).
61. Письмо представителя Ирака от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/19035).
62. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/19044).
63. Письмо представителя Ирака от 14 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/19045).
64. Письмо представителя Ирака от 17 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака от 16 августа на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/19049).
65. Письмо представителя Ирака от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/19057).
66. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/19059).
67. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/19060).
68. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/19061).
69. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 24 августа на имя Генерального секретаря (S/19070).
70. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 24 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря (S/19071).
71. Письмо представителя Ирака от 25 августа на имя Генерального секретаря (S/19072).
72. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст телеграммы председателя Комитета по труду и социальным делам Собрания исламского совета на имя Генерального секретаря (S/19073).
73. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 августа на имя Генерального секретаря и приложение (S/19075).
74. Письмо представителя Ирака от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/19078).

75. Письмо представителя Ирака от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/19080).
76. Письмо представителя Ирака от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/19081).
77. Письмо представителя Ирака от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/19082).
78. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 августа на имя Генерального секретаря (S/19079).
79. Письмо представителя Ирака от 29 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака за то же число на имя Генерального секретаря и добавление к нему (S/19083 и Add.1).
80. Письмо представителя Ирака от 31 августа на имя Генерального секретаря (S/19089).
81. Письмо представителя Ирака от 1 сентября на имя Генерального секретаря (S/19091).
82. Письмо представителя Ирака от 1 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст опубликованного 3 сентября репортажа агентства Рейтер (S/19105).
83. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/19095).
84. Письмо представителя Ирака от 2 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака за то же число на имя Генерального секретаря (S/19096).
85. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/19098).
86. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 3 сентября на имя Генерального секретаря (S/19101).
87. Письмо представителя Дании от 3 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, опубликованного 3 сентября в Копенгагене 12 государствами – членами Европейского сообщества (S/19103).
88. Письмо представителя Ирака от 4 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака за то же число на имя Генерального секретаря (S/19108).
89. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 сентября на имя Генерального секретаря (S/19110).

90. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии на имя Председателя Совета Безопасности (S/19113).
91. Письмо представителя Ирака от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/19114).
92. Письмо представителя Ирака от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/19115).
93. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/19116).
94. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/19117).
95. Письмо представителя Ирака от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/19119).
96. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/19121).
97. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 сентября на имя Генерального секретаря (S/19125).
98. Письмо представителя Ирака от 11 сентября на имя Генерального секретаря (S/19129).
99. Письмо представителя Ирака от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/19130).
100. Письмо представителя Ирака от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/19133).
101. Письмо представителя Ирака от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/19134).
102. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/19135).
103. Письмо представителя Ирака от 16 сентября на имя Генерального секретаря (S/19140).
104. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 сентября на имя Генерального секретаря (S/19142).
105. Письмо представителя Ирака от 19 сентября на имя Генерального секретаря (S/19144).
106. Письмо представителя Ирака от 21 сентября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19145).

107. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 22 сентября на имя Генерального секретаря (S/19154).
108. Письмо представителя Ирака от 23 сентября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19152).
109. Письмо представителя Ирака от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/19163).
110. Письмо представителя Ирака от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/19164).
111. Письмо представителя Ирака от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/19165).
112. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/19166).
113. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/19167), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.
114. Письмо представителя Ирака от 2 октября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19172).
115. Письмо представителя Ирака от 5 октября на имя Генерального секретаря (S/19177).
116. Письмо представителя Ирака от 6 октября на имя Генерального секретаря (S/19179), препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
117. Письмо представителя Ирака от 6 октября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19184).
118. Письмо представителя Ирака от 7 октября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19185).
119. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 октября на имя Генерального секретаря (S/19191).
120. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/19193), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.
121. Письмо представителя Ирака от 12 октября на имя Генерального секретаря (S/19197).
122. Письмо представителя Ирака от 12 октября на имя Генерального секретаря (S/19198), препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от 11 октября на имя Генерального секретаря.

123. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 октября на имя Генерального секретаря (S/19199).
124. Письмо представителя Ирака от 13 октября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19204).
125. Письмо представителя Ирака от 13 октября на имя Генерального секретаря (S/19205), препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
126. Письмо представителя Ирака от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/19208).
127. Письмо представителя Ирака от 15 октября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19209).
128. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/19211).
129. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 октября на имя Генерального секретаря (S/19214), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.
130. Письмо представителя Ирака от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/19220).
131. Письмо представителя Ирака от 28 октября на имя Генерального секретаря (S/19239).
132. Письмо представителя Ирака от 30 октября на имя Генерального секретаря (S/19244), препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
133. Письмо представителя Ирака от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/19245).
134. Письмо представителя Ирака от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/19255).
135. Письмо представителя Ирака от 9 ноября на имя Генерального секретаря (S/19257).
136. Письмо представителя Ирака от 9 ноября на имя Генерального секретаря (S/19258), препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
137. Письмо представителя Ирака от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/19268).
138. Письмо представителя Ирака от 16 ноября на имя Генерального секретаря (S/19273).
139. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/19277).

140. Письмо представителя Ирака от 18 ноября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19280).
141. Письмо представителя Ирака от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/19284), препровождающее текст обращения Президента Исламской Республики Иран от 17 ноября.
142. Письмо представителя Ирака от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/19282).
143. Письмо представителя Ирака от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/19285).
144. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/19288), препровождающее текст письма Президента Иранской организации по атомной энергии от 19 ноября на имя Председателя Совета управляющих Международного агентства по атомной энергии.
145. Письмо представителя Ирака от 23 ноября на имя Генерального секретаря (S/19297).
146. Письмо представителя Ирака от 25 ноября на имя Генерального секретаря (S/19302).
147. Записка Генерального секретаря от 30 ноября, препровождающая членам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности текст письма Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 26 ноября на его имя и приложения (S/19306).
148. Письмо представителя Ирака от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/19310).
149. Письмо представителя Ирака от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/19311).
150. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 декабря на имя Генерального секретаря и приложение (S/19312).
151. Письмо представителя Ирака от 1 декабря на имя Генерального секретаря (S/19313).
152. Письмо представителя Ирака от 2 декабря на имя Генерального секретаря (S/19316).
153. Письмо представителя Дании от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/19322), препровождающее текст заявления, сделанного главами государств и правительств 12 государств – членов Европейского сообщества по окончании сессии Европейского совета, проходившей в Копенгагене 4 и 5 декабря.
154. Письмо представителя Ирака от 8 декабря на имя Генерального секретаря (S/19329).

155. Письмо представителя Ирака от 14 декабря на имя Генерального секретаря (S/19342).

156. Письмо представителя Ирака от 20 декабря на имя Генерального секретаря (S/19363).

157. Письмо представителя Ирака от 21 декабря на имя Генерального секретаря (S/19364).

158. Письмо представителя Ирака от 21 декабря на имя Генерального секретаря (S/19366).

159. Письмо представителя Ирака от 21 декабря на имя Генерального секретаря (S/19367).

D. Рассмотрение вопроса на 2779-м заседании (24 декабря 1987 года)

160. На своем 2779-м заседании 24 декабря Совет Безопасности без каких-либо возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком".

161. В результате консультаций, состоявшихся между членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени членов Совета следующее заявление (S/19382):

"Члены Совета Безопасности принимают к сведению оценку, изложенную Генеральным секретарем Совету Безопасности 10 декабря 1987 года после консультаций с представителями Ирана и Ирака относительно выполнения резолюции 598 (1987), равно как и его просьбу о новом и решительном импульсе со стороны Совета. Они выражают свою серьезную озабоченность в связи с медленными темпами и отсутствием реального прогресса на этих консультациях.

Преисполненные решимости положить конец конфликту как можно скорее, члены Совета Безопасности подтверждают свою приверженность резолюции 598 (1987) как единому целому. Они также подтверждают, что выполнение этой резолюции является единственной основой для всеобъемлющего, справедливого, почетного и прочного урегулирования конфликта.

Они поддерживают основы плана Генерального секретаря, как они одобрены Советом Безопасности, равно как и его усилия по обеспечению выполнения резолюции 598 (1987).

Они считают необходимым, чтобы Генеральный секретарь продолжил выполнение мандата, возложенного на него резолюцией 598 (1987).

Члены Совета Безопасности заявляют о своей решимости, в соответствии с пунктом 10 постановляющей части резолюции 598 (1987), рассмотреть дальнейшие шаги по обеспечению соблюдения этой резолюции".

**Б. Сообщения, полученные в период с 28 декабря 1987 года по 16 марта 1988 года, и
просьба о созыве заседания**

162. Письмо представителя Ирака от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/19386).

163. Письмо представителя Ирака от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/19387).

164. Письмо представителя Ирака от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/19388).

165. Письмо представителя Ирака от 31 декабря на имя Генерального секретаря (S/19397).

166. Письмо представителя Ирака от 4 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19399).

167. Письмо представителя Ирака от 8 января на имя Генерального секретаря (S/19416).

168. Письмо представителя Ирака от 11 января на имя Генерального секретаря (S/19419), препровождающее текст заявления Президента Ирака по случаю шестьдесят седьмой годовщины создания иракской армии.

169. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 января на имя Генерального секретаря (S/19418).

170. Письмо представителя Ирака от 12 января на имя Генерального секретаря и приложения (S/19421).

171. Письмо представителя Ирака от 18 января на имя Генерального секретаря (S/19435).

172. Письмо представителя Ирака от 21 января на имя Генерального секретаря (S/19444).

173. Письмо представителя Ирака от 24 января на имя Генерального секретаря (S/19448), препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от 23 января на имя Генерального секретаря.

174. Письмо представителя Ирака от 25 января на имя Генерального секретаря (S/19449).

175. Письмо представителя Ирака от 1 февраля на имя Генерального секретаря (S/19471).

176. Письмо представителя Ирака от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/19499).

177. Письмо представителя Ирака от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/19525).

178. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 февраля на имя Генерального секретаря (S/19548).
179. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 февраля на имя Генерального секретаря (S/19550), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран от того же числа на имя Генерального секретаря.
180. Письмо представителя Ирака от 29 февраля на имя Генерального секретаря (S/19551).
181. Письмо представителя Ирака от 29 февраля на имя Генерального секретаря и приложение (S/19553).
182. Письмо представителя Ирака от 29 февраля (S/19554) на имя Генерального секретаря.
183. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 марта (S/19563) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран от 29 февраля на имя Генерального секретаря.
184. Письмо представителя Кувейта от 3 марта (S/19572) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания эмира Кувейта и председателя пятой сессии Организации Исламская конференция от 1 марта руководителям государств - членом Совета Безопасности.
185. Письмо представителя Ирака от 4 марта (S/19580) на имя Генерального секретаря и приложение.
186. Письмо представителя Ирака от 4 марта (S/19581) на имя Генерального секретаря и приложение.
187. Письмо представителя Ирака от 5 марта (S/19583 и Согг.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
188. Письмо представителя Ирака от 6 марта (S/19584) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Исламской Республики Иран.
189. Письмо представителя СССР от 7 марта (S/19589) на имя Генерального секретаря с просьбой о срочном созыве заседания Совета Безопасности.
190. Письмо представителя Ирака от 7 марта (S/19590) на имя Генерального секретаря.
191. Письмо представителя Ирака от 7 марта (S/19591) на имя Генерального секретаря и приложение.
192. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 марта (S/19594) на имя Генерального секретаря.

193. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 марта (S/19595) на имя Генерального секретаря.
194. Письмо представителя Ирака от 10 марта (S/19598) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления официального представителя иракского Совета революционного командования.
195. Письмо представителя Ирака от 10 марта (S/19601) на имя Генерального секретаря.
196. Письмо представителя Ирака от 10 марта (S/19602) на имя Генерального секретаря и приложения.
197. Письмо представителя Ирака от 10 марта (S/19609) на имя Генерального секретаря.
198. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 марта (S/19603) на имя Генерального секретаря.
199. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 марта (S/19605) на имя Генерального секретаря.
200. Письмо представителя Ирака от 12 марта (S/19610) на имя Генерального секретаря и приложение.
201. Письмо представителя Ирака от 13 марта (S/19611) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
202. Письмо представителя Ирака от 13 марта (S/19612) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
203. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 марта (S/19614) на имя Генерального секретаря.
204. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 марта (S/19615 и Согг.1) на имя Генерального секретаря.
205. Письмо представителя Ирака от 14 марта (S/19618) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма Премьер-Министра и министра иностранных дел от того же числа на имя Генерального секретаря.
206. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 марта (S/19619) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран от того же числа на имя Генерального секретаря.
207. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 15 марта (S/19621) на имя Генерального секретаря.
208. Письмо представителя Ирака от 15 марта (S/19622) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления правительства Исламской Республики Иран от 14 марта.

209. Письмо представителя Испании от 15 марта (S/19628) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике управления дипломатической информации министерства иностранных дел Испании от того же числа.

210. Письмо представителя Ирака от 16 марта (S/19629) на имя Генерального секретаря и приложение.

211. Письмо представителя Ирака от 16 марта (S/19630) на имя Генерального секретаря.

212. Письмо представителя Ирака от 16 марта (S/19631) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Ф. Рассмотрение вопроса на 2798-м заседании (16 марта 1988 года)

213. На своем 2798-м заседании 16 марта Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком".

214. После консультаций, состоявшихся между членами Совета Безопасности, Председатель сделал следующее заявление от имени членов Совета (S/19626):

"Члены Совета Безопасности выражают серьезную озабоченность в связи с тем, что трагический конфликт между Ираном и Ираком продолжается и вступил в восьмой год.

Они глубоко сожалеют по поводу эскалации военных действий между этими двумя странами, в особенности нападений на гражданские объекты и города, которые привели к большим человеческим жертвам и нанесли значительный материальный ущерб, и продолжают, несмотря на заявленную готовность воюющих сторон прекратить такие нападения.

Члены Совета Безопасности настаивают на том, чтобы Иран и Ирак немедленно прекратили все подобные нападения и воздерживались от совершения любых актов, которые ведут к эскалации конфликта и, таким образом, создают дальнейшие препятствия на пути осуществления резолюции 598 (1987), а также подрывают усилия Совета Безопасности безотлагательно положить конец этому конфликту в соответствии с этой резолюцией.

Они убеждены, что недавняя эскалация продемонстрировала необходимость полного и скорейшего осуществления резолюции 598 (1987).

Преисполненные решимости безотлагательно положить конец конфликту между Ираном и Ираком, члены Совета Безопасности подтверждают свою глубокую приверженность осуществлению как единого целого резолюции 598 (1987), которая является единственной основой всеобъемлющего, справедливого, почетного и прочного урегулирования конфликта.

Они выражают серьезную обеспокоенность в связи с тем, что резолюция 598 (1987), имеющая обязательный характер, еще не осуществлена.

Члены Совета Безопасности принимают к сведению заявление, сделанное Генеральным секретарем 14 марта 1988 года. Они одобряют продолжение его усилий, как они одобрены Советом Безопасности, с целью обеспечения осуществления резолюции 598 (1987) и в этой связи поддерживают его намерение предложить правительствам Ирана и Ирака направить как можно скорее в Нью-Йорк своих министров иностранных дел или других высокопоставленных официальных лиц в качестве специальных представителей для того, чтобы приступить к срочным и интенсивным консультациям с Генеральным секретарем. Они просят Генерального секретаря представить Совету Безопасности в течение трех недель доклад о его консультациях с обеими сторонами.

Члены Совета Безопасности вновь подтверждают свою решимость в соответствии с пунктом 10 постановляющей части резолюции 598 (1987) безотлагательно рассмотреть, в свете возобновленных усилий Генерального секретаря по обеспечению осуществления этой резолюции, дальнейшие эффективные шаги по обеспечению ее соблюдения".

С. Сообщения, полученные в период с 17 марта по 5 мая 1988 года, и доклад миссии, направленной Генеральным секретарем

215. Письмо представителя Филиппин от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/19636), препровождающее текст заявления, сделанного 16 марта министром иностранных дел Филиппин.

216. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/19637).

217. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/19639).

218. Письмо представителя Саудовской Аравии от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/19642), препровождающее текст коммюнике, принятого 16 марта в Эр-Рияде на двадцать шестой сессией Совета министров государств - членов Совета по сотрудничеству стран Залива.

219. Письмо представителя Ирака от 17 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19644).

220. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 марта на имя Генерального секретаря (S/19646).

221. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 марта на имя Генерального секретаря (S/19647).

222. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 марта на имя Генерального секретаря (S/19648), препровождающее текст статьи, опубликованной в выпуске "Джейнз дефенс" от 27 февраля.

223. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 марта на имя Генерального секретаря (S/19650).

224. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 марта на имя Генерального секретаря (S/19651).
225. Письмо представителя Ирака от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/19652).
226. Письмо представителя Ирака от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/19653).
227. Письмо представителя Ирака от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/19654).
228. Письмо представителя Ирака от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/19655).
229. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/19664), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран от того же числа на имя Генерального секретаря.
230. Письмо представителя Ирака от 21 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19657).
231. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 21 марта на имя Генерального секретаря (S/19665).
232. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/19669).
233. Письмо представителя Ирака от 22 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19670).
234. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/19680), препровождающее серию фотоснимков.
235. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/19682).
236. Письмо представителя Ирака от 25 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19686).
237. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/19690).
238. Письмо представителя Ирака от 26 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19692).
239. Письмо представителя Ирака от 27 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19693).
240. Письмо представителя Ирака от 28 марта на имя Генерального секретаря (S/19695), препровождающее текст письма заместителя Премьер-Министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
241. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 марта на имя Генерального секретаря (S/19696), препровождающее текст письма председателя Верховного суда Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.

242. Письмо представителя Ирака от 29 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19701).
243. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/19702).
244. Письмо представителя Ирака от 30 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19707).
245. Письмо представителя Ирака от 30 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19708).
246. Письмо представителя Японии от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/19715), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Японии от того же числа.
247. Письмо представителя Иордании от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/19721), препровождающее текст резолюции, принятой семнадцатой сессией Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Аммане 21–25 марта 1988 года.
248. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/19725).
249. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/19726), препровождающее ряд фотоснимков Военного информационного агентства Высшего совета обороны.
250. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/19727), препровождающее видеокассету.
251. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 апреля (S/19728) на имя Генерального секретаря.
252. Письмо представителя Ирака от 4 апреля (S/19730) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
253. Письмо представителя Ирака от 4 апреля (S/19731) на имя Генерального секретаря и приложение.
254. Письмо представителя Ирака от 4 апреля (S/19732) на имя Генерального секретаря.
255. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 апреля (S/19733) на имя Генерального секретаря.
256. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 апреля (S/19734) на имя Генерального секретаря.
257. Письмо представителя Ирака от 5 апреля (S/19735) на имя Генерального секретаря.
258. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 апреля (S/19741) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.

259. Письмо представителя Ирака от 6 апреля (S/19743) на имя Генерального секретаря.
260. Письмо представителя Ирака от 6 апреля (S/19747) на имя Генерального секретаря и приложение.
261. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 6 апреля (S/19749) на имя Генерального секретаря.
262. Письмо представителя Ирака от 8 апреля (S/19752) на имя Генерального секретаря и приложение.
263. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 апреля (S/19755) на имя Генерального секретаря.
264. Письмо представителя Ирака от 10 апреля (S/19756) на имя Генерального секретаря.
265. Письмо представителя Ирака от 10 апреля (S/19757) на имя Генерального секретаря и приложение.
266. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 апреля (S/19759) на имя Генерального секретаря.
267. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 апреля (S/19760) на имя Генерального секретаря.
268. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 апреля (S/19761) на имя Генерального секретаря.
269. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 апреля (S/19762) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст статьи, опубликованной в газете "Обсервер" за 27 марта.
270. Письмо представителя Ирака от 13 апреля (S/19770) на имя Генерального секретаря.
271. Письмо представителя Ирака от 13 апреля (S/19771) на имя Генерального секретаря.
272. Письмо представителя Ирака от 13 апреля (S/19772) на имя Генерального секретаря.
273. Письмо представителя Аргентины от 13 апреля (S/19774) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел и культуры Аргентины от 6 апреля.
274. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 15 апреля (S/19785) на имя Генерального секретаря.
275. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 15 апреля (S/19786) на имя Генерального секретаря.

276. Письмо представителя Ирака от 16 апреля (S/19788) на имя Генерального секретаря и приложение.
277. Письмо представителя Ирака от 16 апреля (S/19789) на имя Генерального секретаря.
278. Письмо представителя Ирака от 18 апреля (S/19792) на имя Генерального секретаря.
279. Письмо представителя Ирака от 18 апреля (S/19793) на имя Генерального секретаря и приложение.
280. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 апреля (S/19801) на имя Генерального секретаря.
281. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 апреля (S/19802) на имя Генерального секретаря.
282. Письмо представителя Ирака от 20 апреля (S/19805) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление официального представителя Ирака от того же числа.
283. Письмо представителя Ирака от 20 апреля (S/19810) на имя Генерального секретаря и приложение.
284. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 20 апреля (S/19816) на имя Генерального секретаря и приложение.
285. Письмо представителя Ирака от 21 апреля (S/19817) на имя Генерального секретаря.
286. Письмо представителя Ирака от 21 апреля (S/19818) на имя Генерального секретаря и приложение.
287. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 21 апреля (S/19821) на имя Генерального секретаря.
288. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 22 апреля (S/19822) на имя Генерального секретаря.
289. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 22 апреля (S/19824) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма руководителя Иранского медицинского совета Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.
290. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 22 апреля (S/19825) на имя Генерального секретаря.
291. Записка Генерального секретаря от 25 апреля (S/19823 и Согг.1), препровождающая доклад миссии, направленной им для расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком.

292. Добавление от 10 мая 1988 года (S/19823/Add.1) к записке Генерального секретаря, содержащее добавление II к докладу миссии.

293. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 апреля (S/19826) на имя Генерального секретаря.

294. Письмо представителя Ирака от 25 апреля (S/19827) на имя Генерального секретаря и приложение.

295. Письмо представителя Ирака от 26 апреля (S/19837) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

296. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 апреля (S/19839) на имя Генерального секретаря.

297. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 апреля (S/19842) на имя Генерального секретаря.

298. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 27 апреля (S/19844) на имя Генерального секретаря.

299. Письмо представителя Ирака от 28 апреля (S/19847) на имя Генерального секретаря.

300. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 апреля (S/19848) на имя Генерального секретаря.

301. Письмо представителя Ирака от 30 апреля (S/19852) на имя Генерального секретаря.

302. Письмо представителя Ирака от 5 мая (S/19866) на имя Генерального секретаря и приложение.

Н. Рассмотрение вопроса на 2812-м заседании (9 мая 1988 года)

303. На своем 2812-м заседании 9 мая Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

"Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком"

Доклад миссии, направленной Генеральным секретарем для расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком (S/19823)".

304. Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/19869), представленному Германией, Федеративной Республикой, Италией и Японией.

305. Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции (S/19869).

Решение: На 2812-м заседании 9 мая 1988 года проект резолюции (S/19869) был единогласно принят в качестве резолюции 612 (1988).

306. Резолюция 612 (1988) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад миссии, направленной Генеральным секретарем с целью расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком, от 25 апреля 1988 года (S/19823),

будучи глубоко встревожен выводами миссии о том, что химическое оружие продолжает применяться в ходе конфликта и что случаи его применения даже участились по сравнению с тем, что было раньше,

1. подтверждает настоятельную необходимость строгого соблюдения Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года 1/;
2. решительно осуждает продолжающееся применение химического оружия в конфликте между Ираном и Ираком вопреки обязательствам по Женевскому протоколу;
3. ожидает, что в соответствии со своими обязательствами по Женевскому протоколу обе стороны в будущем будут воздерживаться от применения химического оружия;
4. призывает все государства продолжать осуществлять или установить строгий контроль за экспортом в страны, являющиеся сторонами в этом конфликте, химических веществ, которые служат для производства химического оружия;
5. постановляет держать этот вопрос в поле зрения и выражает свое твердое намерение рассмотреть вопрос о ходе осуществления настоящей резолюции.

1/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929) No. 2138".

I. Сообщения, полученные в период с 11 мая по 13 июня 1988 года

307. Письмо представителя Ирака от 11 мая (S/19876) на имя Генерального секретаря и приложение.

308. Письмо представителя Ирака от 15 мая (S/19888) на имя Генерального секретаря.

309. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 мая (S/19884) на имя Генерального секретаря.

310. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 мая (S/19886) на имя Генерального секретаря.

311. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 мая (S/19892) на имя Генерального секретаря.

312. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 19 мая (S/19893) на имя Генерального секретаря.
313. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 мая (S/19897) на имя Генерального секретаря.
314. Письмо представителя Ирака от 24 мая (S/19898) на имя Генерального секретаря.
315. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 мая (S/19902) на имя Генерального секретаря.
316. Письмо представителя Ирака от 26 мая (S/19907) на имя Генерального секретаря.
317. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 31 мая (S/19914) на имя Генерального секретаря.
318. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 июня (S/19920) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма директора Иранского общества инвалидов на имя Генерального секретаря.
319. Письмо представителя Ирака от 3 июня (S/19924) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления официального представителя Совета революционного командования от того же числа.
320. Письмо представителя Ирака от 6 июня (S/19929) на имя Генерального секретаря.
321. Письмо представителя Ирака от 7 июня (S/19931) на имя Генерального секретаря.
322. Письмо представителя Ирака от 13 июня (S/19934) на имя Генерального секретаря.
323. Письмо представителя Ирака от 13 июня (S/19935) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.

Глава 2

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

- A. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе
1. Сообщения, полученные в период с 19 июня по 28 июля 1987 года, и доклад Генерального секретаря
324. Письмо представителя Ливана от 19 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18934).
325. Письмо представителя Ливана от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/18999).

326. Доклад Генерального секретаря от 24 июля (S/18990) с изложением событий, касающихся Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), за период с 12 января по 24 июля 1987 года, представленный до истечения мандата Сил 31 июля.

327. Письмо представителя Ливана от 28 июля на имя Генерального секретаря (S/19001).

2. Рассмотрение вопроса на 2751-м заседании (31 июля 1987 года)

328. На своем 2751-м заседании (S/PV.2751) 31 июля Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/18990)".

329. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ливана и Израиля, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

330. Совет начал рассмотрение этого пункта.

331. Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции (S/19008), который был подготовлен в ходе консультаций Совета и который он предложил поставить на голосование.

Решение: На 2751-м заседании 31 июля 1987 года проект резолюции (S/19008) был принят единогласно в качестве резолюции 599 (1987).

332. Резолюция 599 (1987) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 501 (1982), 508 (1982), 509 (1982) и 520 (1982), а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 24 июля 1987 года и принимая к сведению высказанные в нем замечания 1/,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 16 июля 1987 года на имя Генерального секретаря 2/,

1/ S/18990.

2/ S/18999.

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1988 года;
2. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;
3. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, изложенные в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года 3/, утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;
4. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнять свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;
5. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими непосредственно заинтересованными сторонами об осуществлении настоящей резолюции и представить доклад об этом Совету Безопасности.

3/ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года, документ S/12611".

333. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Союза Советских Социалистических Республик и Председатель в его качестве представитель Франции.

334. Заявления сделали представители Ливана и Израиля.

3. Сообщения, полученные в период с 12 августа 1987 года по 7 января 1988 года, специальный доклад Генерального секретаря и просьба о созыве заседания

335. Письмо представителя Ливана от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/19032).

336. Письмо представителя Ливана от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/19111).

337. Письмо представителя Кувейта от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/19120), препровождающее текст письма наблюдателя Организации освобождения Палестины (ООП) от 8 сентября на имя Генерального секретаря.

338. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/19122).

339. Специальный доклад Генерального секретаря от 5 октября о ВСООНЛ (S/19175).
340. Письмо представителя Ливана от 12 октября на имя Генерального секретаря (S/19195).
341. Письмо представителя Ливана от 30 октября на имя Генерального секретаря (S/19243).
342. Письмо Генерального секретаря от 24 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19318), препровождающее текст записки и карту в связи с вопросом, по которому во время неофициальных консультаций Совета Безопасности 15 октября ему было предложено представить доклад.
343. Письмо представителя Ливана от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/19350).
344. Письмо представителя Ливана от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/19383).
345. Письмо представителя Ливана от 5 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19406).
346. Письмо представителя Ливана от 7 января на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета (S/19415).
4. Рассмотрение вопроса на 2782-2784-м заседаниях (15-18 января 1988 года)
347. На своем 2782-м заседании 15 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:
- "Положение на Ближнем Востоке
- Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 7 января 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19415)".
348. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Иордании, Ливана и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
349. Председатель обратил внимание Совета на письмо представителя Алжира от 15 января (S/19432) с просьбой направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение наблюдателю Лиги арабских государств (ЛАГ) г-ну Самиру Мансури. Поскольку возражений не было, Председатель направил испрашиваемое приглашение.
350. Совет приступил к рассмотрению данного пункта и заслушал заявление представителя Ливана.
351. Представитель Иордании сделал заявление в его качестве нынешнего Председателя Группы арабских государств.

352. Председатель информировал членов Совета о том, что Алжир, Аргентина, Замбия, Непал, Сенегал и Югославия представили проект резолюции (S/19434).

353. Проект резолюции (S/19434) гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 508 (1982) и 509 (1982), а также все свои резолюции по положению в Южном Ливане,

заслушав заявление Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций 1/,

с глубокой обеспокоенностью отмечая ухудшение положения в Южном Ливане в результате неоднократных израильских нападений, а также всех других мер и практики против гражданского населения,

будучи глубоко обеспокоен отторжением земель и установлением ограждений, затрагивающими международно признанные границы, о чем говорится в записке Генерального секретаря от 4 декабря 1987 года 2/,

1. выражает глубокое сожаление в связи с неоднократными нападениями Израиля на ливанскую территорию, а также всеми другими мерами и практикой против гражданского населения;

2. решительно призывает Израиль полностью прекратить все акты отторжения земель, строительство дорог и установление ограждений в нарушение границы и все попытки оккупировать ливанскую территорию или изменить ее статус или воспрепятствовать возвращению эффективной власти правительству Ливана на суверенной ливанской территории;

3. вновь подтверждает свои призывы к строгому уважению суверенитета Ливана, его независимости, единства и территориальной целостности в рамках его международно признанных границ;

4. вновь подтверждает настоятельную необходимость осуществления положений резолюций Совета Безопасности по Ливану, в частности резолюций 425 (1978) и 426 (1978) и резолюции 509 (1982), в которой содержится требование о том, чтобы Израиль незамедлительно и безоговорочно вывел все свои вооруженные силы за международно признанные границы;

5. просит Генерального секретаря продолжать консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно заинтересованными в осуществлении резолюций 425 (1978), 426 (1978), 508 (1982) и 509 (1982), и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу;

6. постановляет держать положение в Южном Ливане в поле зрения.

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, 2782-е заседание.

2/ S/19318, приложение".

354. На своем 2783-м заседании 18 января Совет продолжил рассмотрение данного пункта.

355. Помимо приглашенных ранее представителей, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кувейта, Марокко и Саудовской Аравии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

356. Председатель информировал Совет о письме представителя Алжира от 15 января (S/19433), в котором содержится просьба о том, чтобы в соответствии с установившейся практикой Совета наблюдателю ООП было направлено приглашение принять участие в обсуждении данного пункта. Он отметил, что данная просьба не соответствует правилам 37 и 39 временных правил процедуры Совета, однако, при согласии Совета, ООП будет приглашена на тех же правах участия, которые предоставляются государствам-членам, если они приглашаются в соответствии с правилом 37.

357. Представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением по поводу данного предложения.

Решение: На 2783-м заседании 18 января 1988 года данное предложение было принято 10 голосами за (Алжир, Аргентина, Бразилия, Замбия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия и Япония) при 1 голосе против (Соединенные Штаты Америки) и 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция).

358. Затем Совет продолжил рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Сирийской Арабской Республики, Саудовской Аравии, Непала, Израиля и Алжира.

359. Г-н Мансури, которому Совет направил приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, сделал заявление.

360. Председатель выступил по процедурному вопросу.

361. На своем 2784-м заседании, состоявшемся в тот же день, Совет продолжил рассмотрение данного пункта.

362. Помимо ранее приглашенных представителей, Председатель с согласия Совета пригласил представителя Мавритании, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

363. Совет Безопасности заслушал заявление представителя Югославии.

364. Представитель ООП сделал заявление.

365. С заявлениями выступили также представители Марокко, Кувейта, Сенегала, Мавритании и СССР.

366. С дополнительным заявлением выступил представитель Ливана.

367. Затем Совет приступил к процедуре голосования.

368. Перед голосованием с заявлениями выступили представитель Бразилии и Председатель в его качестве представителя Соединенного Королевства.

369. Затем Совет перешел к голосованию по представленному проекту резолюции (S/19434).

Решение: На 2784-м заседании 18 января 1988 года за проект резолюции (S/19434) было подано 13 голосов (Алжир, Аргентина, Бразилия, Германии, Федеративная Республика, Замбия, Италия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Франция, Югославия и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 1 воздержавшемся (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии); проект резолюции не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности проголосовал против.

370. После голосования заявление сделал представитель Соединенных Штатов.

5. Сообщения, полученные в период с 20 по 25 января 1988 года, и доклад Генерального секретаря

371. Письмо представителя Ливана от 20 января на имя Генерального секретаря (S/19440).

372. Доклад Генерального секретаря от 22 января (S/19445) с изложением событий, касающихся ВСООНЛ, за период с 25 июля 1987 года по 22 января 1988 года, представленный до истечения мандата Сил 31 января.

373. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 25 января на имя Генерального секретаря (S/19450).

6. Рассмотрение вопроса на 2788-м заседании (29 января 1988 года)

374. На своем 2788-м заседании 29 января Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/19445)".

375. Председатель обратил внимание Совета на текст проекта резолюции (S/19461), который был подготовлен в ходе консультаций Совета и который он предложил поставить на голосование.

376. Затем Совет перешел к голосованию по представленному проекту резолюции.

Решение: На 2788-м заседании 29 января 1988 года проект резолюции (S/19461) был принят единогласно в качестве резолюции 609 (1988).

377. Резолюция 609 (1988) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 501 (1982), 508 (1982), 509 (1982) и 520 (1982), а также на все свои резолюции о положении в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 22 января 1988 года 1/ и принимая к сведению высказанные в нем замечания,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 20 января 1988 года на имя Генерального секретаря 2/,

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1988 года;

2. вновь подтверждает свою решительную поддержку территориальной целостности, суверенитета и независимости Ливана в рамках его международно признанных границ;

3. вновь подчеркивает полномочия и общие руководящие принципы Сил, изложенные в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года 3/, утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все заинтересованные стороны оказывать всяческое содействие Силам в полном осуществлении их мандата;

4. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнять свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

5. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими непосредственно заинтересованными сторонами об осуществлении настоящей резолюции и представить доклад об этом Совету Безопасности.

1/ S/19445.

2/ S/19440.

3/ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1978 года, документ S/12611."

7. Специальный доклад Генерального секретаря, сообщения, полученные в период с 14 марта по 5 мая 1988 года, и просьба о проведении заседания
378. Специальный доклад Генерального секретаря от 14 марта о ВСООНЛ (S/19617).
379. Письмо представителя Ливана от 14 марта на имя Генерального секретаря (S/19620).
380. Письмо представителя Ливана от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/19635).
381. Письмо представителя Ливана от 24 марта на имя Генерального секретаря (S/19679).
382. Письмо представителя Ливана от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/19711).
383. Письмо Генерального секретаря от 30 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/19808), в котором Совету сообщается о его намерении назначить с 1 июля 1988 года в качестве нового командующего ВСООНЛ генерал-майора Ларса-Эрика Вальгрена, Швеция, который заменит на этом посту генерал-майора Густава Хягглунда.
384. Письмо представителя Ливана от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/19758).
385. Письмо представителя Ливана от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/19775).
386. Письмо представителя Ливана от 15 апреля на имя Генерального секретаря (S/19784).
387. Письмо представителя Ливана от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/19807).
388. Письмо Председателя Совета Безопасности от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/19809), в котором Генеральному секретарю сообщается о согласии Совета с его предложением назначить генерал-майора Ларса-Эрика Вальгрена в качестве нового командующего ВСООНЛ.
389. Письмо представителя Ливана от 29 апреля на имя Генерального секретаря (S/19853).
390. Письмо представителя Ливана от 3 мая на имя Генерального секретаря (S/19860).
391. Письмо представителя Ливана от 5 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/19861), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.
8. Рассмотрение вопроса на 2811, 2813 и 2814-м заседаниях (6, 9 и 10 мая 1988 года)
392. На своем 2811-м заседании 6 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19861)".

393. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Иордании, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики и Туниса, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

394. Председатель обратил внимание Совета на письмо представителя Алжира от 5 мая (S/19867), в котором содержится просьба в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета направить наблюдателю ЛАГ Кловису Максуду приглашение принять участие в обсуждении. Поскольку возражений не было, Председатель направил испрашиваемое приглашение.

395. Совет начал рассмотрение данного пункта, заслушав заявления представителей Ливана, Иордании, Сирийской Арабской Республики, Израиля, Франции, Саудовской Аравии и Японии.

396. На своем 2813-м заседании 9 мая Совет продолжил рассмотрение данного пункта.

397. Помимо ранее приглашенных представителей Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бахрейна, Катара и Сомали, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

398. Председатель информировал Совет о письме представителя Алжира от 6 мая (S/19870), в котором содержится просьба направить в соответствии с установившейся практикой Совета приглашение наблюдателю ООП принять участие в обсуждении данного пункта. Он добавил, что данная просьба не соответствует правилу 37 или правилу 39 временных правил процедуры Совета, однако при согласии Совета ООП будет приглашена на тех же правах участия, которые предоставляются государствам-членам, если они приглашаются участвовать в обсуждении в соответствии с правилом 37.

399. Представитель Соединенных Штатов сделал заявление по поводу этого предложения.

Решение: На 2813-м заседании 9 мая 1988 года данное предложение было принято 10 голосами за (Алжир, Аргентина, Бразилия, Замбия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия и Япония) при 1 голосе против (Соединенные Штаты Америки) и 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция).

400. Председатель обратил внимание Совета на текст проекта резолюции (S/19868), авторами которого являются Алжир, Аргентина, Замбия, Непал, Сенегал и Югославия и который гласит:

"Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 508 (1982) и 509 (1982), а также все свои резолюции о положении на юге Ливана,

заслушав заявление Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций 1/,

отмечая с глубоким беспокойством ухудшение положения на юге Ливана в результате недавнего вторжения израильских вооруженных сил,

будучи глубоко обеспокоен оккупацией ливанской территории израильскими вооруженными силами,

будучи глубоко обеспокоен также недавней акцией этих сил, которая привела к многочисленным жертвам, перемещению гражданского населения, уничтожению домов и имущества, и в частности, опустошению всей деревни Мейдун,

1. осуждает недавнее вторжение израильских вооруженных сил в южную часть Ливана;

2. повторяет свой призыв к немедленному выводу всех израильских вооруженных сил с ливанской территории и призывает прекратить все действия, нарушающие суверенитет Ливана и безопасность его гражданского населения;

3. вновь подтверждает свой призыв к строгому уважению суверенитета Ливана, его независимости, единства и территориальной целостности в пределах его международно признанных границ;

4. подтверждает настоятельную необходимость восстановить международный мир и безопасность путем осуществления положений резолюций Совета Безопасности по Ливану, в частности резолюций 425 (1978) и 426 (1978) и резолюции 509 (1982), в которых, в частности, содержится требование о том, чтобы Израиль незамедлительно и безоговорочно вывел все свои вооруженные силы за международно признанные границы;

5. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими сторонами, непосредственно заинтересованными в осуществлении резолюций 425 (1978), 426 (1978), 508 (1982) и 509 (1982), и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу;

6. постановляет держать положение на юге Ливана в поле зрения.

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, 2811-е заседание".

401. Совет заслушал заявления представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Аргентины, Непала, Китая, Югославии, Замбии, Федеративной Республики Германии, СССР, Бразилии, Сенегала, Италии, Туниса и Катара.

402. С заявлениями выступили представители Израиля и Ливана.

403. На своем 2814-м заседании 10 мая Совет продолжил обсуждение данного пункта и заслушал заявления представителей Сомали и Кувейта.
404. Представитель ООП сделал заявление.
405. С заявлением выступил представитель Бахрейна.
406. Г-н Максуд, которому Совет направил приглашение в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры на 2811-м заседании, сделал заявление.
407. С заявлением выступил Председатель в его качестве представителя Алжира.
408. С заявлениями выступили представители Сирийской Арабской Республики и Израиля.
409. Затем Совет перешел к голосованию по представленному проекту резолюции (S/19868).
410. Перед голосованием с заявлением выступил представитель Соединенного Королевства.

Решение: На 2814-м заседании 10 мая 1988 года за проект резолюции (S/19868) было подано 14 голосов (Алжир, Аргентина, Бразилия, Германия, Федеративная Республика, Замбия, Италия, Китай, Непал, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Франция, Югославия и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки), причем воздержавшихся не было; проект резолюции не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

411. После голосования с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.
412. Представитель Ливана сделал заявление.
9. Сообщения, полученные в период с 11 мая по 15 июня 1988 года
413. Письмо представителя Туниса от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/19877), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Туниса от 2 мая 1988 года.
414. Письмо представителя Ливана от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/19900).
415. Письмо представителя Ливана от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/19906).
416. Письмо представителя Ливана от 26 мая на имя Генерального секретаря (S/19908).
417. Письмо представителя Алжира от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/19938), препровождающее текст Заключительной декларации Чрезвычайного совещания глав государств и правительств арабских стран, состоявшегося в Алжире 7-9 июня 1988 года .

В. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

1. Доклад Генерального секретаря от 13 ноября 1987 года

418. Доклад Генерального секретаря от 13 ноября 1987 года (S/19263) с изложением деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 18 мая по 13 ноября 1987 года, представленный до истечения мандата Сил 30 ноября.

2. Рассмотрение вопроса на 2769-м заседании (25 ноября 1987 года)

419. На своем 2769-м заседании 25 ноября Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/19263)".

420. Председатель обратил внимание на представленный Совету проект резолюции (S/19296), который был подготовлен в ходе консультаций Совета и который он предложил поставить на голосование.

Решение: На 2769-м заседании 25 ноября 1987 года проект резолюции (S/19296) был принят единогласно в качестве резолюции 603 (1987).

421. Резолюция 603 (1987) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 1/,

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый шестимесячный срок, то есть до 31 мая 1988 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1973).

1/ S/19263".

422. От имени Совета Безопасности Председатель сделал следующее дополнительное заявление (S/19301), касающее резолюции 603 (1987):

"Как известно, в пункте 24 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 1/ отмечается: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности.

1/ S/19263".

3. Доклад Генерального секретаря от 20 мая 1988 года

423. Доклад Генерального секретаря от 20 мая (S/19895) с изложением деятельности СОООНР за период с 14 ноября 1987 года по 20 мая 1988 года, представленный до истечения мандата Сил 31 мая.

4. Рассмотрение вопроса на 2815-м заседании (31 мая 1988 года)

424. На своем 2815-м заседании 31 мая Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на Ближнем Востоке

"Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/19895)".

425. Председатель обратил внимание на представленный Совету проект резолюции (S/19911), который был подготовлен в ходе консультаций Совета и который он предложил поставить на голосование.

Решение: На 2815-м заседании 31 мая 1988 года проект резолюции (S/19911) был принят единогласно в качестве резолюции 613 (1988).

426. Резолюция 613 (1988) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 1/,

постановляет:

а) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый шестимесячный срок, то есть до 30 ноября 1988 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1973).

1/ S/19895".

427. От имени Совета Безопасности Председатель сделал следующее дополнительное заявление (S/19912), касающееся резолюции 613 (1988):

"Как известно, в пункте 24 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 1/ указывается, что, "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности.

1/ S/19895".

C. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке

Сообщения, полученные в период с 15 июля 1987 года по 15 июня 1988 года, и доклады Генерального секретаря

428. Письмо представителя Дании от 15 июля 1987 года (S/18978), препровождающее текст заявления по Ближнему Востоку, принятого 13 июля в Копенгагене министрами иностранных дел 12 государств - членов Европейского сообщества.

429. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/19122).

430. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахири от 12 октября в его качестве нынешнего Председателя Группы арабских государств на имя Генерального секретаря (S/19216).

431. Письмо представителя Зимбабве от 27 октября на имя Генерального секретаря (S/19237), препровождающее текст коммюнике, принятого на совещании Координационного бюро движения неприсоединившихся стран, состоявшемся в Нью-Йорке 16 октября в связи с вопросом о представительстве ООП при Организации Объединенных Наций.

432. Доклад Генерального секретаря от 13 ноября с освещением событий на Ближнем Востоке во всех их аспектах, представленный во исполнение резолюции 41/162 А от 4 декабря 1986 года (S/19249).
433. Письмо представителя Иордании от 17 ноября на имя Генерального секретаря (S/19274), препровождающее текст Заключительной декларации Чрезвычайного совещания глав государств и правительств арабских стран, состоявшегося в Аммане, Иордания, 8-11 ноября 1987 года.
434. Письмо представителя Дании от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/19322), препровождающее текст заявления по Ближнему Востоку, принятого главами государств и правительств 12 государств - членов Европейского сообщества, опубликованного после сессии Европейского совета, состоявшейся в Копенгагене 4 и 5 декабря 1987 года.
435. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 20 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19442), препровождающее текст письма министра иностранных дел СССР от 19 января Генеральному секретарю.
436. Письмо представителя Японии от 4 февраля на имя Генерального секретаря (S/19479), препровождающее текст заявления, сделанного министром иностранных дел Японии 4 февраля.
437. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19529), в которой внимание Совета обращается на резолюцию 42/28 Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года, озаглавленную "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока", и приводятся выдержки из нее.
438. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19531), в которой внимание Совета обращается на резолюцию 42/44 Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года, озаглавленную "Ядерное вооружение Израиля", и приводятся выдержки из нее.
439. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19532), в которой внимание Совета обращается на резолюцию 42/66 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 1987 года, озаглавленную "Вопрос о Палестине", и приводятся выдержки из нее.
440. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19535), в которой внимание Совета обращается на резолюцию 42/160 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1987 года, озаглавленную "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий", и приводятся выдержки из нее.
441. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19536), в которой внимание Совета обращается на резолюцию 42/209 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1987 года, озаглавленную "Положение на Ближнем Востоке", и приводятся выдержки из нее.
442. Письмо представителя Испании от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/19549 и Согг.1), препровождающее текст коммюнике о положении на Ближнем Востоке, единогласно принятое конгрессом депутатов Испании.

443. Письмо представителя Израиля от 7 марта на имя Генерального секретаря (S/19592).

444. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 14 марта на имя Генерального секретаря (S/19616), препровождающее текст письма секретаря народного бюро по внешним связям Высшего народного комитета Ливийской Арабской Джамахирии на имя Генерального секретаря.

445. Письмо представителя Алжира от 14 марта на имя Генерального секретаря (S/19623), препровождающее текст заявления, сделанного 12 марта представителем министерства иностранных дел Алжира.

446. Письмо представителя Саудовской Аравии от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/19642), препровождающее текст коммюнике, принятого 16 марта на двадцать шестой сессии Совета министров государств - членов Совета по сотрудничеству стран Залива, которое проходило в Эр-Рияде, Саудовская Аравия.

447. Письмо представителя Израиля от 28 марта на имя Генерального секретаря (S/19699), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Израиля, опубликованного 25 марта.

448. Доклад Генерального секретаря от 31 марта (S/19719), в котором он сообщил о предпринятых им недавно усилиях, включая его консультации с членами Совета Безопасности и другими заинтересованными сторонами, представленный в соответствии с резолюцией 42/66 D от 2 декабря 1987 года по вопросу о созыве Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

449. Письмо представителя Монголии от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/19742), препровождающее текст заявления, сделанного представителем министерства иностранных дел Монголии 15 марта.

450. Письмо представителей Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/19754), препровождающее совместное заявление стран Северной Европы, принятое министрами иностранных дел стран Северной Европы на своем совещании в Тромсё, Норвегия, состоявшемся 23 и 24 марта 1988 года.

451. Письмо представителя Ливана от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/19758).

452. Письмо представителя Ливана от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/19807).

453. Письмо представителя Йемена от 6 июня на имя Генерального секретаря (S/19928), препровождающее текст письма Президента Йемена, направленного Генеральному секретарю Центрального комитета Коммунистической партии Советского Союза и Президенту Соединенных Штатов Америки в связи с их встречей на высшем уровне в Москве.

454. Письмо представителя Алжира от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/19938), препровождающее текст Заключительной декларации Чрезвычайного совещания глав государств и правительств арабских стран, состоявшегося в Алжире 7-9 июня 1988 года.

Глава 3

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ

А. Сообщения, полученные в период с 15 июля по 13 августа 1987 года

455. Письмо представителя Ирака от 15 июля 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18982), препровождающее текст статьи.

456. Письмо Председателя Специального комитета (S/19052) по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее выдержки из текста консенсуса (A/АС.109/926), принятого Специальным комитетом 12 августа.

В. Заявление Председателя Совета Безопасности (21 августа 1987 года)

457. Нижеследующее заявление было сделано Председателем Совета Безопасности после консультаций в Совете, состоявшихся 21 августа (S/19068):

"Члены Совета Безопасности выражают глубокую обеспокоенность в связи с продолжающимся ухудшением положения в Намибии в результате усиливающихся репрессий со стороны оккупационных сил Южной Африки в отношении намибийского народа на всей территории Намибии, включая так называемую зону операций в северной части Намибии, которые приводят к гибели ни в чем не повинных людей, особенно в последние несколько недель.

Они осуждают все акты репрессий и жестокости в отношении намибийцев, нарушение их прав человека и попрание их неотъемлемых прав на самоопределение и подлинную независимость. Они осуждают также попытки Южной Африки подрывать национальное единство и территориальную целостность Намибии.

Они, в частности, осуждают арест пяти руководителей Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) и репрессивные меры в отношении студенческих и профсоюзных организаций, имевшие место 18 и 19 августа 1987 года. Они требуют немедленного освобождения задержанных лиц.

Они призывают Южную Африку немедленно положить конец репрессиям в отношении намибийского народа и всем незаконным акциям против соседних государств.

Они напоминают о предыдущих резолюциях, в которых Совет подтвердил главную и прямую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию.

Они вновь призывают Южную Африку полностью выполнить положения резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности и положить конец своей незаконной оккупации и управлению Намибией".

C. Сообщения, полученные в период с 21 августа по 27 октября 1987 года, доклад Генерального секретаря и просьбы о проведении заседания

458. Письмо представителя Зимбабве от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/19084), препровождающее текст заключительного коммюнике, принятого Координационным бюро движения неприсоединившихся стран на заседании, состоявшемся в Нью-Йорке 21 августа.

459. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 11 сентября на имя Генерального секретаря (S/19138), препровождающее текст заявления, сделанного им в Совете Организации Объединенных Наций по Намибии 9 сентября.

460. Письмо Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 5 октября на имя Генерального секретаря (S/19187), препровождающее текст заключительного коммюнике, принятого Советом на его заседании на уровне министров, состоявшемся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 2 октября.

461. Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/19218), препровождающее текст заявления Международной студенческой конференции солидарности с борьбой студентов южной части Африки, состоявшейся в Лондоне 31 июля-3 августа.

462. Письмо представителя Мадагаскара от 23 октября на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой от имени Группы африканских государств срочно созвать заседание Совета Безопасности (S/19230).

463. Дополнительный доклад Генерального секретаря от 27 октября (S/19234) относительно осуществления резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности.

464. Письмо представителя Зимбабве, Председателя Координационного бюро движения неприсоединившихся стран от 27 октября на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве Совета Безопасности (S/19235).

D. Обсуждение на 2755-2759-м заседаниях (28-30 октября 1987 года)

465. На своем 2755-м заседании 28 октября Совет при отсутствии возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение в Намибии

Письмо постоянного представителя Мадагаскара при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19230)

Письмо постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19235)".

466. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Камеруна, Египта, Германской Демократической Республики, Индии, Кении, Мадагаскара, Никарагуа, Панамы, Перу, Сенегала, Южной Африки, Турции и Югославии, по их просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

467. Председатель информировал Совет о письме Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 27 октября, в котором содержалась просьба о приглашении на заседание делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, во главе с его Председателем, согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета Безопасности. В отсутствие возражений Председатель направил приглашение, в отношении которого была высказана просьба.

468. Председатель обратил внимание на письмо представителей Конго, Ганы и Замбии от 26 октября (S/19233), содержащее просьбу направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Безопасности приглашение г-ну Тео-Бен-Гурирабу, секретарю по иностранным делам СВАПО. В отсутствие возражений Председатель направил приглашение, в отношении которого была высказана просьба.

469. Рассмотрение указанного пункта было начато в Совете с заявления представителя Мадагаскара, выступившего в качестве Председателя Группы африканских государств.

470. В соответствии с принятым ранее на заседании решением Председатель Совета Организации Объединенных Наций по Намибии сделал заявление.

471. В соответствии с принятым ранее на заседании решением Совет заслушал заявление г-на Гурираба.

472. Представители Индии, Югославии, Никарагуа и Алжира сделали заявления.

473. Представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление в порядке осуществления права на ответ.

474. На своем 2756-м заседании 29 октября Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

475. Помимо приглашенных ранее лиц Председатель с согласия Совета по просьбе представителей Анголы, Бангладеш, Канады, Кубы, Кувейта, Ливийской Арабской Джамахирии, Пакистана, Туниса, Украинской Советской Социалистической Республики и Зимбабве пригласил их участвовать в обсуждении без права голоса.

476. Председатель информировал Совет о письме Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 28 октября, в котором содержалась просьба направить приглашение Председателю этого Комитета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета. В отсутствие возражений Председатель направил приглашение, о котором была высказана просьба.

477. Председатель обратил внимание на письмо представителей Конго, Ганы и Замбии от 28 октября (S/19238), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-ну Солли Симелане,

наблюдателю Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК). В отсутствие возражений Председатель направил приглашение, в отношении которого была высказана просьба.

478. Совет заслушал заявление представителей Сенегала, Египта, Аргентины, Болгарии, Камеруна, Германской Демократической Республики и Туниса.

479. В соответствии с принятым ранее на заседании решением Совет заслушал заявление г-на Симелане.

480. На своем 2757-м заседании, состоявшемся в тот же день, Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

481. Председатель с согласия Совета помимо ранее приглашенных лиц пригласил представителей Ботсваны, Буркина-Фасо, Эфиопии, Ямайки, Мозамбика, Нигерии и Объединенной Республики Танзании по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса.

482. Председатель информировал Совет о письме исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 28 октября, в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Безопасности приглашение исполняющему обязанности Председателя этого комитета. В отсутствие возражения Председатель направил приглашение, в отношении которого была высказана просьба.

483. Совет заслушал заявление представителя Кубы.

484. В соответствии с решением, принятым на 2756-м заседании Совет заслушал также заявление Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

485. Были сделаны заявления представителями Панамы, Южной Африки, Венесуэлы, Замбии, Китая, Турции, Ливийской Арабской Джамахирии, Украинской ССР, Кении, Канады, Эфиопии, Мозамбика, Нигерии и Перу.

486. На своем 2758-м заседании, состоявшемся 30 октября, Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

487. Помимо ранее приглашенных лиц Председатель с согласия Совета пригласил представителей Кипра и Гайаны, по их просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса.

488. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/19242), представленного Аргентиной, Конго, Ганой, Объединенными Арабскими Эмиратами и Замбией.

489. Представители Объединенной Республики Танзании, Федеративной Республики Германии, Бангладеш, Буркина-Фасо, Франции, Анголы, Союза Советских Социалистических Республик, Конго и Ботсваны сделали заявления.

490. На своем 2759-м заседании, состоявшемся в тот же день, Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

491. Совет заслушал заявление представителей Ямайки, Объединенных Арабских Эмиратов, Кувейта и Гайаны.
492. В соответствии с решением, принятым на 2757-м заседании, исполняющий обязанности Председателя Специального комитета против апартеида сделал заявление.
493. Представители Ганы, Соединенных Штатов, Пакистана, Кипра и представитель Зимбабве, выступивший в качестве Председателя Координационного бюро движения неприсоединившихся стран, сделали заявления.
494. В соответствии с решением, принятым на 2755-м заседании, Совет заслушал новое заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.
495. Представители Соединенных Штатов и Зимбабве сделали заявления в порядке осуществления права на ответ.
496. Совет приступил затем к голосованию.
497. Заявления до проведения голосования были сделаны представителями Японии и Председателем, выступившим в качестве представителя Италии.
498. Затем Совет провел голосование по проекту резолюции.

Решение: На 2759-м заседании, состоявшемся 30 октября 1987 года, проект резолюции (S/19242) был принят в качестве резолюции 601 (1987) 14 голосами (в русском алфавитном порядке) (Аргентина, Болгария, Китай, Конго, Франция, Германия, Федеративная Республика, Гана, Италия, Япония, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Венесуэла и Замбия) при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

499. Резолюция 601 (1987) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклады Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 31 марта 1987 года 1/ и 27 октября 1987 года 2/,

заслушав заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 3/,

рассмотрев также заявление секретаря по иностранным делам Народной организации Юго-Западной Африки г-на Тео-Бен Гурираба 3/,

1/ S/18767.

2/ S/19234.

3/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, 2755-е заседание.

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, а также резолюцию S-14/1 от 20 сентября 1986 года,

ссылаясь и вновь подтверждая свои резолюции 269 (1969), 276 (1970), 301 (1971), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978), 439 (1978), 532 (1983), 539 (1983) и 566 (1985),

1. решительно осуждает расистскую Южную Африку за продолжение ее незаконной оккупации Намибии и ее упорный отказ выполнить резолюции и решения Совета Безопасности, в частности резолюции 385 (1976) и 435 (1978);

2. вновь подтверждает правовую и прямую ответственность Организации Объединенных Наций за Намибию;

3. подтверждает, что все нерешенные вопросы, касающиеся осуществления резолюции 435 (1978), в настоящее время урегулированы, как указывается в докладах Генерального секретаря от 31 марта 1987 года и от 27 октября 1987 года;

4. приветствует выраженную Народной организацией Юго-Западной Африки готовность подписать и соблюдать соглашение о прекращении огня с Южной Африкой, с тем чтобы обеспечить возможность осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности;

5. постановляет уполномочить Генерального секретаря приступить к подготовке прекращения огня между Южной Африкой и Народной организацией Юго-Западной Африки, с тем чтобы предпринять административные и другие практические шаги, необходимые для размещения Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период;

6. настоятельно призывает государства - члены Организации Объединенных Наций оказывать всю необходимую практическую помощь Генеральному секретарю и его персоналу в осуществлении настоящей резолюции;

7. просит Генерального секретаря информировать Совет Безопасности о ходе осуществления настоящей резолюции и в кратчайший срок представить свой доклад;

8. постановляет держать этот вопрос в поле зрения".

500. После голосования представитель Соединенного Королевства сделал заявление.

501. В соответствии с решением, принятым на 2755-м заседании, Совет заслушал новое заявление г-на Гурираба.

Е. Сообщения, полученные в период с 6 ноября 1987 года по 24 февраля 1988 года

502. Письмо (S/19254) представителя Мадагаскара от 6 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст послания министра иностранных дел Мадагаскара Генеральному секретарю от 5 ноября.

503. Письмо (S/19259) представителя Южной Африки от 9 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного министром иностранных дел Южной Африки 7 ноября.
504. Письмо (S/19290) представителя Замбии от 20 ноября на имя Генерального секретаря с текстом письма секретаря по иностранным делам СВАПО от 11 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающим письмо президента СВАПО Генеральному секретарю, датированное тем же днем.
505. Письмо (S/19325) представителя Южной Африки от 5 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления командующего силами обороны Южной Африки от 5 декабря.
506. Записка (S/19527) Генерального секретаря от 24 февраля 1988 года, в которой внимание Совета обращается на резолюцию 42/14 Генеральной Ассамблеи от 6 ноября 1987 года, озаглавленную "Вопрос о Намибии", и приводятся выдержки из нее.

Глава 4

ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ

А. Сообщения, полученные в период с 20 октября по 20 ноября 1987 года, и просьбы о созыве заседания

507. Письмо представителя Анголы от 20 октября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности и приложения к нему (S/19222).
508. Письмо представителя Южной Африки от 29 октября на имя Генерального секретаря (S/19240), препровождающее текст письма министра иностранных дел Южной Африки от той же даты на имя Генерального секретаря.
509. Письмо представителя Анголы от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/19253), препровождающее текст письма Президента Анголы на имя Генерального секретаря.
510. Письмо представителя Мадагаскара от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/19254), препровождающее текст послания министра иностранных дел Мадагаскара от 5 ноября на имя Генерального секретаря.
511. Письмо представителя Испании от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/19275), препровождающее текст коммюнике от того же числа, опубликованного министерством иностранных дел Испании.
512. Письмо Президента Анголы от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/19283).
513. Письмо представителя Анголы от 19 ноября на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета (S/19278).
514. Письмо представителя Зимбабве и Председателя Координационного бюро движения неприсоединившихся стран от 20 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19286), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

В. Рассмотрение вопроса на 2763-2767-м заседаниях (20-25 ноября 1987 года)

515. На своем 2763-м заседании 20 ноября 1987 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Жалоба Анголы на Южную Африку

Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19278)

Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 20 ноября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19286)".

516. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Анголы, Индии, Малави, Мозамбика, Южной Африки, Югославии и Зимбабве, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

517. Председатель информировал Совет о письме представителей Ганы, Замбии и Конго от 20 ноября, (S/19289), содержащее просьбу о том, чтобы Совет, согласно правилу 39 его временных правил процедуры, направил приглашение директору международного отдела Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК) г-ну Мфанафути Макатини. Поскольку возражений не было, Председатель направил испрашиваемое приглашение.

518. Совет начал рассмотрение данного пункта, заслушав заявления заместителя министра внешних сношений Анголы и представителей Мозамбика, Алжира, Югославии и представителя Зимбабве в его качестве Председателя Координационного бюро движения неприсоединившихся стран и представителя Малави в его качестве нынешнего Председателя Группы африканских государств.

519. В соответствии с решением, принятым на этом заседании, Совет заслушал заявление г-на Макатини.

520. На своем 2764-м заседании 23 июня Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

521. Помимо ранее приглашенных лиц, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бразилии, Кубы, Германской Демократической Республики и Ливийской Арабской Джамахирии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

522. Председатель информировал Совет о письме исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 23 ноября, содержащего просьбу о том, чтобы Совет в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры направил приглашение исполняющему обязанности Председателя этого Комитета. Поскольку возражений не было, Председатель направил испрашиваемое приглашение.

523. Совет заслушал заявления представителей Южной Африки, Ливийской Арабской Джамахирии, Германской Демократической Республики, Бразилии, Индии и Кубы.

524. В соответствии с решением, принятым на этом заседании, Совет заслушал заявление исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида.
525. На своем 2765-м заседании 24 ноября Совет продолжил рассмотрение данного пункта.
526. Помимо ранее приглашенных, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ботсваны, Белорусской Советской Социалистической Республики, Кабо-Верде, Чехословакии, Египта, Эфиопии, Мавритании, Никарагуа, Португалии, Туниса, Объединенной Республики Танзании и Вьетнама, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
527. Совет заслушал заявления представителей Объединенной Республики Танзании, Замбии, Вьетнама, Аргентины, Болгарии, Венесуэлы, Эфиопии, Туниса, Чехословакии и Португалии.
528. На своем 2766-м заседании 24 ноября Совет продолжил рассмотрение этого пункта.
529. Помимо ранее приглашенных, Председатель с согласия Совета пригласил представителей Колумбии, Нигерии, Сан-Томе и Принсипи и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
530. Председатель обратил внимание на письмо представителей, Ганы, Конго и Замбии от 24 ноября (S/19293), содержащее просьбу о том, чтобы Совет, в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры, направил приглашение секретарю по иностранным делам Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) г-ну Тео-Бен Гурирабу. Поскольку возражений не было, Председатель направил испрашиваемое приглашение.
531. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/19291), представленный Аргентиной, Ганой, Замбией, Конго, и Объединенными Арабскими Эмиратами.
532. С заявлениями выступили представители Конго, Федеративной Республики Германии, Египта, Китая, Никарагуа, Белорусской ССР, Кабо-Верде, Мавритании, Ганы, Сан-Томе и Принсипи, Франции, Ботсваны, Колумбии, Нигерии и Сирийской Арабской Республики.
533. В соответствии с решением, ранее принятым на этом заседании, Совет заслушал заявление г-на Гурираба.
534. На своем 2767-м заседании 25 ноября Совет продолжил рассмотрение этого пункта, заслушав заявления представителей Союза Советских Социалистических Республик, Объединенных Арабских Эмиратов и Председателя, выступившего в его качестве представителя Японии.
535. С заявлением в порядке осуществления права на ответ выступили представители Кубы и Соединенных Штатов Америки.
536. От имени авторов представитель Ганы представил проект резолюции S/19291.
537. Затем Совет приступил к процедуре голосования по проекту резолюции (S/19291).

538. До голосования с заявлениями выступили представители Италии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

539. Совет перешел к голосованию по проекту резолюции.

Решение: На 2767-м заседании 25 ноября 1987 года проект резолюции (S/19291) был единогласно принят в качестве резолюции 602 (1987).

540. Резолюция 602 (1987) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев просьбу Постоянного представителя Народной Республики Ангола при Организации Объединенных Наций, содержащуюся в документе S/19278 от 19 ноября 1987 года,

заслушав заявление заместителя министра внешних сношений Народной Республики Ангола г-на Венансиу ди Моура 1/,

будучи серьезно озабочен продолжающимися актами агрессии, совершаемыми расистским режимом Южной Африки против Анголы,

будучи глубоко озабочен трагической гибелью людей и уничтожением собственности в результате таких актов,

будучи далее серьезно озабочен продолжающимися нарушением суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Народной Республики Ангола расистской Южной Африкой,

ссылаясь на свои резолюции 387 (1976), 428 (1978), 447 (1979), 454 (1979), 475 (1980), 545 (1983), 546 (1984), 567 (1985), 571 (1985), 574 (1985) и 577 (1985),

будучи серьезно озабочен также тем, что совершение этих актов агрессии против Анголы представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

выражая свое возмущение в связи с незаконным проникновением в Анголу главы расистского режима Южной Африки и некоторых его министров,

сознавая настоятельную необходимость принятия безотлагательных и эффективных мер к предотвращению и устранению всех угроз международному миру и безопасности, создаваемых южноафриканскими актами агрессии,

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, 2763-е заседание.

1. решительно осуждает расистский режим Южной Африки за продолжение и усиление своих актов агрессии против Народной Республики Анголы, а также за продолжающуюся оккупацию им части этого государства, что представляет собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности Анголы;
2. решительно осуждает незаконное проникновение в Анголу главы расистского режима Южной Африки и некоторых его министров, представляющее грубое нарушение территориальной целостности и суверенитета Анголы;
3. решительно осуждает Южную Африку за ее использование территории Намибии в качестве плацдарма для актов агрессии и дестабилизации Анголы;
4. вновь требует, чтобы Южная Африка немедленно прекратила свои акты агрессии против Анголы и безоговорочно вывела все свои войска, оккупирующие территорию Анголы, а также неукоснительно уважала суверенитет, воздушное пространство, территориальную целостность и независимость Анголы;
5. постановляет уполномочить Генерального секретаря проследить за выводом южноафриканских войск с территории Анголы и представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции не позднее 10 декабря 1987 года;
6. призывает все государства-члены сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции и воздерживаться от любых действий, которые могли бы подорвать независимость, территориальную целостность и суверенитет Анголы;
7. постановляет собраться вновь по получении доклада Генерального секретаря об осуществлении настоящей резолюции;
8. постановляет держать этот вопрос в поле зрения".

541. После голосования представитель Соединенных Штатов сделал заявление.

542. С заявлением выступил представитель Ганы.

543. Совет заслушал заявление представителя Анголы.

C. Сообщения, полученные в период с 24 ноября по 22 декабря 1987 года, доклад Генерального секретаря и просьба о проведении заседаний

544. Письмо представителя Дании от имени 12 государств - членов Европейского сообщества от 24 ноября на имя Генерального секретаря (S/19295), препровождающее текст заявления, опубликованного министрами иностранных дел 12 государств - членов Европейского сообщества 23 ноября в Брюсселе.

545. Письмо представителя Южной Африки от 25 ноября на имя Генерального секретаря (S/19303), препровождающее текст заявления министра иностранных дел Южной Африки от того же числа.

546. Письмо представителя Южной Африки от 5 декабря на имя Генерального секретаря (S/19325), препровождающее текст заявления командующего силами обороны Южной Африки от той же даты.

547. Доклад Генерального секретаря от 18 декабря (S/19359), представленный в соответствии с резолюцией 602 (1987) Совета Безопасности.

548. Письмо представителей Ганы, Конго и Замбии от 22 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19377), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

D. Рассмотрение вопроса на 2778-м заседании (23 декабря 1987 года)

549. На 2778-м заседании 23 декабря Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Жалоба Анголы на Южную Африку

Письмо представителей Ганы, Замбии и Конго от 22 декабря 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19377)

Доклад Генерального секретаря (S/19359), представленный в осуществление резолюции 602 (1987) Совета Безопасности".

550. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

551. Председатель обратил внимание Совета на проект резолюции (S/19379), представленный Аргентиной, Ганой, Замбией, Конго и Объединенными Арабскими Эмиратами, который гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 602 (1987), которой он, в частности, уполномочил Генерального секретаря проследить за выводом южноафриканских войск с территории Народной Республики Ангола и представить доклад по этому вопросу Совету Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 1/,

будучи серьезно озабочен продолжающейся оккупацией южноафриканскими войсками частей территории Народной Республики Ангола,

1. решительно осуждает расистский режим Южной Африки за продолжающуюся с 1981 года оккупацию им частей территории Народной Республики Ангола и за задержку вывода им своих войск с территории этого государства;

1/ S/19359.

2. просит Генерального секретаря продолжать следить за выводом южноафриканских войск с территории Народной Республики Ангола в целях получения от Южной Африки графика полного вывода, а также подтверждения его завершения;

3. просит Генерального секретаря в кратчайший срок представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции;

4. постановляет держать этот вопрос в поле зрения".

552. Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление представителя Анголы.

553. Председатель обратил внимание членов Совета на устные поправки к проекту резолюции S/19379.

554. Затем Совет перешел к голосованию по проекту резолюции с внесенными в него устными поправками.

Решение: на 2778-м заседании 23 декабря 1987 года проект резолюции с внесенными в него устными поправками (S/19379/Rev.1) был принят единогласно в качестве резолюции 606 (1987).

555. Резолюция 606 (1987) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 602 (1987), которой он, в частности, уполномочил Генерального секретаря проследить за выводом южноафриканских войск с территории Народной Республики Ангола и представить доклад по этому вопросу Совету Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 1/,

будучи серьезно озабочен продолжающейся оккупацией южноафриканскими войсками частей территории Анголы,

1. решительно осуждает расистский режим Южной Африки за продолжающуюся оккупацию им частей территории Народной Республики Ангола и за задержку вывода им своих войск с территории этого государства;

2. просит Генерального секретаря продолжать следить за полным выводом южноафриканских войск с территории Анголы в целях получения от Южной Африки графика полного вывода, а также подтверждения его завершения;

3. просит Генерального секретаря в кратчайший срок представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции;

1/ S/19359.

4. постановляет держать этот вопрос в поле зрения".

556. Совет заслушал дополнительное заявление представителя Анголы.

Б. Сообщения, полученные в период с 24 декабря 1987 года по 16 февраля 1988 года

557. Письмо представителя Южной Африки от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/19384), препровождающее текст заявления, сделанного 23 декабря министром иностранных дел Южной Африки относительно резолюции 606 (1987) Совета Безопасности.

558. Письмо представителя Анголы от 16 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19513), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 11 февраля министерством внешних сношений Анголы.

Глава 5

ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

А. Сообщения, полученные в период с 29 июня по 11 декабря 1987 года, и просьба о созыве заседания

559. Письмо представителя Иордании от 29 июня 1987 года на имя Генерального секретаря и приложение (S/18951).

560. Письмо представителя Иордании от 6 июля на имя Генерального секретаря (S/18968).

561. Письмо представителя Иордании от 30 июля на имя Генерального секретаря и приложение (S/19009).

562. Письмо представителя Иордании от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/19013).

563. Письмо представителя Израиля от 11 августа на имя Генерального секретаря (S/19034).

564. Письмо представителя Иордании от 9 сентября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19118).

565. Письмо представителя Дании от 15 сентября на имя Генерального секретаря (S/19139), препровождающее текст декларации, принятой 12 государствами - членами Европейского сообщества 14 сентября в Брюсселе.

566. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 22 сентября на имя Генерального секретаря (S/19150).

567. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 13 октября на имя Генерального секретаря (S/19203).

568. Письмо представителя Иордании от 16 октября на имя Генерального секретаря и приложение (S/19221).

569. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 13 ноября на имя Генерального секретаря (S/19270).

570. Письмо представителя Иордании от 1 декабря на имя Генерального секретаря и приложение (S/19315).

571. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 11 декабря на имя Генерального секретаря (S/19337).

572. Письмо представителя Демократического Йемена в его качестве Председателя Группы арабских государств от 11 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19333), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

В. Рассмотрение вопроса на 2770 и 2772-2777-м заседаниях (11-22 декабря 1987 года)

573. На своем 2770-м заседании 11 декабря Совет без возражений включил в повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях

Письмо Постоянного представителя Демократического Йемена при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19333)".

574. Председатель информировал Совет о письме представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 11 декабря, содержащем просьбу направить, в соответствии с устоявшейся практикой, приглашение наблюдателю Организации освобождения Палестины (ООП) участвовать в обсуждении этого пункта (S/19336). Он добавил, что это предложение сделано не в соответствии с правилом 37 или 39 временных правил процедуры Совета, однако в случае одобрения Советом этого приглашения ООП будут предоставлены такие же права участия, как и любому государству-члену, когда его приглашают участвовать в соответствии с правилом 37.

575. Представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление относительно этого предложения.

Решение: На 2770-м заседании 11 декабря 1987 года предложение было принято 10 голосами (Аргентина, Болгария, Венесуэла, Гана, Замбия, Китай, Конго, Объединенные Арабские Эмираты, Союз Советских Социалистических Республик и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

576. После голосования с заявлениями выступили представители Федеративной Республики Германии и Японии.

577. Председатель информировал Совет о письме Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 11 декабря, содержащем просьбу направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, приглашение Председателю этого Комитета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.
578. Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление представителя ООП.
579. Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа сделал заявление в соответствии с решением, принятым ранее на заседании.
580. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Израиля, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.
581. Представитель Израиля сделал заявление.
582. Представитель ООП сделал заявление в порядке осуществления права на ответ.
583. На своем 2772-м заседании 14 декабря Совет продолжил рассмотрение этого пункта.
584. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Иордании, Катара, Кувейта, Саудовской Аравии и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
585. Председатель информировал Совет о письме представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 14 декабря (S/19339), содержащем просьбу направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, приглашение наблюдателю Лиги арабских государств (ЛАГ) г-ну Кловису Максуду. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.
586. Совет возобновил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителей Сирийской Арабской Республики, Египта и Иордании.
587. В порядке осуществления права на ответ с заявлениями выступили представители Израиля и Сирийской Арабской Республики.
588. Представитель ООП сделал заявление в порядке осуществления права на ответ.
589. На своем 2773-м заседании 15 декабря Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

590. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бахрейна, Ирака, Исламской Республики Иран, Кубы и Пакистана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
591. Председатель информировал Совет о письме представителя Кувейта от 15 декабря (S/19344), содержащем просьбу направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, приглашение наблюдателю Организации Исламская конференция (ОИК) г-ну Ахмету Эжену Ансаю. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.
592. Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителей Катара, Саудовской Аравии и Кувейта.
593. В соответствии с решением, принятым на 2772-м заседании, Совет заслушал заявление г-на Максуда.
594. Совет также заслушал заявление г-на Ансая в соответствии с решением, принятым ранее на заседании.
595. С заявлениями выступили представители Кубы, Бахрейна и Ирака.
596. На своем 2774-м заседании 16 декабря Совет продолжил рассмотрение этого пункта.
597. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Демократического Йемена, Индии, Йемена, Ливийской Арабской Джамахирии, Туниса и Югославии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
598. Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявление представителя ООП.
599. С заявлениями также выступили представители Китая, Пакистана, Йемена, Ганы, Исламской Республики Иран, Алжира, Ливийской Арабской Джамахирии, Демократического Йемена, Югославии, Индии и Израиля.
600. Представитель Соединенного Королевства выступил по порядку ведения заседания. Председатель выступил с ответным заявлением.
601. В порядке осуществления права на ответ с заявлениями выступили представители Индии и Израиля.
602. Представитель ООП сделал заявление в порядке осуществления права на ответ.
603. На своем 2775-м заседании 17 декабря Совет продолжил рассмотрение этого пункта.
604. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителей Афганистана, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Зимбабве, Марокко, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословакии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

605. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/19352), представленного Аргентиной, Ганой, Замбией, Конго и Объединенными Арабскими Эмиратами, который гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев письмо Постоянного представителя Демократического Йемена при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1987 года в его качестве Председателя Группы арабских государств в декабре 1/,

учитывая неотъемлемые права всех народов, признанные Уставом Организации Объединенных Наций и провозглашенные Всеобщей декларацией прав человека 2/,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции о положении на оккупированных арабских территориях, включая свои резолюции 446 (1979), 465 (1980), 497 (1981) и 592 (1986),

ссылаясь также на Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года 3/,

будучи глубоко обеспокоен и встревожен ухудшающимся положением на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, включая Иерусалим,

учитывая необходимость рассмотрения мер для беспристрастной защиты палестинского гражданского населения в условиях израильской оккупации,

считая, что текущие политика и практика Израиля, оккупирующей державы, на оккупированных территориях неизбежно ведут к серьезным последствиям для усилий по достижению всеобщего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

1. осуждает эти политику и практику Израиля, оккупирующей державы, которые нарушают права человека палестинского народа на оккупированных территориях;

2. осуждает, в частности, открытие огня израильской армией, в результате чего были убиты и ранены беззащитные палестинские жители из числа гражданского населения;

3. вновь подтверждает, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года применима к оккупируемым Израилем с 1967 года палестинским и другим арабским территориям, включая Иерусалим;

1/ S/19333.

2/ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

3/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973, p. 287.

4. вновь призывает Израиль, оккупирующую державу, немедленно приступить к строгому соблюдению Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и отказаться впредь от своей политики и практики, нарушающих положения упомянутой Конвенции;

5. подчеркивает настоятельную необходимость достижения справедливого, прочного и мирного урегулирования арабо-израильского конфликта под эгидой Организации Объединенных Наций;

6. просит Генерального секретаря изучить нынешнее положение на оккупированной палестинской территории, используя для этого все имеющиеся в его распоряжении средства, включая назначение для этой цели Специального представителя, а также представить не позднее 20 января 1988 года доклад о мерах, необходимых для обеспечения безопасности и защиты палестинского гражданского населения в условиях израильской оккупации;

7. постановляет следить за положением на оккупированных палестинских и других арабских территориях".

606. Совет заслушал заявления представителей Туниса, Болгарии, Замбии, Вьетнама, Украинской Советской Социалистической Республики, Марокко, Германской Демократической Республики, Италии, Франции, Афганистана, Чехословакии, Израиля, Конго и Зимбабве.

607. Представитель ООП сделал заявление.

608. На своем 2776-м заседании 18 декабря Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

609. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителя Никарагуа, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

610. С заявлениями выступили представители Никарагуа, Федеративной Республики Германии, Соединенного Королевства, Израиля и Объединенных Арабских Эмиратов.

611. Представитель ООП сделал заявление.

612. Председатель в своем качестве представителя Союза Советских Социалистических Республик сделал заявление.

613. Был объявлен перерыв в работе заседания.

614. По возобновлении заседания Председатель сделал заявление.

615. На 2777-м заседании 22 декабря Председатель обратил внимание на пересмотренный текст проекта резолюции (S/19352/Rev.1), представленного Аргентиной, Ганой, Замбией, Конго и Объединенными Арабскими Эмиратами.

616. Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявление представителя Израиля.

617. В соответствии с решением, принятым на 2772-м заседании, с заявлением выступил г-н Максуд.

618. После этого Совет приступил к процедуре голосования по пересмотренному проекту резолюции (S/19352/Rev.1).

619. До голосования с заявлением выступил представитель Японии.

Решение: На 2777-м заседании 22 декабря 1987 года пересмотренный проект резолюции (S/19352/Rev.1) был принят в качестве резолюции 605 (1987) 14 голосами (Аргентина, Болгария, Венесуэла, Гана, Германия, Федеративная Республика, Замбия, Италия, Китай, Конго, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Франция и Япония) при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

620. Резолюция 605 (1987) гласит:

"Совет Безопасности

рассмотрев письмо Постоянного представителя Демократического Йемена при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1987 года в его качестве Председателя Группы арабских государств в декабре 1/,

учитывая неотъемлемые права всех народов, признанные Уставом Организации Объединенных Наций и провозглашенные Всеобщей декларацией прав человека 2/,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции о положении на оккупируемых Израилем с 1967 года палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим, а также на свои резолюции 446 (1979), 465 (1980), 497 (1981) и 592 (1986),

ссылаясь также на Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны 3/,

будучи глубоко обеспокоен и встревожен ухудшающимся положением на оккупируемых Израилем с 1967 года палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим,

учитывая необходимость рассмотрения мер для беспристрастной защиты палестинского гражданского населения в условиях израильской оккупации,

1/ S/19333.

2/ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

3/ United Nations Treaty Series, vol. 75, No. 973, p. 287.

считая, что текущие политика и практика Израиля, оккупирующей державы, на оккупированных территориях неизбежно ведут к серьезным последствиям для усилий по достижению всеобщего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

1. глубоко сожалеет по поводу такой политики и практики Израиля, оккупирующей державы, которые нарушают права человека палестинского народа на оккупированных территориях, и, в частности открытия огня израильской армией, в результате чего были убиты и ранены беззащитные палестинские жители из числа гражданского населения;

2. вновь подтверждает, что Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны применима к оккупируемым Израилем с 1967 года палестинским и другим арабским территориям, включая Иерусалим;

3. вновь призывает Израиль, оккупирующую державу, немедленно приступить к строгому соблюдению Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и отказаться впредь от своей политики и практики, нарушающих положения Конвенции;

4. призывает также проявлять максимальную сдержанность в целях содействия установлению мира;

5. подчеркивает настоятельную необходимость достижения справедливого, прочного и мирного урегулирования арабо-израильского конфликта;

6. просит Генерального секретаря изучить нынешнее положение на оккупированных территориях, используя для этого все имеющиеся в его распоряжении средства, и представить не позднее 20 января 1988 года доклад, содержащий его рекомендации относительно путей и средств обеспечения безопасности и защиты палестинского гражданского населения в условиях израильской оккупации;

7. постановляет следить за положением на оккупируемых Израилем с 1967 года палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим".

621. После голосования с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

622. Представитель ООП сделал заявление.

C. Сообщения, полученные в период с 14 декабря 1987 года по 4 января 1988 года, и просьба о созыве заседания

623. Письмо представителя Кувейта от 14 декабря на имя Генерального секретаря (S/19343), препровождающее текст письма генерального секретаря ОИК за ту же дату на имя Генерального секретаря.

624. Письмо представителя Кувейта от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/19348), препровождающее текст коммюнике, принятого членами ОИК на чрезвычайном совещании в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 15 декабря.

625. Письмо представителя Зимбабве от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/19360), препровождающее текст коммюнике Координационного бюро движения неприсоединившихся стран за ту же дату.
626. Письмо представителя Испании от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/19357), препровождающее текст коммюнике, опубликованного министерством иностранных дел Испании 16 декабря.
627. Письмо представителя Египта от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/19361), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Египта.
628. Письмо представителя Японии от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/19362), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день представителем министерства иностранных дел Японии.
629. Письмо представителя Египта от 21 декабря на имя Генерального секретаря (S/19365), препровождающее текст заявления, распространенного канцелярией президента Египта.
630. Письмо представителя Греции от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/19373), препровождающее текст заявления правительства Греции от 17 декабря.
631. Письмо представителя Индонезии от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/19374), препровождающее текст заявления, выпущенного в тот же день министерством иностранных дел Индонезии.
632. Письмо представителя Туниса от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/19375), препровождающее текст заявления правительства Туниса от 17 декабря.
633. Письмо представителя Иордании от 22 декабря на имя Генерального секретаря и приложение (S/19376).
634. Письмо представителя Ганы от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/19380), препровождающее текст заявления правительства Ганы за ту же дату.
635. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 29 декабря на имя Генерального секретаря (S/19392), препровождающее текст послания руководителя Ливийской Арабской Джамахирии на имя Генерального секретаря.
636. Письмо представителя Малайзии от 29 декабря на имя Генерального секретаря (S/19393), препровождающее текст заявления, опубликованного канцелярией премьер-министра Малайзии 19 декабря.
637. Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 29 декабря на имя Генерального секретаря (S/19394).
638. Письмо представителя Иордании в его качестве Председателя Группы арабских государств от 4 января 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19402), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

D. Рассмотрение вопроса на 2780-м заседании (5 января 1988 года)

639. На своем 2780-м заседании 5 января Совет без возражений включил в повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях

Письмо Постоянного представителя Иордании при Организации Объединенных Наций от 4 января 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19402)".

640. Председатель с согласия Совета пригласил представителя Израиля, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

641. Председатель информировал Совет о письме представителя Алжира от 5 января (S/19404), содержащем просьбу направить, в соответствии с устоявшейся практикой Совета, приглашение наблюдателю ООП участвовать в обсуждении этого пункта. Он добавил, что предложение сделано не в соответствии с правилом 37 или 39 временных правил процедуры Совета, однако в случае одобрения Советом этого приглашения ООП будут предоставлены такие же права участия, как и любому другому государству-члену, когда его приглашают участвовать в соответствии с правилом 37.

642. Представитель Соединенных Штатов сделал заявление относительно этого предложения.

Решение: На 2780-м заседании 5 января 1988 года предложение было принято 10 голосами (Алжир, Аргентина, Бразилия, Замбия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

643. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/19403), представленного Алжиром, Аргентиной, Замбией, Непалом, Сенегалом и Югославией.

644. Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление представителя Израиля.

645. Совет приступил к голосованию по проекту резолюции, представленному ему на рассмотрение.

Решение: На 2780-м заседании 5 января 1988 года проект резолюции (S/19403) был единогласно принят в качестве резолюции 607 (1988).

646. Резолюция 607 (1988) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 605 (1987),

выражая глубокую обеспокоенность по поводу положения на оккупированных палестинских территориях,

будучи информирован о решении Израиля, оккупирующей державы, "продолжать депортацию" палестинских гражданских лиц на оккупированных территориях,

ссылаясь на Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны 1/, и в частности на ее статьи 47 и 49,

1. вновь подтверждает, что Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны применима к оккупируемым Израилем с 1967 года палестинским и другим арабским территориям, включая Иерусалим;

2. призывает Израиль воздерживаться от депортации любых палестинских гражданских лиц с оккупированных территорий;

3. настоятельно просит Израиль, оккупирующую державу, соблюдать свои обязательства, вытекающие из Конвенции;

4. постановляет следить за положением на оккупируемых Израилем с 1967 года палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим.

1/ UN, Treaty Series, vol.75, No. 973, p. 287".

647. После голосования представитель Соединенных Штатов сделал заявление.

648. С заявлением выступил представитель ООП.

Е. Сообщения, полученные 5 и 12 января 1988 года

649. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 5 января на имя Генерального секретаря (S/19405).

650. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 12 января на имя Генерального секретаря (S/19424).

Ф. Рассмотрение вопроса на 2781-м заседании (14 января 1988 года)

651. На своем 2781-м заседании, состоявшемся 14 января в соответствии с пониманием, которое было достигнуто в ходе предыдущих консультаций Совета, Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях."

652. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля и Ливана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

653. Председатель информировал Совет о письме представителя Алжира от 14 января (S/19430), содержащем просьбу направить, в соответствии с устоявшейся практикой Совета, приглашение наблюдателю ООП участвовать в обсуждении этого пункта. Он добавил, что это предложение сделано не в соответствии с правилом 37 или 39 временных правил процедуры Совета, однако в случае одобрения Советом этого приглашения ООП будут предоставлены такие же права участия, как и любому другому государству-члену, когда его приглашают участвовать в соответствии с правилом 37.

654. Представитель Соединенных Штатов сделал заявление относительно этого предложения.

Решение: На 2781-м заседании 14 января 1988 года предложение было принято 10 голосами (Алжир, Аргентина, Бразилия, Замбия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

655. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/19429), представленного Алжиром, Аргентиной, Замбией, Непалом, Сенегалом и Югославией.

656. Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявления представителей Израиля и Ливана.

657. После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции (S/19429), представленному ему на рассмотрение.

Решение: На 2781-м заседании 14 января 1988 года проект резолюции (S/19429) был принят в качестве резолюции 608 (1988) 14 голосами (Алжир, Аргентина, Бразилия, Германия, Федеративная Республика, Замбия, Италия, Китай, Непал, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Франция, Югославия и Япония) при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

658. Резолюция 608 (1988) гласит:

"Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 607 (1988),

выражая свое глубокое сожаление в связи с тем, что Израиль, оккупирующая держава, вопреки этой резолюции депортировал палестинских гражданских лиц,

1. призывает Израиль отменить приказ о депортации палестинских гражданских лиц и обеспечить безопасное и немедленное возвращение на оккупированные палестинские территории уже депортированных лиц;

2. просит Израиль незамедлительно воздержаться от депортации любых других палестинских гражданских лиц с оккупированных территорий;

3. постановляет следить за положением на оккупируемых Израилем с 1967 года палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим".

659. После голосования представитель Соединенных Штатов сделал заявление.

660. С заявлением выступил представитель ООП.

G. Сообщения, полученные в период с 15 по 27 января 1988 года, и доклад Генерального секретаря

661. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 15 января на имя Генерального секретаря (S/19431), препровождающее текст послания руководителя Ливийской Арабской Джамахирии.

662. Письмо представителя Кувейта от 18 января на имя Генерального секретаря (S/19436), препровождающее текст письма наблюдателя ООП за ту же дату на имя Генерального секретаря, к которому прилагается послание Председателя Верховного мусульманского совета в Иерусалиме от 16 января.

663. Письмо представителя Кувейта от 20 января на имя Генерального секретаря (S/19439), препровождающее текст коммюнике, принятого на чрезвычайном совещании членов ОИК в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 19 января 1988 года.

664. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 20 января на имя Генерального секретаря (S/19441).

665. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 20 января на имя Генерального секретаря (S/19442), препровождающее текст письма министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 19 января на имя Генерального секретаря.

666. Доклад Генерального секретаря от 21 января (S/19443), содержащий информацию о положении на оккупированных палестинских территориях, а также путях и средствах обеспечения безопасности и защиты палестинского гражданского населения наряду с отдельными рекомендациями и заключительными замечаниями, представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 605 (1987) Совета Безопасности.

667. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 25 января на имя Генерального секретаря (S/19450), препровождающее текст письма Секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям на имя Генерального секретаря.

668. Письмо представителя Малайзии от 25 января на имя Генерального секретаря (S/19452), препровождающее текст заявления правительства Малайзии от 15 января.

669. Письмо представителя Туниса от 26 января на имя Генерального секретаря (S/19454), препровождающее текст заявления, опубликованного канцелярией президента Туниса 22 января.

670. Письмо представителя Египта от 27 января на имя Генерального секретаря (S/19459), препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Египта за ту же дату на имя Генерального секретаря, содержащего текст Мирной инициативы президента Мубарака в отношении положения, касающегося оккупированных территорий на Западном берегу и в секторе Газа.

Н. Рассмотрение вопроса на 2785–2787, 2789 и 2790–м заседаниях (27 января–1 февраля 1988 года)

671. На своем 2785–м заседании 27 января Совет без возражений включил в повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях

Доклад, представленный Совету Безопасности Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 605 (1987) (S/19443)".

672. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Иордании, Кувейта, Сирийской Арабской Республики и Чехословакии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

673. Председатель информировал Совет о письме представителя Алжира от 27 января (S/19455), содержащем просьбу, направить в соответствии с устоявшейся практикой Совета, приглашение наблюдателю ООП участвовать в обсуждении этого пункта. Он добавил, что это предложение сделано не в соответствии с правилом 37 или 39 временных правил процедуры Совета, однако в случае одобрения Советом этого приглашения ООП будут предоставлены такие же права участия, как и любому государству–члену, когда его приглашают участвовать в соответствии с правилом 37.

674. Представители Соединенных Штатов и Италии сделали заявления в отношении этого предложения.

Решение: На 2785–м заседании 27 января 1988 года предложение было принято 10 голосами (Алжир, Аргентина, Бразилия, Замбия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

675. Председатель обратил внимание на письмо представителя Кувейта от 26 января (S/19453), содержащее просьбу направить приглашение генеральному секретарю ОИК г-ну Сейеду Шарифуддину Пирзаде в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

676. Председатель также обратил внимание на письмо представителя Алжира от 27 января (S/19456), содержащее просьбу направить приглашение наблюдателю ЛАГ г-ну Кловису Максуду в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

677. Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявления представителей Иордании и Федеративной Республики Германии.

678. В соответствии с решением, принятым ранее на заседании, Совет заслушал заявление г-на Пирзады.

679. На своем 2786–м заседании 27 января Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

680. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителя Марокко, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
681. Совет заслушал заявление представителя ООП.
682. В соответствии с решением, принятым на 2785-м заседании, Совет заслушал заявление г-на Максуда.
683. С заявлениями также выступили представители Бразилии, Сенегала, Непала, Франции, Марокко, Египта, Италии и Сирийской Арабской Республики.
684. На своем 2787-м заседании 28 января Совет продолжил рассмотрение этого пункта.
685. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Катара и Судана, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
686. С заявлениями выступили представители Замбии, Союза Советских Социалистических Республик, Кувейта, Алжира, Югославии, Японии, Аргентины, Китая, Ливийской Арабской Джамахирии, Израиля, Судана, Малайзии и Катара.
687. Представитель ООП сделал заявление.
688. На своем 2789-м заседании 1 февраля Совет продолжил рассмотрение этого пункта.
689. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителей Индии, Индонезии и Зимбабве, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
690. Представитель Зимбабве сделал заявление.
691. На своем 2790-м заседании 1 февраля Совет продолжил рассмотрение этого пункта.
692. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/19466), представленного Алжиром, Аргентиной, Замбией, Непалом, Сенегалом и Югославией, который гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 21 января 1988 года 1/ в соответствии с резолюцией 605 (1987),

выражая свою глубокую озабоченность в связи с увеличивающимися страданиями палестинского народа на оккупированных палестинских территориях,

1/ S/19443.

учитывая неотъемлемые права всех народов, признанные Уставом Организации Объединенных Наций и провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека 2/,

подтверждая применимость Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны 3/ к палестинским и другим арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года, включая Иерусалим,

выражая признательность Международному комитету Красного Креста за его деятельность на оккупированных территориях,

выражая также признательность Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за его бесценную работу,

сознавая настоятельную необходимость решения коренной проблемы путем всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования, включая решение палестинской проблемы во всех ее аспектах,

1. выражает свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его доклад;

2. призывает Израиль как оккупирующую державу и как Высокую Договаривающуюся Сторону Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны признать де-юре применимость Конвенции к палестинским и другим арабским территориям, оккупируемым с 1967 года, включая Иерусалим, и полностью выполнять свои обязательства по этой Конвенции;

3. напоминает обязательство всех Высоких Договаривающихся Сторон на основании статьи 1 Конвенции обеспечивать соблюдение Конвенции при любых обстоятельствах;

4. вновь призывает Израиль немедленно прекратить свою политику и практику, которые нарушают права человека палестинского народа;

5. просит Израиль облегчить задачу Международного комитета Красного Креста и Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и просит всех членов оказывать им полную поддержку;

6. просит Генерального секретаря продолжать следить за положением на оккупированных территориях всеми имеющимися в его распоряжении средствами и на регулярной основе и своевременно представлять доклады Совету;

2/ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

3/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973, p. 287.

7. подтверждает настоятельную необходимость достижения, под эгидой Организации Объединенных Наций, всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта, составной частью которого является палестинская проблема, и выражает свою решимость работать для достижения этой цели;

8. просит Генерального секретаря продолжать свои усилия по содействию такому урегулированию и на регулярной основе информировать Совет;

9. постановляет следить за положением на палестинских и других арабских территориях, оккупируемых Израилем с 1967 года, включая Иерусалим".

693. Совет заслушал заявления представителей Индонезии, Индии и Чехословакии.

694. В соответствии с решением, принятым на 2785-м заседании, Совет заслушал заявление г-на Максуда.

695. Представитель Соединенного Королевства сделал заявление.

696. После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции (S/19466), представленному ему на рассмотрение.

697. До голосования Председатель в своем качестве представителя Соединенных Штатов сделал заявление.

Решение: На 2790-м заседании 1 февраля 1988 года за проект резолюции (S/19466) было подано 14 голосов (Алжир, Аргентина, Бразилия, Германия, Федеративная Республика, Замбия, Италия, Китай, Непал, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Франция, Югославия и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки), при этом воздержавшихся не было; проект резолюции принят не был, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

698. После голосования представитель Союза Советских Социалистических Республик сделал заявление.

699. С заявлением выступил представитель ООП.

I. Сообщения, полученные в период с 28 января по 29 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания

700. Письмо представителя Пакистана от 28 января на имя Генерального секретаря (S/19475), препровождающее тексты двух заявлений, сделанных премьер-министром Пакистана 27 декабря 1987 года и 25 января 1988 года.

701. Письмо представителя Канады от 29 января на имя Генерального секретаря (S/19462), препровождающее текст заявления, сделанного министром иностранных дел Канады 27 января.

702. Письмо представителя Марокко от 29 января на имя Генерального секретаря (S/19464), препровождающее тексты заключительного коммюнике и резолюции, принятых на чрезвычайном заседании Комитета ОИК по Аль-Кудсу, состоявшемся в Ифране, Марокко, 5 января 1988 года.

703. Письмо представителя Алжира от 1 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19467), препровождающее текст письма наблюдателя ООН за ту же дату на имя Председателя Совета.

704. Письмо представителя Бахрейна в его качестве Председателя Группы арабских государств от 1 февраля на имя Генерального секретаря (S/19469), препровождающее текст письма наблюдателя ООН за ту же дату на имя Генерального секретаря и прилагаемое к нему письмо Союза работников образования оккупированных территорий от 31 января на имя Генерального секретаря.

705. Письмо представителя Бахрейна в его качестве Председателя Группы арабских государств от 1 февраля на имя Генерального секретаря (S/19470), препровождающее текст письма наблюдателя ООН за ту же дату на имя Генерального секретаря и добавление, содержащее письмо палестинских и арабских писателей и журналистов, проживающих на Кипре, от 30 января на имя Генерального секретаря.

706. Письмо представителя Иордании от 2 февраля на имя Генерального секретаря и приложение (S/19473).

707. Письмо представителя Филиппин от 2 февраля на имя Генерального секретаря (S/19476), препровождающее текст заявления правительства Филиппин.

708. Письмо представителя Японии от 4 февраля на имя Генерального секретаря (S/19479), препровождающее текст заявления министра иностранных дел Японии за ту же дату.

709. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/19480), препровождающее текст письма Секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям на имя Генерального секретаря.

710. Письмо представителя Индии от 8 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19491), препровождающее текст заявления, сделанного официальным представителем правительства Индии 6 февраля.

711. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/19487), препровождающее текст заявления, принятого министрами иностранных дел 12 государств - членов Европейского сообщества 8 февраля в Бонне.

712. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/19490).

713. Письмо представителя Мальдивских Островов от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/19495), препровождающее текст заявления правительства Мальдивских Островов.

714. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/19518), препровождающее текст письма Секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям на имя Генерального секретаря.

715. Письмо представителя Иордании от 24 февраля на имя Генерального секретаря и приложение (S/19537).

716. Письмо представителя Алжира от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19542), препровождающее текст письма наблюдателя ООП от 22 февраля на имя Председателя Совета Безопасности.

717. Письмо представителя Бахрейна в его качестве Председателя Группы арабских государств от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/19547), препровождающее текст письма наблюдателя ООП за ту же дату на имя Генерального секретаря и приложение.

718. Письмо представителя Испании от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/19549 и Corr.1), препровождающее копию о положении на Ближнем Востоке, единогласно принятое конгрессом депутатов Испании.

719. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/19562).

720. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/19565), препровождающее текст письма Секретаря Народного комитета Народного бюро по внешним связям на имя Генерального секретаря.

721. Письмо представителя Иордании от 11 марта на имя Генерального секретаря и приложение (S/19608 и Corr.1).

722. Письмо представителя Туниса в его качестве Председателя Группы арабских государств от 25 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/19684) и прилагаемое к нему письмо представителя Туниса в его качестве Председателя Группы арабских государств от 15 марта на имя Председателя Совета Безопасности.

723. Письмо представителя Туниса в его качестве Председателя Группы арабских государств от 29 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/19700), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

Ж. Рассмотрение вопроса на 2804-2806-м заседаниях (30 марта и 14-15 апреля 1988 года)

724. На своем 2804-м заседании 30 марта Совет без возражений включил в повестку дня следующий пункт:

"Положение на оккупированных арабских территориях"

Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19700)".

725. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Индии, Иордании, Кувейта, Ливийской Арабской Джамахирии, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики и Туниса, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

726. Председатель информировал Совет о письме представителя Алжира от 30 марта (S/19706), содержащем просьбу направить, в соответствии с устоявшейся практикой Совета, приглашение заведующему Политическим отделом Организации освобождения Палестины г-ну Фаруку Каддуми участвовать в обсуждении этого пункта. Он добавил,

что это предложение сделано не в соответствии с правилом 37 или 39 временных правил процедуры Совета, однако в случае одобрения Советом этого приглашения ООП будут предоставлены такие же права участия, как и любому государству-члену, когда его приглашают участвовать в соответствии с правилом 37.

727. Представитель Соединенных Штатов сделал заявление в отношении этого предложения.

Решение: На 2804-м заседании 30 марта 1988 года предложение было принято 10 голосами (Алжир, Аргентина, Бразилия, Замбия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Германия, Федеративная Республика, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция).

728. Председатель обратил внимание на письмо представителя Алжира от 29 марта (S/19705), содержащее просьбу направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, приглашение генеральному секретарю ЛАГ г-ну Шедли Клиби. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

729. Совет возобновил рассмотрение этого пункта и заслушал заявление министра иностранных дел Алжира.

730. В соответствии с решением, принятым ранее на заседании, Совет заслушал заявление г-на Клиби.

731. С заявлениями выступили представители Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Иордании, Сенегала, Замбии, Израиля, Индии и Ливийской Арабской Джамахирии.

732. Представитель ООП сделал заявление.

733. На своем 2805-м заседании 14 апреля Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

734. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителя Пакистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

735. Председатель информировал Совет о письме исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 14 апреля, содержащем просьбу направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, приглашение исполняющему обязанности Председателя этого Комитета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

736. Совет заслушал заявление представителя ООП.

737. Представитель Непала сделал заявление.

738. В соответствии с решением, принятым ранее на заседании, Совет заслушал заявление исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

739. С заявлениями также выступили представители Югославии, Туниса, Кувейта, Израиля и Пакистана.

740. Представитель ООП сделал дополнительное заявление.

741. На своем 2806-м заседании 15 апреля Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

742. Помимо приглашенных ранее Председатель с согласия Совета пригласил представителя Бангладеш, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

743. Председатель информировал Совет о письме представителя Иордании от 14 апреля (S/19773), содержащем просьбу направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Безопасности, приглашение наблюдателю ОИК г-ну Эжену А. Ансаю. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

744. Председатель обратил внимание на письмо представителя Алжира от 14 апреля (S/19776), содержащее просьбу направить, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, приглашение наблюдателю ЛАГ г-ну Кловису Максуду. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил такое приглашение.

745. Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/19780), представленного Алжиром, Аргентиной, Замбией, Непалом, Сенегалом и Югославией, который гласит:

"Совет Безопасности,

выражая серьезную озабоченность в связи с нынешним положением на оккупированных палестинских территориях,

подтверждая свои резолюции 605 (1987) от 22 декабря 1987 года, 607 (1988) от 5 января 1988 года и 608 (1988) от 14 января 1988 года,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 21 января 1988 года (S/19443),

будучи информирован о депортации Израилем, оккупирующей державой, восьми палестинских гражданских лиц 11 апреля 1988 года и о его решении продолжать депортацию палестинских гражданских лиц на оккупированных территориях,

будучи глубоко обеспокоен и встревожен мерами, принимаемыми Израилем в отношении палестинских гражданских лиц, и его настойчивой политикой принятия мер коллективного наказания, таких, как недавнее разрушение домов в деревне Бейта,

выражая также серьезную озабоченность в связи с действиями, совершенными силами оккупирующей державы в отношении главы Высшего исламского совета шейха Саада Эддина эль-Алами, который подвергся нападению и был избит 1 апреля 1988 года в Харам-аш-Шариф в Иерусалиме,

вновь подтверждая, что Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны 1/ применима к палестинским и другим арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года, включая Иерусалим,

ссылаясь, в частности, на положения статьи 49 четвертой Женевской конвенции и выражая тревогу в связи с тем, что Израиль продолжает перемещать свое гражданское население на оккупируемую им территорию и снабжает этих поселенцев оружием, которое было использовано против палестинских гражданских лиц,

1. призывает Израиль, оккупирующую державу, немедленно приступить к строгому соблюдению Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны и воздерживаться в дальнейшем от проведения политики и практики, противоречащих положениям этой Конвенции;
2. призывает далее Израиль отменить приказ о депортации палестинских гражданских лиц и гарантировать уже депортированным лицам безопасное и немедленное возвращение на оккупированные палестинские территории;
3. вновь призывает Израиль воздерживаться в дальнейшем от депортации палестинских гражданских лиц с оккупированных территорий;
4. осуждает политику и практику Израиля, оккупирующей державы, которые нарушают права человека палестинского народа на оккупированных территориях, и в частности открытие огня израильской армией, в результате чего были убиты и ранены беззащитные палестинские гражданские лица;
5. подтверждает настоятельную необходимость достижения под эгидой Организации Объединенных Наций всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта, неотъемлемой частью которого является палестинская проблема, и выражает решимость действовать в этом направлении;
6. просит Генерального секретаря представлять периодические доклады о положении на оккупированных территориях, включая аспекты, связанные с деятельностью по обеспечению безопасности и защиты палестинских гражданских лиц в условиях израильской оккупации;
7. постановляет следить за положением на оккупируемых Израилем с 1967 года палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим.

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973, p. 287".

746. Совет продолжил рассмотрение этого пункта и заслушал заявления представителей Франции, Аргентины и Японии.

747. В соответствии с решениями, принятыми ранее на заседании, Совет заслушал заявления г-на Ансая и г-на Максуда.

748. С заявлениями выступили представители Бангладеш, Китая, Федеративной Республики Германии, Союза Советских Социалистических Республик и Соединенного Королевства.

749. После этого Совет приступил к процедуре голосования.

750. До голосования с заявлением выступил представитель Италии.

751. Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции (S/19780).

Решение: На 2806-м заседании 15 апреля 1988 года за проект резолюции (S/19780) было подано 14 голосов (Алжир, Аргентина, Бразилия, Германии, Федеративная Республика, Замбия, Италия, Китай, Непал, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Франция, Югославия и Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки), при этом воздержавшихся не было; проект резолюции принят не был, поскольку один из постоянных членов Совета голосовал против.

752. После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов и Алжира.

753. Представитель ООП сделал заявление.

К. Сообщения, полученные в период с 30 марта по 3 июня 1988 года

754. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/19710).

755. Письмо представителя Иордании от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/19722), препровождающее текст резолюции, принятой Семнадцатой Исламской конференцией министров иностранных дел, состоявшейся в Аммане 21-25 марта 1988 года.

756. Два письма представителя Иордании от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/19723 и S/19724), препровождающие тексты писем министра по делам вакуфов и исламских святынь Иордании от 3 апреля на имя Генерального секретаря.

757. Письмо представителя Монголии от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/19742), препровождающее текст заявления, сделанного представителем министерства иностранных дел Монгольской Народной Республики.

758. Письмо представителей Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/19754), препровождающее текст совместного заявления стран Северной Европы, принятого министрами иностранных дел стран Северной Европы на совещании, состоявшемся в Тромсё, Норвегия, 23-24 марта 1988 года.

759. Письмо представителя Алжира от 7 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19748), препровождающее текст письма представителя ООП от 6 апреля на имя Председателя Совета Безопасности.

760. Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/19769).
761. Письмо представителя Японии от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/19779), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день представителем министерства иностранных дел Японии.
762. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/19804), препровождающее тексты заявления, сделанного 12 государствами – членами Европейского сообщества в Бонне 15 апреля.
763. Письмо представителя Израиля от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/19803).
764. Письмо представителя Туниса от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/19846), препровождающее текст заявления Верховного мусульманского совета Туниса.
765. Письмо представителя Сирийской Арабской Республики в его качестве Председателя Группы арабских государств от 2 мая на имя Генерального секретаря (S/19857), препровождающее выдержки из доклада, подготовленного Отделом по социальным вопросам ООН, и добавления к нему.
766. Письмо представителя Иордании от 2 мая на имя Генерального секретаря (S/19858).
767. Письмо исполняющего обязанности Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/19881).
768. Письмо представителя Иордании от 1 июня на имя Генерального секретаря (S/19917) и приложение.
769. Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/19926).

Глава 6

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ

А. Сообщения, полученные в период с 23 июня по 14 декабря 1987 года, и доклад Генерального секретаря

770. Письмо представителя Турции от 23 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18940), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем Генеральному секретарю.
771. Письмо представителя Кипра от 24 июля на имя Генерального секретаря (S/18995).
772. Письмо представителя Кипра от 19 августа на имя Генерального секретаря (S/19058).

773. Письмо представителя Кипра от 31 августа на имя Генерального секретаря (S/19090).
774. Письмо Генерального секретаря от 10 сентября, направленное правительствам всех государств - членом Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений, и приложение к нему (S/19141).
775. Письмо представителя Турции от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/19228), препровождающее письмо г-на Озера Корая от того же числа, которое препровождает текст письма г-на Рауфа Денкташа от той же даты на имя Генерального секретаря.
776. Записка Генерального секретаря от 29 октября (S/19236), в которой Совету Безопасности сообщается о его решении назначить г-на Оскара Камильона, Аргентина, своим Специальным представителем на Кипре.
777. Письмо представителя Кипра от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/19246).
778. Письмо представителя Кипра от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/19250).
779. Письмо представителя Турции от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/19256), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем и препровождающего текст телеграммы, направленной в тот же день г-ном Хакки Атуном на имя Генерального секретаря, и приложение к ней.
780. Письмо представителя Турции от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/19281), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем и препровождающего текст заявления для представителей печати, сделанного г-ном Кенаном Атаколом в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 18 ноября.
781. Письмо представителя Кипра от 24 ноября на имя Генерального секретаря (S/19294).
782. Доклад Генерального секретаря от 30 ноября об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре, содержащий последние данные о деятельности ВСООНК за период с 1 июня по 30 ноября 1987 года и представленный до истечения мандата Сил 15 декабря (S/19304).
783. Добавление от 14 декабря к докладу Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/19304 и Add.1).
784. Письмо представителей Австрии, Дании, Ирландии, Канады, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Финляндии и Швеции от 11 декабря на имя Генерального секретаря (S/19334).
785. Письмо представителей Австрии, Дании, Ирландии, Канады, Соединенного Королевства, Финляндии и Швеции от 14 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19341).

В. Рассмотрение вопроса на 2771-м заседании (14 декабря 1987 года)

786. На своем 2771-м заседании 14 декабря Совет без возражений включил следующий пункт в свою повестку дня:

"Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/19304 и Add.1)".

787. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Греции, Кипра и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

788. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета приняли решение о том, чтобы Совет в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры направил приглашение г-ну Озеру Кораю. Поскольку возражений не было, предложение было принято.

789. Совет начал рассмотрение этого пункта.

790. Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/19338), который был подготовлен в ходе консультаций членов Совета.

791. Поскольку возражений не было, проект резолюции был поставлен на голосование.

Решение: На 2771-м заседании 14 декабря 1987 года проект резолюции (S/19338) был единогласно принят в качестве резолюции 604 (1987).

792. Резолюция 604 (1987) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 30 ноября 1987 года 1/,

принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая далее к сведению согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1987 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

1/ S/19304 и Add.1.

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1988 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 31 мая 1988 года;

3. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата".

793. После принятия резолюции с заявлениями выступили представители Кипра и Греции.

794. В соответствии с решением, принятым ранее на этом заседании, Совет заслушал заявление г-на Корая.

795. Представитель Турции сделал заявление.

796. Представители Кипра, Греции и Турции выступили в порядке осуществления права на ответ.

С. Сообщения, полученные в период с 17 декабря 1987 года по 14 июня 1988 года, и доклад Генерального секретаря

797. Письмо представителя Индии от 17 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19354).

798. Письмо представителя Шри-Ланки от 17 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19355).

799. Письмо представителя Кипра от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/19356).

800. Письмо представителя Турции от 21 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19371).

801. Письмо представителя Кипра от 10 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19506).

802. Письмо представителя Турции от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/19519), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем и содержащего в качестве приложения текст заявления, сделанного 13 февраля г-ном Рауфом Денкташем.

803. Письмо представителя Турции от 22 февраля на имя Генерального секретаря (S/19524), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем и содержащего в качестве приложения текст заявления, сделанного в тот же день г-ном Рауфом Денкташем.

804. Письмо представителя Турции от 29 февраля на имя Генерального секретаря (S/19555), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем и содержащего в качестве приложения текст заявления, сделанного 26 февраля г-ном Рауфом Денкташем .
805. Письмо Генерального секретаря от 26 февраля, направленное правительствам всех государств – членом Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений, и приложение к нему (S/19577).
806. Письмо представителя Турции от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/19578), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем и содержащего в качестве приложения текст документа, переданного г-ном Рауфом Денкташем Специальному представителю Генерального секретаря на Кипре.
807. Письмо представителя Кипра от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/19641).
808. Письмо представителя Турции от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/19672), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем на имя Генерального секретаря .
809. Письмо представителя Кипра от 25 апреля на имя Генерального секретаря (S/19832).
810. Письмо представителя Турции от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/19901), препровождающее текст письма, направленного в тот же день г-ном Озером Кораем на имя Генерального секретаря.
811. Доклад Генерального секретаря от 31 мая об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за период с 1 декабря 1987 года по 31 мая 1988 года (S/19927), содержащий последние данные о деятельности ВСООНК и представленный до истечения мандата Сил 15 июня.
812. Добавление от 14 июня к докладу Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/19927/Add.1).
- D. Рассмотрение вопроса на 2816-м заседании (15 июня 1988 года)
813. На своем 2816-м заседании 15 июня Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:
- "Положение на Кипре
- Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/19927 и Add.1)".
814. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Греции, Кипра и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.
815. Председатель заявил, что в ходе консультаций члены Совета приняли решение о том, чтобы Совет в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры направил приглашение г-ну Озеру Кораю. Поскольку возражений не было, предложение было принято.

816. Председатель обратил внимание на проект резолюции, который был подготовлен в ходе консультаций членов Совета (S/19936).

817. Поскольку возражений не было, проект резолюции был поставлен на голосование.

Решение: На 2816-м заседании 15 июня 1988 года проект резолюции (S/19936) был принят единогласно в качестве резолюции 614 (1988).

818. Резолюция 614 (1988) гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 31 мая 1988 года 1/,

принимая также к сведению рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая далее к сведению согласие правительства Кипра с тем, чтобы ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1988 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1988 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать свою миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 30 ноября 1988 года;

3. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.

1/ S/19927 и Add.1".

819. После принятия резолюции с заявлениями выступили представители Кипра и Греции.

820. В соответствии с решением, принятым ранее на этом заседании, Совет заслушал заявление г-на Корая.

821. Представитель Турции сделал заявление.

822. Представители Кипра, Греции и Турции выступили с дополнительными заявлениями.

Глава 7

ПИСЬМО НАБЛЮДАТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ФЕВРАЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЯПОНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ФЕВРАЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

А. Сообщения, полученные в период с 26 января по 17 февраля 1988 года, просьбы о созыве заседания и доклад Генерального секретаря

823. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 26 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19458), препровождающее от имени 12 государств - членов Европейского сообщества текст заявления 12 государств от 29 ноября 1987 года.

824. Письмо представителя Парагвая от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/19493), препровождающее текст заявления правительства Парагвая.

825. Записка Председателя Совета Безопасности от 10 февраля (S/19488), препровождающая для распространения текст письма вместе с приложением, направленного в тот же день наблюдателем Корейской Республики при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности и содержащего просьбу о срочном созыве заседания Совета в соответствии с пунктом 2 статьи 35 Устава Организации Объединенных Наций.

826. Письмо представителя Японии от 10 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19489), содержащее просьбу о срочном созыве заседания Совета.

827. Записка Председателя Совета Безопасности от 10 февраля (S/19492), препровождающая текст письма от той же даты с приложениями к нему, направленного наблюдателем Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности.

828. Письмо министра иностранных дел Корейской Республики от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/19502).

829. Доклад Генерального секретаря от 15 февраля, касающийся полномочий представителей Корейской Республики на заседании Совета Безопасности, которое должно было состояться 16 февраля (S/19503).

В. Рассмотрение вопроса на 2791-м и 2792-м заседаниях (16-17 февраля 1988 года)

830. На своем 2791-м заседании 16 февраля представитель Союза Советских Социалистических Республик до принятия повестки дня сделал заявление, касающееся этой повестки.

831. Затем Совет включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19488)

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19489)".

832. В соответствии с просьбой наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от 12 февраля, Председатель с согласия Совета пригласил Корейскую Народно-Демократическую Республику принять участие в обсуждении без права голоса, согласно положениям статьи 32 Устава Организации Объединенных Наций.

833. В соответствии с просьбой (S/19488), содержащейся в предпоследнем пункте письма наблюдателя Корейской Республики от 10 февраля, Председатель с согласия Совета пригласил Корейскую Республику принять участие в обсуждении без права голоса согласно положениям статьи 32 Устава.

834. Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление министра иностранных дел Корейской Республики.

835. Представитель Японии сделал заявление.

836. Совет заслушал заявление представителя Корейской Народно-Демократической Республики.

837. Представитель Федеративной Республики Германии сделал заявление.

838. Дополнительные заявления сделали представитель Корейской Республики и представитель Корейской Народно-Демократической Республики.

839. На своем 2792-м заседании 17 февраля Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

840. Помимо приглашенных ранее, Председатель с согласия Совета пригласил представителя Бахрейна принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

841. Представитель Японии выступил с дополнительным заявлением.

842. Совет заслушал заявления представителей Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Югославии, Аргентины, Италии, СССР, Бахрейна, Китая, Непала и Замбии.

843. Представитель Корейской Народно-Демократической Республики сделал заявление.

844. Председатель, выступая в его качестве представителя Соединенных Штатов Америки, сделал заявление.

845. С дополнительными заявлениями выступили представители Бахрейна и Японии.

846. С дополнительными заявлениями выступил представитель Корейской Народно-Демократической Республики.

847. Председатель, выступая в его качестве представителя Соединенных Штатов, сделал дополнительное заявление.

848. Министр иностранных дел Корейской Республики сделал дополнительные заявления.

849. Председатель сделал заявление.

С. Сообщения, полученные 16 и 17 февраля 1988 года

850. Письмо представителя Боливии от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/19507), препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного министерством иностранных дел и культуры Боливии.

851. Записка Председателя Совета Безопасности от 17 февраля (S/19514), препровождающая текст письма вместе с приложением к нему, направленного 16 февраля наблюдателем Корейской Народно-Демократической Республики Председателю Совета Безопасности.

852. Письмо представителя Бахрейна от 17 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19515).

Глава 8

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ

А. Сообщения, полученные в период с 22 июня 1987 года по 2 марта 1988 года, доклад Генерального секретаря и просьбы о проведении заседания

853. Вербальная нота представителя Дании от 22 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18942).

854. Письмо представителя Эфиопии от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/18943), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного 11 июня министерством иностранных дел правительства Эфиопии.

855. Вербальная нота представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 30 июня на имя Генерального секретаря (S/18957).

856. Доклад Генерального секретаря от 30 июня об осуществлении резолюции 591 (1986) Совета Безопасности и приложения (S/18961).

857. Добавление от 17 июля (S/18961/Add.1) к приложению II доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 591 (1986) Совета Безопасности, содержащее ответы по вопросам существа, полученные Генеральным секретарем после опубликования его доклада (S/18961).

858. Добавление от 5 августа (S/18961/Add.2) к приложению II доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 591 (1986) Совета Безопасности.

859. Добавление от 26 августа (S/18961/Add.3) к приложению II доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 591 (1986) Совета Безопасности.

860. Добавление от 22 сентября (S/18961/Add.4) к приложению II доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 591 (1986) Совета Безопасности.

861. Добавление от 2 февраля 1988 года (S/18961/Add.5) к приложению II доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции 591 (1986) Совета Безопасности.
862. Письмо Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 13 августа 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19053), препровождающее выдержки из текста решения (A/АС.107/928), принятого Комитетом консенсусом Комитетом 12 августа.
863. Письмо представителя Сенегала от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/19126), препровождающее текст декларации, принятой в Дакаре 12 июля.
864. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/19176), препровождающее текст заявления государственного секретаря Соединенных Штатов, сделанного в Нью-Йорке 29 сентября.
865. Вербальная нота представителя Бразилии от 12 октября на имя Генерального секретаря (S/19196), препровождающая текст послания правительства Бразилии Специальному комитету против апартеида по случаю Дня солидарности с политическими заключенными Южной Африки.
866. Вербальная нота представителя Венесуэлы от 13 октября на имя Генерального секретаря (S/19202), препровождающая текст послания президента Венесуэлы Председателю Специального комитета против апартеида по случаю Дня солидарности с политическими заключенными Южной Африки.
867. Письмо представителя Южной Африки от 13 октября на имя Генерального секретаря (S/19206), препровождающее текст заявления, сделанного 30 сентября министром иностранных дел Южной Африки в ответ на заявление, сделанное государственным секретарем Соединенных Штатов в Нью-Йорке 29 сентября (S/19176, приложение).
868. Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/19218), препровождающее текст Заявления, принятого Международной студенческой конференцией солидарности с борьбой студентов южной части Африки, состоявшейся в Лондоне 31 июля-3 августа 1987 года.
869. Записка Генерального секретаря от 21 октября, препровождающая текст письма Председателя Специального комитета против апартеида от 16 октября на имя Генерального секретаря (S/19217), препровождающего ежегодный доклад Специального комитета против апартеида, единодушно одобренный Специальным комитетом 16 октября и представленный Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности согласно соответствующим положениям резолюций Генеральной Ассамблеи 2671 (XXV) от 8 декабря 1976 года и 141/35 А-Н от 10 ноября 1986 года. [Этот доклад был издан в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 22 (A/42/22).]
870. Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/19217/Add.1), препровождающее специальный доклад Специального комитета о последних событиях, касающихся связей между Израилем и Южной Африкой. [Доклад был издан в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 22 А (A/42/22/Add.1).]

871. Письмо Председателя Межправительственной группы по контролю за поставками и перевозками нефти и нефтепродуктов в Южную Африку от 3 ноября на имя Генерального секретаря (S/19251), препровождающее в соответствии с пунктом 7 резолюции 41/35 F Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1986 года доклад Межправительственной группы, принятый 3 ноября и представленный Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности. [Доклад был издан в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок вторая сессия, Дополнение № 45 (A/42/45).]
872. Письмо Председателя Специального комитета против апартеида от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/19266), препровождающее текст декларации, принятой Международной конференцией против апартеида в спорте, которая состоялась 5-7 ноября в Хараре.
873. Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, от 30 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19396), препровождающее текст заявления, принятого Комитетом и опубликованного 30 декабря Председателем от имени Комитета.
874. Письмо представителя Перу от 4 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19398).
875. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19528), в которой внимание Совета обращается на резолюцию 42/23 Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1987 года, озаглавленную "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки", и приводятся выдержки из нее.
876. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от имени 12 государств - членов Европейского сообщества от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/19543), препровождающее текст заявления, опубликованного в Бонне 25 февраля правительствами 12 государств - членов Европейского сообщества.
877. Письмо представителя Японии от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/19544), препровождающее текст заявления, сделанного 25 февраля министром иностранных дел Японии.
878. Письмо представителя Канады от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/19561), препровождающее текст заявления по южной части Африки, сделанного 26 февраля государственным министром по международным отношениям Канады от имени Комитета министров иностранных дел Содружества.
879. Письмо представителя Гайаны от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/19573), препровождающее текст заявления, опубликованного 29 февраля министерством иностранных дел Гайаны.
880. Письмо представителя Сьерра-Леоне, исполнявшего обязанности председателя Группы африканских государств, от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/19567) с просьбой о срочном созыве заседания Совета.
881. Письмо представителя Замбии от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета (S/19568).

В. Рассмотрение вопроса на 2793-2797-м заседаниях (3-8 марта 1988 года)

882. На своем 2793-м заседании 3 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Вопрос о Южной Африке

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций от 2 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19567)

Письмо Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 2 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19568)".

883. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гайаны, Сьерра-Леоне и Южной Африки по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

884. Председатель обратил внимание Совета на письмо представителей Алжира, Замбии и Сенегала от 2 марта (S/19569), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-ну Нео Мнумзане, наблюдателю Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК). Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение, о котором была высказана просьба.

885. Председатель обратил внимание Совета на другое письмо представителей Алжира, Замбии и Сенегала от 2 марта (S/19570), в котором они просили направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-ну Лезаоану Макханде, наблюдателю Панафриканского конгресса Азании (ПАК). Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение, о котором была высказана просьба.

886. Председатель обратил внимание Совета на еще одно письмо представителей Алжира, Замбии и Сенегала от 2 марта (S/19571), в котором они просили пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Хельмута Ангулу, наблюдателя Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО). Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение, о котором была высказана просьба.

887. Председатель информировал Совет о письме Председателя Специального комитета против апартеида от 3 марта, в котором содержалась просьба направить приглашение Председателю этого Комитета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение, о котором была сделана просьба.

888. Совет приступил к рассмотрению этого пункта с заслушания заявления представителя Сьерра-Леоне, выступившего в качестве Председателя Группы африканских государств.

889. Представитель Южной Африки сделал заявление.

890. В соответствии с ранее принятым на заседании решением Совет заслушал заявление г-на Мнумзана.
891. Представитель Сенегала сделал заявление.
892. Совет заслушал заявление Председателя Комитета против апартеида в соответствии с ранее принятым на заседании решением.
893. На своем 2794-м заседании (S/PV.2794) 4 марта Совет продолжил рассмотрение данного пункта.
894. Председатель сделал заявление.
895. Помимо ранее приглашенных лиц Председатель с согласия Совета пригласил представителей Болгарии и Туниса по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса.
896. Председатель информировал Совет о письме исполняющего обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 3 марта, в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение исполняющему обязанности Председателя этого Комитета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение, о котором была высказана просьба.
897. В соответствии с решениями, принятыми на 2793-м заседании, Совет заслушал согласно правилу 39 своих временных правил процедуры заявления, сделанные г-ном Ангулой и г-ном Макхандой.
898. Представители Японии, Аргентины и Федеративной Республики Германии и представитель Туниса, выступивший в качестве Председателя Группы арабских государств, сделали заявления.
899. В соответствии с ранее принятым на заседании решением Совет заслушал заявление, сделанное исполняющим обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.
900. Представители Болгарии и Гайаны сделали заявления.
901. На своем 2795-м заседании (S/PV.2795) 7 марта Совет продолжил рассмотрение данного пункта.
902. В дополнение к ранее приглашенным лицам Председатель с согласия Совета пригласил представителей Ботсваны, Зимбабве, Индии, Кувейта и Чехословакии по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса.
903. Председатель информировал Совет о письме Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 4 марта, в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии во главе с его Председателем. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение, о котором была высказана просьба.

904. Заявления были сделаны представителями Замбии, Кувейта, Китая, Алжира, Индии, Непала, Бразилии, Чехословакии и Союза Советских Социалистических Республик.

905. Председатель информировал Совет о том, что проект резолюции, представленный Алжиром, Аргентиной, Замбией, Непалом, Сенегалом, и Югославией (S/19585), будет распространен в ближайшее время.

906. На своем 2796-м заседании (S/PV.2796) 8 марта Совет продолжил рассмотрение данного пункта.

907. Помимо ранее приглашенных лиц Председатель с согласия Совета пригласил представителей Малайзии, Нигерии, Пакистана и Сомали по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса.

908. Председатель обратил внимание Совета на текст проекта резолюции (S/19585), который был представлен Алжиром, Аргентиной, Замбией, Непалом, Сенегалом и Югославией в следующей формулировке:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции по вопросу о Южной Африке, в частности на резолюции 392 (1976), 471 (1977) и 473 (1980),

ссылаясь далее на свою резолюцию 569 (1985) от 26 июля 1985 года, в которой он определил, что введение чрезвычайного положения в тридцати шести районах Южно-Африканской Республики означает серьезное ухудшение положения в этой стране,

будучи глубоко озабочен ухудшением положения в Южной Африке и продолжением и усилением человеческих страданий, причиняемых системой апартеида расистского режима Южной Африки, и возобновлением и усилением им чрезвычайного положения и его распространением на всю страну,

будучи озабочен далее почти повальной цензурой средств массовой информации со стороны расистского режима Южной Африки, особенно его запретом на освещение событий в поселках, где проживает черное население,

будучи возмущен введением 23 февраля 1988 года запретов/ограничений в отношении 17 массовых демократических организаций и 18 лиц, включая Арчи Гумеде и Альбертину Сисулу, — организаций и лиц, все из которых привержены мирным формам борьбы,

будучи убежден, что введение запретов/ограничений в отношении этих демократических организаций и лиц, все из которых привержены мирным формам борьбы, подрывает возможности мирного урегулирования южноафриканского конфликта,

будучи убежден далее, что насилие и репрессии со стороны расистского режима Южной Африки крайне осложнили положение в Южной Африке и неизбежно приведут к жестокому конфликту и расовым столкновениям с серьезными международными последствиями,

будучи убежден далее, что упорное нежелание режима Претории сотрудничать в рамках международных усилий в поисках мирного урегулирования разрастающегося конфликта в Южной Африке вынуждает международное сообщество ввести, в качестве первого шага, избирательные обязательные санкции в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

действуя в соответствии с главой VII Устава во исполнение своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности,

вновь заявляя о своем осуждении политики и практики апартеида, осуществляемых режимом Южной Африки, и упорного нежелания Южной Африки соблюдать соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, а также ее планов дальнейшего укрепления системы апартеида,

вновь подтверждая, что лишь полное искоренение апартеида и создание нерасового демократического общества, основанного на правлении большинства, путем полного и свободного осуществления всем взрослым населением избирательного права в единой и нерасчлененной Южной Африке, могут привести к справедливому, равноправному и прочному урегулированию положения в Южной Африке,

сознавая свою ответственность по Уставу за поддержание международного мира и безопасности,

1. осуждает продолжающееся наращивание расистским режимом Южной Африки своих репрессий, таких, как произвольные массовые аресты и задержания, попытки задерживаемых и убийства руководителей и активистов массовых организаций, в том числе детей, почти повальная цензура печати, сохранение и расширение чрезвычайного положения и особенно введение ограничений в отношении 17 массовых организаций и 18 лиц, приверженных мирным формам борьбы;

2. заявляет, что упорный отказ расистской Южной Африки соблюдать соответствующие решения Совета Безопасности и резолюции Генеральной Ассамблеи представляет собой прямой вызов авторитету Организации Объединенных Наций и нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций;

3. считает, что политика и практика апартеида, осуществляемые расистским режимом Претории, которые являются коренной причиной сложного и все более ухудшающегося положения в Южной Африке и на юге Африки в целом, представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности;

4. постановляет на основании главы VII Устава и с учетом своей ответственности за поддержание международного мира и безопасности ввести в соответствии со статьей 41 следующие обязательные санкции против Южной Африки:

a) прекращение дальнейших инвестиций в Южную Африку и предоставления ей финансовых займов;

b) запрет на импорт железа и стали;

c) прекращение всякого содействия и поддержки в области торговли с Южной Африкой;

d) запрет на продажу круггерандов и всех других монет, отчеканенных в Южной Африке;

e) прекращение всех связанных с вооруженными силами, полицией и разведкой форм сотрудничества с властями Южной Африки, в частности продажи компьютерной техники;

f) прекращение экспорта и продажи нефти в Южную Африку;

5. призывает все государства-члены в соответствии со статьей 25 Устава осуществлять настоящую резолюцию;

6. просит специализированные учреждения обеспечить эффективное осуществление настоящей резолюции;

7. настоятельно призывает государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, действовать в соответствии с положениями настоящей резолюции;

8. постановляет учредить в соответствии с правилом 28 временных правил процедуры комитет Совета Безопасности по контролю за осуществлением настоящей резолюции;

9. призывает все государства информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о мерах, принятых в осуществление настоящей резолюции;

10. постановляет, что эти меры в качестве первого этапа будут действовать в течение 12 месяцев, после чего Совет Безопасности вновь соберется для определения того, были ли выполнены Южной Африкой в полном объеме следующие требования:

a) ликвидация апартеида;

b) отмена запрета на все политические партии и другие массовые демократические движения;

c) освобождение всех политических заключенных;

d) разрешение всем, находящимся в изгнании лицам, вернуться без опасений быть арестованными;

e) начало конструктивного диалога с подлинными руководителями большинства южноафриканского народа;

11. постановляет далее, что, если Совет Безопасности определит, что южноафриканский режим не выполнил вышеуказанные требования, он продлит или усилит, в зависимости от того, что сочтет необходимым, меры, указанные в пункте 4 выше;

12. предлагает Генеральному секретарю информировать Совет Безопасности о ходе осуществления настоящей резолюции и представить свой первый доклад не позднее 7 марта 1989 года".

909. Были сделаны заявления представителями Пакистана, Франции, Сомали, Италии, Зимбабве и Нигерии.

910. В соответствии с решением, принятым на 2795-м заседании, Совет заслушал заявление Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

911. Представители Малайзии и Ботсваны сделали заявления.

912. На своем 2797-м заседании (S/PV.2797) 8 марта Совет продолжил рассмотрение данного пункта и заслушал заявления представителя Соединенного Королевства и Председателя, выступившего в качестве представителя Югославии.

913. Совет приступил затем к процедуре голосования.

914. С заявлениями перед голосованием выступили представители Федеративной Республики Германии и Соединенных Штатов.

915. Затем Совет провел голосование по данному проекту резолюции.

Решение: На 2797-м заседании 8 марта 1988 года за проект резолюции (S/19585) было подано 10 голосов (Алжир, Аргентина, Бразилия, Замбия, Италия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик и Югославия) против 2 (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Германии, Федеративная Республика, Франция и Япония), и он не был принят, поскольку один из постоянных членов Совета Безопасности голосовал против.

C. Сообщения, полученные в период с 3 по 15 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания

916. Письмо представителя Аргентины от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/19574), препровождающее текст коммюнике министерства иностранных дел и культуры Аргентины, опубликованного 1 марта в Буэнос-Айресе.

917. Письмо представителя Греции от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/19576), препровождающее текст заявления, опубликованного 1 марта правительством Греции.

918. Письмо представителя СССР от 7 марта на имя Генерального секретаря (S/19588), препровождающее текст заявления, опубликованного 6 марта министерством иностранных дел СССР.

919. Письмо представителя Ямайки от 10 марта на имя Генерального секретаря (S/19600), препровождающее текст заявления, сделанного правительством Ямайки.

920. Письмо представителя Замбии от 15 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/19624) с просьбой о срочном созыве заседания Совета.

D. Рассмотрение вопроса на 2799-м заседании (16 марта 1988 года)

921. На своем 2799-м заседании (S/PV.2799) 16 марта Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Вопрос о Южной Африке

Письмо Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 15 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19624)".

922. Председатель обратил внимание Совета на текст проекта резолюции (S/19627), представленного Алжиром, Аргентиной, Замбией, Непалом, Сенегалом и Югославией, и предложил провести по нему голосование.

Решение: На 2799-м заседании 16 марта 1988 года проект резолюции (S/19627) был принят единогласно в качестве резолюции 610 (1988).

923. Резолюция 610 (1988) гласит:

"Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 503 (1982), 525 (1982), 533 (1983) и 547 (1984), в которых он, в частности, выразил свою серьезную озабоченность в связи с тем, что осуществляемая режимом Претории практика вынесения смертных приговоров и смертной казни своих противников негативно сказывается на поисках мирного урегулирования положения в Южной Африке,

будучи серьезно озабочен ухудшением положения в Южной Африке, усилением человеческих страданий, являющихся результатом системы апартеида, и, в частности, введением вновь южноафриканским режимом чрезвычайного положения, установлением им 24 февраля 1988 года жестких ограничений в отношении деятельности 18 организаций, ведущих борьбу против апартеида, и профсоюзных организаций и 18 частных лиц, избравших мирные формы борьбы, и преследованием и заключением под стражу 29 февраля 1988 года церковных лидеров, учитывая, что все это еще более подрывает возможности мирного урегулирования положения в Южной Африке,

рассмотрев вопрос о смертных приговорах, вынесенных 12 декабря 1985 года в Южной Африке Моджалефе Регинальду Сефатсе, Рейду Малebo Мокозне, Оупе Мозису Динисо, Терезе Рамашамола, Думе Джозефу Кумало и Франсису Дону Мокхеzi, известным как "шарпевильская шестерка", а также решение привести их в исполнение в пятницу, 18 марта 1988 года,

сознавая, что рассмотрение в суде дела "шарпевильской шестерки" показывает, что ни один из шести молодых южноафриканцев, обвиняемых в убийстве, не был сочтен судом виновным в том, что он стал причиной фактической смерти советника, и что они были обвинены в убийстве и приговорены к смертной казни лишь потому, что, по заключению суда, у них была "общая цель" с лицами, действительно совершившими это убийство,

будучи серьезно озабочен решением режима Претории привести в исполнение смертные приговоры в отношении "шарпевильской шестерки" в пятницу, 18 марта 1988 года, вопреки призывам мировой общественности,

будучи убежден в том, что приведение в исполнение этих смертных приговоров еще более обострит и без того сложную обстановку в Южной Африке,

1. призывает южноафриканские власти отложить казнь и отменить смертные приговоры, вынесенные "шарпевильской шестерке";

2. настоятельно призывает все государства и организации использовать свое влияние и принять срочные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюциями Совета Безопасности и соответствующими международными документами для спасения жизни "шарпевильской шестерки".

Б. Сообщения, полученные в период с 16 марта по 10 июня 1988 года

924. Письмо представителя Южной Африки от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/19632), препровождающее текст заявления, опубликованного 16 марта Постоянным представителем Южной Африки при Организации Объединенных Наций в связи с принятием Советом Безопасности резолюции 610 (1988).

925. Письмо представителя Зимбабве от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/19649), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 16 марта в Нью-Йорке Координационным бюро движения неприсоединившихся стран.

926. Письмо представителя Румынии от 21 марта на имя Генерального секретаря (S/19659), препровождающее тексты писем массовых организаций Румынии.

927. Письмо представителя Суринама от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/19668), препровождающее текст коммюнике, опубликованного правительством Суринама 18 марта.

928. Письмо исполняющего обязанности Председателя Специального комитета против апартеида от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/19676), препровождающее текст воззвания, принятого 9 марта Семинаром по вопросу о роли средств массовой информации и Карибского бассейна в Международной кампании против апартеида, который проводился 7-9 марта в Лиме.

929. Письмо представителей Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/19737), препровождающее текст пересмотренной Программы действий стран Северной Европы против апартеида, принятой министрами иностранных дел Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции на совещании, состоявшемся 23-24 марта в Тромсё.

930. Письмо представителя Зимбабве от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/19829), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 4 апреля Координационным бюро движения неприсоединившихся стран.

931. Письмо представителя СССР от 5 мая на имя Генерального секретаря (S/19864), препровождающее текст послания министра иностранных дел СССР Специальному комитету против апартеида по случаю 25-й годовщины деятельности этого Комитета.

932. Письмо представителя Японии от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/19933), препровождающее текст заявления, сделанного 10 июня представителем министерства иностранных дел Японии.

Глава 9

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АРГЕНТИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 МАРТА 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ ПО ВОПРОСУ, КАСАЮЩЕМУСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В РАЙОНЕ ФОЛКЛЕНДСКИХ (МАЛЬВИНСКИХ) ОСТРОВОВ

А. Сообщения, полученные в период с 12 февраля по 16 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания

933. Письмо представителя Аргентины от 12 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19500), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного 11 февраля в Буэнос-Айресе министерством иностранных дел и культуры Аргентины.

934. Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/19541).

935. Письмо представителя Колумбии от 29 февраля на имя Генерального секретаря (S/19559), препровождающее текст заявления, опубликованного в Картахене, Колумбия, 25 февраля министрами иностранных дел стран – участниц Постоянного органа для консультаций и согласования политики (Группа 8) – Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Перу и Уругвая.

936. Письмо представителя Аргентины от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/19564), препровождающее текст резолюции, принятой Постоянным советом Организации американских государств (ОАГ) 1 марта на чрезвычайном заседании.

937. Письмо представителя Аргентины от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/19579), препровождающее текст совместного коммюнике, опубликованного 3 марта министерством иностранных дел и культуры и министерством обороны Аргентины.

938. Письмо представителя Аргентины от 11 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/19604), содержащее просьбу о созыве заседания Совета.

939. Письмо представителя Зимбабве от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/19649), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 16 марта в Нью-Йорке Координационным бюро движения неприсоединившихся стран.

В. Рассмотрение вопроса на 2800-м и 2801-м заседаниях (17 марта 1988 года)

940. На своем 2800-м заседании (S/PV.2800) 17 марта Совет Безопасности без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19604)".

941. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Боливии, Венесуэлы, Гайаны, Испании, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Никарагуа, Панамы, Перу, Уругвая и Эквадора по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с соответствующими положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

942. Председатель информировал Совет о письме исполняющего обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 15 марта, в котором содержалась просьба направить приглашение согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета исполняющему обязанности Председателя этого Комитета. Ввиду отсутствия возражений Председатель направил приглашение, в отношении которого была высказана просьба.

943. Совет начал рассмотрение пункта и заслушал заявления министра иностранных дел и культа Аргентины и представителей Соединенного Королевства, Колумбии, Уругвая, Бразилии, Союза Советских Социалистических Республик и Перу.

944. В соответствии с решением, принятым ранее в ходе заседания, Совет Безопасности заслушал заявление исполняющего обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

945. Совет заслушал также заявления представителей Венесуэлы, Мексики, Испании, Коста-Рики и Эквадора.

946. На своем 2801-м заседании (S/PV.2801), также состоявшемся 17 марта, Совет продолжил рассмотрение данного пункта.

947. Помимо ранее приглашенных лиц Председатель с согласия Совета пригласил представителей Гватемалы и Индии по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса.

948. Совет заслушал заявления представителей Италии, Японии, Алжира, Непала, Федеративной Республики Германии, Замбии, Сенегала, Соединенных Штатов Америки, Китая, Франции, Никарагуа, Панамы, Гайаны, Боливии, Гватемалы и Индии и Председателя, выступившего в качестве представителя Югославии.

949. Заявления были также сделаны представителем Соединенных Штатов, министром иностранных дел и культа Аргентины и представителем Соединенного Королевства.

Глава 10

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 МАРТА 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ И СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СОБЫТИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ

А. Сообщения, полученные в период с 22 июня 1987 года по 17 марта 1988 года, и просьба о созыве заседания

950. Письмо представителя Сальвадора от 22 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18936), препровождающее текст ноты от 13 июня, направленной министром иностранных дел Сальвадора министрам иностранных дел Коста-Рики, Гондураса, Гватемалы и Никарагуа.
951. Письмо представителя Гондураса от 25 июня на имя Генерального секретаря (S/18946), препровождающее текст ноты от 24 июня, направленной министром иностранных дел Гондураса министрам иностранных дел государств - членов Контадорской группы и Группы поддержки.
952. Письмо представителей Никарагуа и Панамы от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/18964), препровождающее текст совместного коммюнике, подписанного президентами Никарагуа и Панамы и опубликованного в Панаме 24 июня.
953. Письмо представителя Дании от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/19022), препровождающее текст заявления 12 государств - членов Европейского сообщества по случаю проведения в Гватемале 6-7 августа совещания на высшем уровне пяти глав государств Центральной Америки.
954. Письмо представителя Дании от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/19039), препровождающее текст заявления 12 государств - членов Европейского сообщества в связи с совещанием на высшем уровне в Гватемале, состоявшемся 6-7 августа 1987 года.
955. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/19046), препровождающее текст заявления правительства СССР от 12 августа.
956. Письмо представителей Аргентины, Бразилии, Колумбии, Мексики, Панамы, Перу, Уругвая и Венесуэлы от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/19047), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 9 августа в Сан-Паулу, Бразилия, министрами иностранных дел стран - членов Контадорской группы и Группы поддержки.
957. Письмо представителя Никарагуа от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/19064), препровождающее текст ноты от 11 августа, направленной министром иностранных дел Никарагуа государственному секретарю Соединенных Штатов Америки.
958. Письмо представителя Никарагуа от 25 августа на имя Генерального секретаря (S/19076), препровождающее текст ноты от 23 августа, направленной министром иностранных дел Никарагуа государственному секретарю Соединенных Штатов.

959. Письмо представителей Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы и Никарагуа от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/19085), препровождающее текст документа, подписанного 7 августа в Гватемале президентами Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса и Никарагуа.
960. Письмо представителя Никарагуа от 28 августа на имя Генерального секретаря (S/19099 и Согг.1), препровождающее текст ноты от того же числа, направленной министром иностранных дел Никарагуа государственному секретарю Соединенных Штатов.
961. Письмо представителя Венесуэлы от 1 сентября на имя Генерального секретаря (S/19097), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 22 августа в Каракасе министрами иностранных дел стран - членов Контадорской группы и Группы поддержки и министрами иностранных дел Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса и Никарагуа.
962. Письмо представителя Никарагуа от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/19226), препровождающее текст ноты, направленной министром иностранных дел Никарагуа Генеральному секретарю.
963. Письмо представителя Дании от 24 ноября на имя Генерального секретаря (S/19298), препровождающее текст заявления, опубликованного 23 ноября в Брюсселе министрами иностранных дел 12 государств - членов Европейского сообщества.
964. Письмо представителей Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Панамы, Перу и Уругвая от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/19314), препровождающее текст "Акапулькского обязательства в отношении мира, развития и демократии", подписанного президентами Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Панамы, Перу и Уругвая по окончании первого совещания Постоянного органа для консультаций и согласования политики.
965. Письмо представителя Никарагуа от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/19372), препровождающее текст ноты от 21 декабря, направленной министром иностранных дел Никарагуа государственному секретарю Соединенных Штатов.
966. Письмо представителей Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса и Никарагуа от 19 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19447), препровождающее текст "Совместной декларации президентов стран Центральной Америки", подписанной президентами центральноамериканских государств 16 января 1988 года в Сан-Хосе.
967. Письмо представителя Сальвадора от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/19486), препровождающее текст письма министра иностранных дел Сальвадора в качестве исполняющего обязанности Секретаря Международной комиссии по контролю и продолжению действий от 22 декабря 1987 года на имя Генерального секретаря.
968. Письмо представителя Никарагуа от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/19508), препровождающее текст ноты от 8 февраля, направленной министром иностранных дел Никарагуа государственному секретарю Соединенных Штатов.
969. Письмо представителя Никарагуа от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/19509).

970. Письмо представителя Колумбии от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/19560), препровождающее текст коммюнике, опубликованного министрами иностранных дел стран – членов Контадорской группы и Группы поддержки по окончании третьего очередного совещания Постоянного органа для консультаций и согласования политики, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 24–26 февраля.

971. Письмо представителя Гондураса от 17 марта на имя Генерального секретаря (S/19643), препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного 16 марта министерством иностранных дел Гондураса.

972. Письмо представителя Никарагуа от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/19638), содержащее просьбу о срочном и безотлагательном созыве заседания Совета.

В. Рассмотрение вопроса на 2802-м и 2803-м заседаниях (18–22 марта 1988 года)

973. На своем 2802-м заседании (S/PV.2802), состоявшемся 18 марта, Совет единогласно постановил включить в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19638)".

974. С согласия членов Совета Председатель по просьбе представителей Колумбии, Коста-Рики, Гондураса, Никарагуа и Перу пригласил их принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

975. Совет начал рассмотрение этого пункта с заслушания заявлений представителей Никарагуа, Гондураса, Соединенных Штатов, Бразилии, Аргентины, Коста-Рики и Перу.

976. Затем заседание было прервано.

977. После возобновления заседания Совет заслушал заявления представителей Никарагуа, Гондураса и Соединенных Штатов.

978. На своем 2803-м заседании (S/PV.2803), состоявшемся 22 марта, Совет продолжил рассмотрение этого пункта.

979. Помимо ранее приглашенных представителей, Председатель, с согласия членов Совета, по просьбе представителей Вьетнама и Зимбабве пригласил их принять участие в обсуждении без права голоса.

980. Совет заслушал заявления представителей Зимбабве и Колумбии, представителя Алжира, выступившего также от имени представителей Аргентины, Непала, Сенегала, Югославии, Замбии, а также заявления представителей Гондураса, Никарагуа и Соединенных Штатов.

С. Сообщения, полученные в период с 18 марта по 25 мая 1988 года

981. Письмо представителя Панамы от 18 марта на имя Генерального секретаря (S/19656 и Согг.1), препровождающее текст коммюнике, опубликованного в тот же день министерством иностранных дел Панамы.

982. Письмо представителя Никарагуа от 21 марта на имя Генерального секретаря (S/19660), препровождающее текст ноты от 19 марта, направленной министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса.
983. Письмо представителя Никарагуа от 21 марта на имя Генерального секретаря (S/19661), препровождающее текст ноты от 18 марта, направленной министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса.
984. Письмо представителей Аргентины, Бразилии, Колумбии, Мексики, Панамы, Перу, Уругвая и Венесуэлы от 21 марта на имя Генерального секретаря (S/19663), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 18 марта в Нью-Йорке странами - членами Контадорской группы и Группы поддержки.
985. Письмо представителя Никарагуа от 21 марта на имя Генерального секретаря (S/19666), препровождающее текст ноты от 19 марта, направленной министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса.
986. Письмо представителя Боливии от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/19671), препровождающее текст ноты от того же числа, направленной министром иностранных дел Боливии Председателю Совета Безопасности.
987. Письмо представителя Вьетнама от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/19673), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 17 марта.
988. Письмо представителя Гондураса от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/19677), препровождающее текст послания от 21 марта, направленного министром иностранных дел Гондураса министрам иностранных дел стран - членом Контадорской группы и Группы поддержки.
989. Письмо представителя Гондураса от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/19678), препровождающее текст сообщения от 23 марта, направленного министром иностранных дел Гондураса министру иностранных дел Никарагуа.
990. Письмо представителя Монголии от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/19681), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день представителем министерства иностранных дел Монголии.
991. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/19691), препровождающее текст Совместной политической декларации гамбургской Конференции министров по политическому диалогу и экономическому сотрудничеству между Европейским сообществом и его государствами-членами и странами Центральной Америки и членами Контадорской группы, состоявшейся 29 февраля-1 марта, а также текст Совместного экономического коммюнике от 29 февраля Европейского сообщества и стран - участниц Общего договора об экономической интеграции Центральной Америки и Панамы.
992. Письмо представителя Никарагуа от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/19698), препровождающее текст ноты от 23 марта, направленной министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса.

993. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/19703), препровождающее текст заявления, сделанного 28 марта в Бонне 12 государствами – членами Европейского сообщества.

994. Письмо представителя Гондураса от 5 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19738), содержащее просьбу о созыве заседания Совета Безопасности.

995. Письмо представителя Гондураса от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19753), информирующее о снятии предложения о проведении заседания Совета Безопасности.

996. Письмо представителей Коста-Рики, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса и Никарагуа от 11 апреля на имя Генерального секретаря (S/19764), препровождающее текст документа о договоренности, достигнутой на пятом совещании Исполнительного комитета в рамках соглашения "Эскипулас-II", который был принят в Гватемале 7 апреля 1988 года министрами иностранных дел Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора.

997. Письмо представителя Никарагуа от 25 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19831), препровождающее тексты нот от 20 апреля, направленных министром иностранных дел Никарагуа, соответственно, государственному секретарю Соединенных Штатов и министру иностранных дел Гондураса.

998. Письмо представителя Гондураса от 25 апреля на имя Генерального секретаря (S/19838), препровождающее текст ноты от 21 апреля, направленной министром иностранных дел Гондураса министру иностранных дел Никарагуа.

999. Письмо представителя Никарагуа от 11 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/19882), препровождающее текст ноты от 9 мая, направленной министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса.

1000. Письмо представителя Никарагуа от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/19883), препровождающее текст ноты от 10 мая, направленной министром иностранных дел Никарагуа государственному секретарю Соединенных Штатов.

1001. Письмо представителя Никарагуа от 15 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/19889), препровождающее текст ноты от 13 мая, направленной министром иностранных дел Никарагуа министру иностранных дел Гондураса.

1002. Письмо представителя Гондураса от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/19899), препровождающее текст ноты от 13 мая, направленной министром иностранных дел Гондураса министру иностранных дел Никарагуа.

Глава 11

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУНИСА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 АПРЕЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Сообщения, полученные 19 и 20 апреля 1988 года и просьба о созыве заседания

1003. Письмо представителя Туниса от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о срочном созыве заседания Совета (S/19798).

1004. Письмо представителя Иордании, выступившего в качестве Председателя Организации Исламская конференция (ОИК), от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/19813), препровождающее текст коммюнике, принятого членами ОИК, представленными в Организации Объединенных Наций, на чрезвычайном совещании, состоявшемся 20 апреля в Нью-Йорке.

В. Рассмотрение вопроса на 2807-2810-м заседаниях (21-25 апреля 1988 года)

1005. На своем 2807-м заседании (S/PV.2807) 21 апреля 1988 года Совет без возражений включил в свою повестку дня следующий пункт:

"Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19798)".

1006. Председатель с согласия Совета пригласил представителей Египта, Габона, Иордании, Кувейта, Ливана, Марокко, Мозамбика, Пакистана, Саудовской Аравии, Сомали, Сирийской Арабской Республики и Туниса по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

1007. Председатель информировал Совет о письме представителя Алжира от 21 апреля (S/19814), содержащем просьбу направить наблюдателю Организации освобождения Палестины (ООП) приглашение участвовать в обсуждении данного пункта в соответствии с установившейся практикой Совета. Он сообщил также, что это предложение не соответствовало правилу 37 или 39 временных правил процедуры Совета, но в случае одобрения его Советом, ООП получит такие же права участника, которыми располагает государство-член, приглашаемое участвовать в заседании в соответствии с правилом 37.

1008. Представитель Соединенных Штатов Америки сделал заявление по данному предложению.

Решение: На 2807-м заседании 21 апреля 1988 года это предложение было принято 10 голосами (Алжир, Аргентина, Бразилия, Замбия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия, Япония) против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 4 воздержавшихся (Франция, Германия, Федеративная Республика, Италия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

1009. Председатель обратил внимание Совета на другое письмо представителя Алжира от 20 апреля (S/19815), в котором содержалась просьба направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение г-ну Кловису Максуду, наблюдателю Лиги арабских государств (ЛАГ) при Организации Объединенных Наций. Ввиду отсутствия возражений Совет направил приглашение, о котором была высказана просьба.

1010. Совет начал затем рассмотрение данного пункта с заслушания заявления министра иностранных дел Туниса.

1011. Представитель ООП сделал заявление.

1012. Заявления были также сделаны представителями Сирийской Арабской Республики, Иордании, Франции, Соединенного Королевства, Сенегала и Алжира.

1013. На своем 2808-м заседании (S/PV.2808) 22 апреля Совет продолжил рассмотрение данного пункта.
1014. Помимо ранее приглашенных лиц Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бангладеш, Йемена, Катара, Кубы, Мавритании, Объединенных Арабских Эмиратов, Турции и Украинской Советской Социалистической Республики по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.
1015. Совет заслушал заявления представителей Италии, Китая, СССР, Югославии, Японии, Аргентины и Бразилии.
1016. В соответствии с решением, принятым ранее на заседании, Совет заслушал заявление г-на Максуда.
1017. Заявления были сделаны также представителями Сомали, Кувейта, Пакистана, Ливана и Саудовской Аравии.
1018. На своем 2809-м заседании (S/PV.2809) 22 апреля Совет продолжил рассмотрение данного пункта.
1019. Помимо ранее приглашенных лиц Председатель с согласия Совета пригласил представителей Бахрейна, Греции, Зимбабве, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливийской Арабской Джамахирии и Судана по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса.
1020. Председатель обратил внимание Совета на текст проекта резолюции (S/19819), представленного Алжиром, Аргентиной, Замбией, Непалом, Сенегалом и Югославией.
1021. Совет заслушал заявления представителей Марокко, Катара, Непала, Бангладеш, Федеративной Республикой Германии, Мозамбика, Египта, Габона, Украинской ССР, Объединенных Арабских Эмиратов, Йемена, Турции, Лаосской Народно-Демократической Республики, Греции, Зимбабве, Бахрейна и Ливийской Арабской Джамахирии.
1022. На своем 2810-м заседании (S/PV.2810) 25 апреля Совет возобновил рассмотрение данного пункта.
1023. Помимо ранее приглашенных лиц Председатель с согласия Совета пригласил представителей Джибути и Конго по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.
1024. Заявления были сделаны представителями Судана, Мавритании, Джибути и Конго, а также Председателем, выступившим в качестве представителя Замбии.
1025. Заседание было затем прекращено на непродолжительное время.
1026. На возобновленном заседании Совет сразу же приступил к процедуре голосования.
1027. С заявлением перед голосованием выступил представитель Соединенных Штатов.
1028. Совет провел затем голосование по представленному ему проекту резолюции.

Решение: На 2810-м заседании 25 апреля 1988 года проект резолюции (S/19819), был принят 14 голосами (Алжир, Аргентина, Бразилия, Германия, Федеративная Республика, Замбия, Италия, Китай, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Югославия и Япония) при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против - в качестве резолюции 611 (1988).

1029. Резолюция 611 (1988) гласит:

"Совет Безопасности,

рассмотрев письмо от 19 апреля 1988 года 1/, в котором Тунис выступил с жалобой против Израиля после совершения им нового акта агрессии против суверенитета и территориальной неприкосновенности Туниса,

заслушав заявление министра иностранных дел Туниса 2/,

с обеспокоенностью отмечая, что нападение, совершенное 16 апреля 1988 года в районе Сиди-Бу-Саид, привело к человеческим жертвам, в частности убийству г-на Халиля аль-Вазира,

напоминая, что в соответствии с пунктом 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций все государства-члены должны воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства и от каких-либо других действий, несовместимых с целями Организации Объединенных Наций,

учитывая, что в своей резолюции 573 (1985), принятой после акта агрессии, совершенного Израилем 1 октября 1985 года против суверенитета и территориальной неприкосновенности Туниса, он осудил Израиль и потребовал, чтобы Израиль воздерживался от совершения или угрозы совершения подобных актов агрессии,

будучи глубоко обеспокоен настоящим актом агрессии, который вновь представляет собой серьезную угрозу миру, безопасности и стабильности в районе Средиземноморья,

1. решительно осуждает агрессию, совершенную 16 апреля 1988 года против суверенитета и территориальной неприкосновенности Туниса, представляющую собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций, международного права и норм поведения;

1/ S/19798.

2/ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, 2807-е заседание.

2. призывает государства-члены принять меры для предотвращения подобных актов против суверенитета и территориальной неприкосновенности всех государств;

3. выражает свою решимость предпринять надлежащие шаги в целях обеспечения осуществления настоящей резолюции;

4. просит Генерального секретаря срочно сообщать Совету Безопасности о любых новых подробностях, ставших ему известными и имеющих отношение к настоящей агрессии;

5. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения".

1030. После голосования представитель Соединенного Королевства выступил с заявлением.

1031. Представитель ООП сделал заявление.

1032. Заявление было сделано также министром иностранных дел Туниса.

С. Сообщения, полученные в период с 21 апреля по 12 мая 1988 года

1033. Письмо представителя Зимбабве от 21 апреля на имя Генерального секретаря (S/19820), препровождающее текст комюнике, опубликованного 21 апреля Координационным бюро движения неприсоединившихся стран.

1034. Письмо представителя Туниса от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/19880), препровождающее текст заявления, опубликованного правительством Туниса по итогам заседания Совета министров от 26 апреля.

ЧАСТЬ II

ДРУГИЕ ВОПРОСЫ, РАССМОТРЕННЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ

Глава 12

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

А. Выборы одного члена Международного Суда

1035. В меморандуме от 4 августа 1987 года (S/19018) Генеральный секретарь изложил меры, которые должны были быть приняты в соответствии со статьей 14 Статута Суда с целью заполнения вакансии, возникшей в связи с кончиной судьи Ги Ладре де Лашарьера 10 марта 1987 года. В меморандуме также излагался состав Суда и процедура выборов в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности.

1036. 20 августа в соответствии со статьей 7 Статута Суда Генеральный секретарь сообщил Ассамблее и Совету имя кандидата, выдвинутого национальными группами (S/19062). В записке за то же число (S/19063) Генеральный секретарь представил послужной список кандидата. Дополнительный список кандидатов, выдвинутых национальными группами, был распространен 10 сентября (S/19123).

1037. На 2752-м заседании 14 сентября после рассмотрения вопроса о процедуре Председатель путем жеребьевки определил две делегации – Японии и Италии – для назначения по одному члену в качестве счетчиков.

1038. Затем Совет приступил к тайному голосованию кандидатуры, выдвинутой в документах S/19062 и S/19123.

1039. В первом туре голосования за г-на Жильбера Гийома (Франция) было подано 15 голосов.

1040. Председатель Совета в письме на имя Председателя Генеральной Ассамблеи сообщил результаты голосования в Совете. Заседание Совета оставалось открытым до получения результатов голосования в Ассамблее. По получении письма от Председателя Генеральной Ассамблеи, Председатель сообщил Совету, что в ходе голосования, проводившегося одновременно в Генеральной Ассамблее, г-н Гийом также получил необходимое большинство голосов и таким образом был избран членом Международного Суда на срок, истекающий 5 февраля 1991 года.

В. Выборы пяти членов Международного Суда

1041. В меморандуме от 8 октября (S/19155) Генеральный секретарь обратил внимание на тот факт, что 5 февраля 1988 года истекает срок полномочий пяти членов Международного Суда и что Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности в ходе сорок второй сессии Ассамблеи необходимо будет избрать пять членов Суда на девятилетний срок полномочий, начинающийся 6 февраля 1988 года. В меморандуме также излагался состав Суда и процедура выборов в Совете и Ассамблее.

1042. 8 октября в соответствии со статьей 7 Статута Суда Генеральный секретарь представил Ассамблее и Совету список кандидатов, выдвинутых национальными группами для заполнения пяти вакансий в Суде (S/19156 и S/19157). В тот же день Генеральный секретарь распространил послужные списки этих кандидатов (S/19158).

1043. 5 ноября Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности пересмотренный список кандидатов (S/19156/Rev.1), включающий информацию, изложенную в документах S/19156 и S/19157, а также кандидатуру, предложенную позднее.

1044. На своем 2760-м заседании 11 ноября Совет приступил к тайному голосованию кандидатур, включенных в пересмотренный список (S/19156/Rev.1). Председатель заявил, что, в соответствии с принятой в Совете практикой, в том случае, если необходимое абсолютное большинство в восемь голосов получает более пяти кандидатов, по всем кандидатурам проводится новое голосование. Если абсолютное большинство голосов получает менее пяти кандидатов, Совет проводит дополнительное голосование для заполнения остающихся вакансий и продолжает голосования до тех пор, пока необходимое большинство голосов не получат пять кандидатов. До начала голосования Председатель путем жеребьевки определил две делегации – Замбии и Ганы, – которые должны были назначить по одному члену в качестве счетчиков.

1045. После первого тура голосования необходимое большинство получили пять кандидатов:

г-н Стивен Швобель (Соединенные Штаты Америки)	15 голосов
г-н Николай Тарасов (Союз Советских Социалистических Республик)	15 голосов
г-н Роберто Аго (Италия)	14 голосов
г-н Мохаммед Беджауи (Алжир)	14 голосов
г-н Жозе Сетте Камара (Бразилия)	11 голосов

1046. В письме на имя Председателя Генеральной Ассамблеи Председатель Совета сообщил имена пяти кандидатов, получивших необходимое большинство голосов в Совете. После того, как Председатель объявил, что голосование в Генеральной Ассамблее не привело к окончательным результатам, заседание Совета Безопасности было прервано. По возобновлении заседания Председатель информировал Совет о том, что в результате независимых голосований в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее лишь четыре кандидата – г-н Роберто Аго, г-н Мохаммед Беджауи, г-н Стивен Швобель и г-н Николай Тарасов – получили необходимое абсолютное большинство голосов в обоих органах и были выбраны членами Международного Суда на девятилетний срок полномочий, начинающийся 6 февраля 1988 года.

1047. Председатель объявил, что, поскольку членами Международного Суда были выбраны четыре кандидата, в соответствии с положениями статьи 11 Статута Суда Совет Безопасности должен был провести второе заседание для заполнения остающейся вакансии.

1048. На 2761-м заседании в тот же день Совет приступил к выборам одного кандидата для заполнения остающейся вакансии. Ввиду отсутствия каких-либо возражений Председатель назначил тех же счетчиков, что и на предыдущем заседании. После первого голосования г-н Жозе Сетте Камара (Бразилия) получил восемь голосов.

1049. Председатель Совета сообщил Председателю Генеральной Ассамблеи о результатах голосования в Совете. Заседание Совета оставалось открытым до получения результатов голосования в Ассамблее. По получении письма Председателя Генеральной Ассамблеи Председатель информировал Совет о том, что в результате независимого голосования в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее необходимое большинство голосов в каждом из этих органов получили разные кандидаты. Таким образом, в соответствии с положениями статьи 11 Статута Суда необходимо было провести третье заседание Совета Безопасности для заполнения остающейся вакансии.

1050. На 2762-м заседании, которое также состоялось 11 ноября, Совет продолжил выборы одного кандидата для заполнения остающейся вакансии. Ввиду отсутствия каких-либо возражений Председатель назначил тех же счетчиков, что и на предыдущих заседаниях. После первого голосования г-н Мохамед Шахабуддин (Гайана) получил десять голосов.

1051. Председатель сообщил результаты голосования Председателю Генеральной Ассамблеи. Заседание Совета оставалось открытым до получения результатов голосования в Ассамблее. По получении письма Председателя Генеральной Ассамблеи Председатель информировал Совет о том, что в результате независимого голосования в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее г-н Мохамед Шахабуддин получил необходимое большинство голосов в обоих органах и таким образом был выбран членом Международного Суда на девятилетний срок полномочий, начинающийся 6 февраля 1988 года.

Глава 13

ЗАЯВЛЕНИЕ НАУРУ ОБ УЧАСТИИ В СТАТУТЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

1052. На своем 2753-м заседании 15 октября 1987 года Совет Безопасности постановил передать своему Комитету экспертов для рассмотрения и представления доклада письмо от 21 августа (S/19137), в котором исполняющий обязанности президента и министра иностранных дел Республики Науру сообщил Генеральному секретарю о желании Науру стать участником Статута Международного Суда и просил уведомить его об условиях, необходимых для того, чтобы стать участником Статута.

1053. На 2754-м заседании 19 октября Совету был представлен доклад Комитета экспертов от 16 октября (S/19213), в котором Совету предлагалось вынести Генеральной Ассамблее следующую рекомендацию:

"Совет Безопасности рекомендует Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 2 статьи 93 Устава следующим образом определить условия, на которых Республика Науру может стать участником Статута Международного Суда:

Республика Науру станет участником Статута со дня сдачи на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций подписанного от имени правительства Республики Науру и ратифицированного в соответствии с конституционным законодательством Республики Науру документа, который содержит:

- а) признание положений Статута Международного Суда;
- б) признание всех обязательств члена Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 94 Устава;
- с) обязательство вносить на покрытие расходов Суда такую справедливую сумму, которая время от времени начисляется Генеральной Ассамблеей после консультаций с правительством Республики Науру".

1054. Представляя доклад, Председатель Комитета экспертов подчеркнул, что в соответствии с пунктом 2 статьи 93 Устава государство, не являющееся членом Организации Объединенных Наций, может стать участником Статута на условиях, которые определяются, в каждом отдельном случае, Генеральной Ассамблеей по рекомендации Совета Безопасности. Соответственно, условия, рекомендованные выше применительно к Республике Науру, не должны рассматриваться как прецедент, которому Совет Безопасности или Генеральная Ассамблея должны следовать при решении любого будущего вопроса в рамках пункта 2 статьи 93.

Решение: На 2754-м заседании 19 октября 1987 года Совет Безопасности единогласно утвердил в резолюции 600 (1987) рекомендацию Комитета экспертов в отношении заявления Республики Науру об участии в Статуте Международного Суда.

ЧАСТЬ III

ВОЕННО-ШТАБНОЙ КОМИТЕТ

Глава 14

РАБОТА ВОЕННО-ШТАБНОГО КОМИТЕТА

1055. Военно-штабной комитет, созданный в соответствии со статьей 47 Устава Организации Объединенных Наций, непрерывно функционировал в соответствии с проектом своих правил процедуры в течение рассматриваемого периода. В общей сложности он провел 26 заседаний и был готов продолжать осуществление функций, порученных ему в соответствии с положениями статьи 47.

ЧАСТЬ IV

ВОПРОСЫ, ДОВЕДЕННЫЕ ДО СВЕДЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, НО НЕ ОБСУЖДАВШИЕСЯ СОВЕТОМ В ТЕЧЕНИЕ РАССМАТРИВАЕМОГО ПЕРИОДА

Глава 15

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ МОЗАМБИКА

1056. Вербальная нота представителя Мозамбика от 16 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18929), препровождающая текст Декларации VII Конференции на высшем уровне глав государств Анголы, Кабо-Верде, Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи, состоявшейся в Мапуту 21-22 мая.

1057. Вербальная нота представителя Мозамбика от 16 июня на имя Генерального секретаря (S/18930), препровождающая текст Заключительного коммюнике VII Конференции на высшем уровне глав государств Анголы, Кабо-Верде, Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи, состоявшейся в Мапуту 21-22 мая.

Глава 16

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ДВИЖЕНИЯ НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

1058. Письмо представителя Гайаны от 18 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18935), препровождающее текст Заключительного коммюнике и других документов Специального совещания на уровне министров Координационного бюро движения неприсоединившихся стран по проблемам Латинской Америки и Карибского бассейна, состоявшегося в Джорджтауне, Гайана, 9-12 марта.

Глава 17

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БОТСВАНОЙ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

1059. Письмо представителя Ботсваны от 19 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18931), препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного 12 июня правительством Ботсваны.

1060. Письмо представителя Южной Африки от 25 июня на имя Генерального секретаря (S/18949), препровождающее текст ноты, которую южноафриканское правительство направило 23 июня правительству Ботсваны.

1061. Письмо представителя Ботсваны от 28 марта 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19697), препровождающее текст пресс-релиза от того же числа, опубликованного правительством Ботсваны.

1062. Письмо представителя Испании от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/19713), препровождающее текст коммюнике от того же числа, опубликованного отделом дипломатической информации министерства иностранных дел Испании.

1063. Письмо представителя Южной Африки от 30 марта на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19714).

1064. Письмо представителя Ботсваны от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/19718), препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного правительством Ботсваны.

1065. Письмо представителя Ботсваны от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/19765), препровождающее текст пресс-релиза, опубликованного 7 апреля правительством Ботсваны.

1066. Письмо представителя Зимбабве от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/19828), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 4 апреля Координационным бюро движения неприсоединившихся стран.

Глава 18

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БАХРЕЙНА, КАТАРА, КУВЕЙТА, ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ, ОМАНА И САУДОВСКОЙ АРАВИИ ОТ 21 МАЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

1067. Письмо представителя Кувейта от 22 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18938), препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта от того же числа на имя Генерального секретаря.

1068. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 6 июля на имя Генерального секретаря (S/18970), препровождающее текст заявления Советского правительства от 3 июля.

1069. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/18971).

1070. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 20 июля на имя Генерального секретаря (S/18988).

1071. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/19016).

1072. Вербальная нота представителя Ирака от 7 августа на имя Генерального секретаря (S/19025), препровождающая текст вербальной ноты министерства иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря.
1073. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/19042).
1074. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/19043).
1075. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 31 августа на имя Генерального секретаря (S/19086), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран от 29 августа на имя Генерального секретаря.
1076. Письмо представителя Кувейта от 1 сентября на имя Генерального секретаря (S/19093).
1077. Письмо представителя Дании от 3 сентября на имя Генерального секретаря (S/19103), препровождающее текст заявления от того же числа, опубликованного в Копенгагене 12 государствами – членами Европейского сообщества.
1078. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 сентября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19124).
1079. Письмо представителя Ирака от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/19131).
1080. Письмо представителя Ирака от 14 сентября на имя Генерального секретаря (S/19132).
1081. Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 22 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19147).
1082. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 22 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19149).
1083. Письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран от 22 сентября на имя Генерального секретаря (S/19153).
1084. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/19161), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.
1085. Письмо представителя Бахрейна от 1 октября на имя Генерального секретаря (S/19169), препровождающее текст письма министра иностранных дел Бахрейна от того же числа на имя Генерального секретаря.
1086. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/19192), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.

1087. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 9 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19194).
1088. Письмо представителя Кувейта от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/19210), препровождающее текст письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта от того же числа на имя Генерального секретаря.
1089. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 19 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19219).
1090. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/19224), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря.
1091. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/19225).
1092. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 12 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19267).
1093. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/19292), препровождающее текст письма секретаря народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии на имя Генерального секретаря.
1094. Письмо Представителя Исламской Республики Иран от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/19287), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран в адрес секции посольства Швеции в Тегеране, представляющей интересы Соединенного Королевства.
1095. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 декабря на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19335).
1096. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 21 декабря на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19369).
1097. Добавление к докладу Генерального секретаря во исполнение резолюции 552 (1984) Совета Безопасности, представленное 31 декабря (S/16887/Add.5).
1098. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19428), препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 27 декабря 1987 года в адрес секции посольства Италии в Тегеране, представляющей интересы Франции.
1099. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 21 января на имя Генерального секретаря (S/19446), препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 6 января в адрес секции посольства Италии в Тегеране, представляющей интересы Франции.
1100. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 января на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19451).

1101. Добавление к докладу Генерального секретаря во исполнение резолюции 552 (1984) Совета Безопасности, представленное 26 января (S/16877/Add.6).
1102. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 января на имя Генерального секретаря (S/19460).
1103. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 февраля на имя Генерального секретаря (S/19474), препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 20 января в адрес секции посольства Швеции в Тегеране, представляющей интересы Соединенного Королевства в Тегеране.
1104. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/19516).
1105. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 марта на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19558).
1106. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 марта на имя Генерального секретаря (S/19593), препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 18 февраля посольству Италии в Тегеране.
1107. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 марта на имя Генерального секретаря (S/19599).
1108. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 марта на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19613).
1109. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 марта на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19687).
1110. Письмо представителя Соединенных Штатов от 18 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19791).
1111. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/19796), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран от того же числа на имя Генерального секретаря.
1112. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 апреля на имя Генерального секретаря (S/19830), препровождающее текст двух вербальных нот министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 12 и 13 апреля в адрес секции посольства Италии, представляющей интересы Франции.
1113. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 апреля на имя Генерального секретаря (S/19840).
1114. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 мая на имя Генерального секретаря (S/19854), препровождающее текст трех вербальных нот министерства иностранных дел Исламской Республики Иран посольству Италии в Тегеране от 30 марта, 10 апреля и 10 апреля, соответственно.

1115. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 мая на имя Генерального секретаря (S/19862), препровождающее текст двух писем министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 13 марта и 10 апреля в адрес секции посольства Швеции в Тегеране, представляющей интересы Соединенного Королевства.

1116. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 5 мая на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19863).

1117. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 мая на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/19871).

1118. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 10 мая на имя Генерального секретаря (S/19874).

1119. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 16 мая на имя Генерального секретаря (S/19885), препровождающее текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран от того же числа на имя Генерального секретаря.

1120. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 23 мая на имя Генерального секретаря (S/19896).

1121. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/19903), препровождающее текст вербальной ноты министра иностранных дел Исламской Республики Иран от 10 мая в адрес секции посольства Италии в Тегеране, представляющей интересы Франции.

1122. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/19904), препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 10 мая в адрес секции посольства Швеции в Тегеране, представляющей интересы Соединенного Королевства.

1123. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/19923).

Глава 19

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ НА ТИМОРЕ

1124. Вербальная нота представителя Мозамбика от 23 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18944), препровождающая текст двух документов.

1125. Письмо представителя Индонезии от 1 июля на имя Генерального секретаря (S/18963).

Глава 20

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТЕЛЕГРАММЫ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ КАМПУЧИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1126. Письмо представителя Демократической Кампучии от 25 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18948), препровождающее текст заявления вице-президента Демократической Кампучии по иностранным делам от 22 июня.
1127. Письмо представителя Демократической Кампучии от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/18959), препровождающее текст меморандума от 10 июня, подготовленного Отделом прессы и информации министерства иностранных дел Демократической Кампучии.
1128. Письмо представителя Вьетнама от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/19010 и Corr.2), препровождающее текст совместного коммюнике, опубликованного по итогам официального визита министра иностранных дел Индонезии во Вьетнам 27-29 июля.
1129. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/19014), препровождающее текст совместного коммюнике, опубликованного 25 июля в Варшаве делегациями Народной Республики Кампучии и Польши, и заявления представителя министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 27 июля.
1130. Письмо представителя Таиланда от 17 августа на имя Генерального секретаря (S/19051 и Corr.1), препровождающее текст совместного пресс-релиза, опубликованного по итогам неофициальной встречи министров иностранных дел Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), состоявшейся в Бангкоке 16 августа.
1131. Письмо представителя Демократической Кампучии от 17 августа на имя Генерального секретаря (S/19055), препровождающее текст выдержек из речи вице-президента Демократической Кампучии по иностранным делам на Третьей Международной конференции по Кампучии, состоявшейся в Бангкоке 25 июля.
1132. Письмо представителя Вьетнама от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/19067), препровождающее текст заявления для печати, сделанного 20 августа представителем министерства иностранных дел Вьетнама.
1133. Письмо представителя Демократической Кампучии от 31 августа на имя Генерального секретаря (S/19087), препровождающее текст заявления для печати, опубликованного 27 августа по завершении совещания представителей трех сторон, входящих в состав Коалиционного правительства Демократической Кампучии.
1134. Письмо представителя Вьетнама от 31 августа на имя Генерального секретаря (S/19088), препровождающее текст заявления, опубликованного 28 августа министерством иностранных дел Вьетнама по согласованию с министерствами иностранных дел Народной Республики Кампучии и Лаосской Народно-Демократической Республики.
1135. Письмо представителя Демократической Кампучии от 1 сентября на имя Генерального секретаря (S/19092), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Коалиционного правительства Демократической Кампучии от 29 августа.

1136. Письмо представителя Вьетнама от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/19100), препровождающее текст соглашения, опубликованного 13 августа в Пномпене по итогам встречи заместителей министров иностранных дел Народной Республики Кампучии, Вьетнама и Лаосской Народно-Демократической Республики.

1137. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 3 сентября на имя Генерального секретаря (S/19102), препровождающее текст заявления Народной Республики Кампучии, опубликованного 27 августа в Пномпене.

1138. Письмо представителя Демократической Кампучии от 3 сентября на имя Генерального секретаря (S/19104), препровождающее текст заявления делегации Демократической Кампучии, сделанного ею 2 сентября по окончании своего визита в Китай, состоявшегося 29 августа-2 сентября.

1139. Письмо представителя Таиланда от 28 сентября на имя Генерального секретаря (S/19159), препровождающее текст пояснительной записки АСЕАН, опубликованной в тот же день.

1140. Письмо представителя Вьетнама от 4 октября на имя Генерального секретаря (S/19173), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 30 сентября.

1141. Письмо представителя Демократической Кампучии от 5 октября на имя Генерального секретаря (S/19174), препровождающее текст ноты Коалиционного правительства Демократической Кампучии от 1 октября и письма премьер-министра Коалиционного правительства Демократической Кампучии от 18 сентября на имя глав делегаций дружественных стран на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи.

1142. Письмо представителей Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама от 6 октября на имя Генерального секретаря (S/19181), препровождающее текст меморандума делегаций Лаосской Народно-Демократической Республики и Вьетнама на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи.

1143. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/19183), препровождающее текст письма председателя совета министров Народной Республики Кампучии от 9 сентября на имя Генерального секретаря и заявления, сделанного министерством иностранных дел Народной Республики Кампучии 28 сентября в Пномпене.

1144. Письмо представителя Демократической Кампучии от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/19186), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Коалиционного правительства Демократической Кампучии от 5 октября.

1145. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/19188), препровождающее текст декларации Народной Республики Кампучии, опубликованной 8 октября в Пномпене.

1146. Письмо представителя Вьетнама от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/19189), препровождающее текст заявления правительства Вьетнама от того же числа.

1147. Письмо представителя Демократической Кампучии от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/19276 и Согг.1), препровождающее текст интервью, взятого 30 октября у вице-президента Демократической Кампучии по иностранным делам.
1148. Письмо представителя Вьетнама от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/19349), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 13 декабря.
1149. Письмо представителя Демократической Кампучии от 23 декабря на имя Генерального секретаря (S/19381), препровождающее текст заявления верховного командования национальной армии Демократической Кампучии от 13 декабря.
1150. Письмо представителя Таиланда от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/19385), препровождающее от имени постоянных представителей государств - членов АСЕАН при Организации Объединенных Наций текст Манильского заявления 1987 года, опубликованного по итогам Совещания глав правительств стран - членов АСЕАН 15 декабря в Маниле.
1151. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 6 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19407), препровождающее текст послания председателя совета министров Народной Республики Кампучии от 22 декабря 1987 года на имя Генерального секретаря.
1152. Письмо представителя Демократической Кампучии от 19 января на имя Генерального секретаря (S/19437), препровождающее текст пресс-коммюнике, опубликованного 16 января по итогам встречи представителей трех сторон Коалиционного правительства Демократической Кампучии.
1153. Письмо представителя Демократической Кампучии от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/19510), препровождающее текст коммюнике совета министров Коалиционного правительства Демократической Кампучии, опубликованного 10 февраля.
1154. Письмо представителя Демократической Кампучии от 26 апреля на имя Генерального секретаря (S/19833), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Коалиционного правительства Демократической Кампучии от 23 апреля.
1155. Письмо представителя Демократической Кампучии от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/19878), препровождающее текст заявления высшего военного командования национальной армии Демократической Кампучии от 8 мая.
1156. Письмо представителя Вьетнама от 27 мая на имя Генерального секретаря (S/19910), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 26 мая министерством национальной обороны Вьетнама, и заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 26 мая.
1157. Письмо представителя Демократической Кампучии от 31 мая на имя Генерального секретаря (S/19913), препровождающее текст послания, направленного 18 мая президентом Демократической Кампучии главам государств и правительств стран - доноров программы по оказанию гуманитарной помощи Кампучии, и заявления представителя министерства иностранных дел Коалиционного правительства Демократической Кампучии от 20 мая.

1158. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 31 мая на имя Генерального секретаря (S/19921), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Народной Республики Кампучии от 27 мая.
1159. Письмо представителя Демократической Кампучии от 1 июня на имя Генерального секретаря (S/19916), препровождающее текст выдержек из коммюнике верховного командования национальной армии Демократической Кампучии.
1160. Письмо представителя Демократической Кампучии от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/19919), препровождающее текст заявления верховного командования национальной армии Демократической Кампучии от 28 мая.
1161. Письмо представителя Демократической Кампучии от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/19922), препровождающее текст интервью, данного 31 мая вице-президентом Демократической Кампучии по иностранным делам.
1162. Письмо представителя Демократической Кампучии от 13 июня на имя Генерального секретаря (S/19937), препровождающее текст обращения представителя министерства иностранных дел Коалиционного правительства Демократической Кампучии от 9 июня.

Глава 21

СООБЩЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПИСЬМА ОТ 3 ЯНВАРЯ 1980 ГОДА, НАПРАВЛЕННОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЮ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ АВСТРАЛИИ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, БАНГЛАДЕШ, БАХРЕЙНА, БЕЛЬГИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАИТИ, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ, ГОНДУРАСА, ГРЕЦИИ, ДАНИИ, ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ЕГИПТА, ИНДОНЕЗИИ, ИСЛАНДИИ, ИСПАНИИ, ИТАЛИИ, КАНАДЫ, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, КОСТА-РИКИ, ЛИБЕРИИ, ЛЮКСЕМБУРГА, МАЛАЙЗИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, ОМАНА, ПАКИСТАНА, ПАНАМЫ, ПАПУА-НОВОЙ ГВИНЕИ, ПОРТУГАЛИИ, САЛЬВАДОРА, САМОА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ, СЕНЕГАЛА, СЕНТ-ЛУСИИ, СИНГАПУРА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СУРИНАМА, ТАИЛАНДА, ТУРЦИИ, УГАНДЫ, УРУГВАЯ, ФИДЖИ, ФИЛИППИН, ЧИЛИ, ШВЕЦИИ, ЭКВАДОРА И ЯПОНИИ

1163. Письмо представителя Пакистана от 26 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18950).
1164. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 июля на имя Генерального секретаря (S/18972).
1165. Письмо представителя Дании от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/18980), препровождающее от имени 12 государств - членов Европейского сообщества текст заявления, принятого 13 июля в Копенгагене министрами иностранных дел 12 государств - членов Европейского сообщества.
1166. Письмо представителя Пакистана от 16 июля на имя Генерального секретаря (S/18985).
1167. Письмо представителя Пакистана от 27 июля на имя Генерального секретаря (S/19000).

1168. Письмо представителя Афганистана от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/19007).
1169. Письмо представителя Пакистана от 17 августа на имя Генерального секретаря (S/19056).
1170. Письмо представителя Пакистана от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/19069).
1171. Письмо представителя Афганистана от 26 августа на имя Генерального секретаря (S/19074).
1172. Письмо представителя Афганистана от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/19077).
1173. Письмо представителя Пакистана от 10 сентября на имя Генерального секретаря (S/19127).
1174. Доклад Генерального секретаря от 29 сентября (S/19160), представленный в соответствии с резолюцией 41/33 Генеральной Ассамблеи от 5 ноября 1986 года.
1175. Письмо представителя Пакистана от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/19168).
1176. Письмо представителя Афганистана от 5 октября на имя Генерального секретаря (S/19178).
1177. Письмо представителя Пакистана от 6 октября на имя Генерального секретаря (S/19182).
1178. Письмо представителя Пакистана от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/19207).
1179. Письмо представителя Пакистана от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/19223).
1180. Письмо представителя Афганистана от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/19229).
1181. Письмо представителя Афганистана от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/19231).
1182. Письмо представителя Пакистана от 30 октября на имя Генерального секретаря (S/19247).
1183. Письмо представителя Афганистана от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/19269), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Афганистана.
1184. Письмо представителя Пакистана от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/19264).

1185. Письмо представителя Пакистана от 24 ноября на имя Генерального секретаря (S/19307).
1186. Письмо представителя Пакистана от 25 ноября на имя Генерального секретаря (S/19309).
1187. Письмо представителя Афганистана от 3 декабря на имя Генерального секретаря (S/19319).
1188. Письмо представителя Пакистана от 4 декабря на имя Генерального секретаря (S/19321).
1189. Письмо представителя Дании от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/19323), препровождающее от имени 12 государств - членов Европейского сообщества текст заявления глав государств и правительств 12 государств - членов Европейского сообщества, принятого на сессии Европейского совета в Копенгагене, состоявшейся 4 и 5 декабря.
1190. Письмо представителя Пакистана от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/19327).
1191. Письмо представителя Пакистана от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/19340).
1192. Письмо представителя Пакистана от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/19351).
1193. Письмо представителя Афганистана от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/19353).
1194. Письмо представителя Японии от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/19390), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Японии от 27 декабря.
1195. Письмо представителя Пакистана от 5 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19411).
1196. Письмо представителя Пакистана от 5 января на имя Генерального секретаря (S/19412).
1197. Письмо представителя Пакистана от 11 января на имя Генерального секретаря (S/19422).
1198. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 9 февраля на имя Генерального секретаря (S/19482), препровождающее текст заявления Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза от 8 февраля.
1199. Письмо представителя Афганистана от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/19494), препровождающее текст заявления президента Афганистана от 8 февраля.

1200. Письмо представителя Пакистана от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/19497).
1201. Письмо представителя Афганистана от 17 февраля на имя Генерального секретаря (S/19517).
1202. Письмо представителя Афганистана от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/19546), препровождающее текст заявления представителя министерства иностранных дел Афганистана от 25 февраля.
1203. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/19552), препровождающее текст заявления, сделанного 12 государствами - членами Европейского сообщества в Бонне 25 февраля.
1204. Письмо представителя Афганистана от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/19575), препровождающее текст послания участников массового митинга жителей Кабула в адрес Организации Объединенных Наций.
1205. Письмо представителя Афганистана от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/19566), препровождающее текст послания президента Афганистана от того же числа на имя Генерального секретаря.
1206. Письмо представителя Пакистана от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/19582).
1207. Письмо представителя Пакистана от 9 марта на имя Генерального секретаря (S/19606).
1208. Письмо представителя Пакистана от 10 марта на имя Генерального секретаря (S/19607).
1209. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 15 марта на имя Генерального секретаря (S/19633), препровождающее текст заявления правительства СССР от того же числа.
1210. Письмо представителя Афганистана от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/19640), препровождающее текст заявления правительства Афганистана.
1211. Письмо представителя Пакистана от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/19689).
1212. Письмо представителя Пакистана от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/19716).
1213. Письмо представителя Пакистана от 29 марта на имя Генерального секретаря (S/19717).
1214. Письмо представителя Афганистана от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/19744), препровождающее текст письма президента Афганистана на имя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

1215. Письмо представителя Афганистана от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/19745), препровождающее текст письма президента Афганистана, направленного в марте 1988 года Председателю Комиссии по правам человека.
1216. Письмо представителя Афганистана от 7 апреля на имя Генерального секретаря (S/19750), препровождающее текст совместного афгано-советского коммюнике.
1217. Письмо представителя Афганистана от 7 апреля на имя Генерального секретаря (S/19751), препровождающее текст послания президента Афганистана от 6 апреля на имя Генерального секретаря.
1218. Письмо представителя Пакистана от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/19766).
1219. Письмо представителя Пакистана от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/19767).
1220. Письмо представителя Пакистана от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/19768).
1221. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 13 апреля на имя Генерального секретаря (S/19763), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Исламской Республики Иран.
1222. Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/19781), препровождающее текст заявления от того же числа министра иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства.
1223. Письмо представителя Японии от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/19782), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Японии от того же числа.
1224. Письмо представителя Федеративной Республики Германии от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/19783), препровождающее текст заявления, сделанного 12 государствами - членами Европейского сообщества в Бонне 14 апреля.
1225. Письмо Генерального секретаря от 14 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/19834).
1226. Письмо представителя Испании от 15 апреля на имя Генерального секретаря (S/19787), препровождающее текст коммюнике, опубликованного 14 апреля отделом дипломатической информации министерства иностранных дел Испании.
1227. Письмо представителя Монголии от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/19794), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Монголии от 16 апреля.
1228. Письмо представителя Пакистана от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/19795), препровождающее текст письма государственного министра иностранных дел Пакистана от 14 апреля на имя Генерального секретаря.

1229. Письмо представителя Афганистана от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/19812), препровождающее текст письма министра иностранных дел Афганистана от 14 апреля на имя Генерального секретаря.

1230. Письмо Генерального секретаря от 22 апреля на имя Председателя Совета Безопасности и приложения к нему (S/19835).

1231. Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 апреля на имя Генерального секретаря (S/19836).

1232. Письмо представителя Пакистана от 27 апреля на имя Генерального секретаря (S/19843).

1233. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 27 апреля на имя Генерального секретаря (S/19845), препровождающее тексты заявлений, сделанных в Вашингтоне 11 апреля и в Женеве 14 апреля, соответственно, президентом и государственным секретарем Соединенных Штатов.

1234. Письмо представителя Пакистана от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/19850).

1235. Письмо представителя Пакистана от 2 мая на имя Генерального секретаря (S/19859).

1236. Письмо представителя Пакистана от 11 мая на имя Генерального секретаря (S/19879).

1237. Письмо представителя Пакистана от 12 мая на имя Генерального секретаря (S/19890).

1238. Письмо представителя Пакистана от 25 мая на имя Генерального секретаря (S/19905).

1239. Письмо представителя Пакистана от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/19925).

1240. Письмо представителя Пакистана от 9 июня на имя Генерального секретаря (S/19932).

1241. Письмо представителя Пакистана от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/19941 и Согг.1).

1242. Письмо представителя Пакистана от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/19945).

Глава 22

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КОРЕЙСКОГО ВОПРОСА

1243. Записка Председателя Совета Безопасности от 1 июля 1987 года (S/18958), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к

нему текстом меморандума министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 22 июня.

1244. Записка Председателя Совета Безопасности от 15 июля (S/18981), препровождающая тексты письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от 14 июля на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом заявления министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 13 июля.

1245. Записка Председателя Совета Безопасности от 28 июля (S/18998), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от 27 июля на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом официального доклада Корейской народной армии и китайских народных добровольцев Военной комиссии по перемирию в Корее (ВКП) от 27 июля.

1246. Записка Председателя Совета Безопасности от 3 августа (S/19017), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом заявления правительства Корейской Народно-Демократической Республики от 23 июля.

1247. Записка Председателя Совета Безопасности от 5 августа (S/19021), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом коммюнике Верховного командования Корейской народной армии от 31 июля.

1248. Записка Председателя Совета Безопасности от 10 августа (S/19026), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Республики от 7 августа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом заявления министерства иностранных дел Корейской Республики от 3 августа.

1249. Записка Председателя Совета Безопасности от 14 августа (S/19040), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом заявления представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 6 августа.

1250. Записка Председателя Совета Безопасности от 18 августа (S/19054), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Республики от 17 августа на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему.

1251. Записка Председателя Совета Безопасности от 2 сентября (S/19094), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом заявления представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 28 августа.

1252. Записка Председателя Совета Безопасности от 17 ноября (S/19272 и Согг.1), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом письма министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 5 ноября на имя Генерального секретаря.

1253. Записка Председателя Совета Безопасности от 15 декабря (S/19345), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом коммюнике Верховного командования Корейской народной армии от 14 декабря.

1254. Записка Председателя Совета Безопасности от 7 января 1988 года (S/19413), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом части новогоднего обращения президента Корейской Народно-Демократической Республики в связи с наступлением 1988 года.

1255. Записка Председателя Совета Безопасности от 21 марта (S/19658), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом коммюнике Верховного командования Корейской народной армии от того же числа.

1256. Записка Председателя Совета Безопасности от 23 марта (S/19675), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики на имя Председателя Совета Безопасности с прилагаемым к нему текстом заявления министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа.

1257. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 15 апреля (от имени Объединенного командования, учрежденного в соответствии с резолюцией 84 (1950) Совета Безопасности) на имя Председателя Совета Безопасности (S/19800), препровождающее специальный доклад Командования Организации Объединенных Наций и добавление к нему от 18 сентября 1987 года.

1258. Записка Председателя Совета Безопасности от 10 мая (S/19873), препровождающая текст письма наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

1259. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 15 июня (от имени Объединенного командования, учрежденного в соответствии с резолюцией 84 (1950) Совета Безопасности) на имя Председателя Совета Безопасности (S/19950), препровождающее доклад Командования Организации Объединенных Наций о выполнении Соглашения о перемирии 1953 года в период с 1 января по 31 декабря 1987 года.

Глава 23

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ПАНАМОЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ

1260. Письмо представителя Панамы от 1 июля 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18960), препровождающее текст письма министра иностранных дел Панамы от 27 июня на имя государственного секретаря Соединенных Штатов Америки.

1261. Письмо представителя Зимбабве от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/18976), препровождающее текст коммюнике Координационного бюро неприсоединившихся стран, принятого в тот же день в Нью-Йорке.

1262. Письмо представителя Панамы от 9 марта 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19597).

1263. Письмо представителя Панамы от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/19674), препровождающее текст выдержек из послания к стране, с которым 21 марта обратился министр, исполняющий обязанности президента Панамы.

1264. Письмо представителя Монголии от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/19681), препровождающее текст заявления, сделанного в тот же день представителем министерства иностранных дел Монголии.

1265. Письмо представителя Панамы от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/19740), препровождающее текст решения 271, принятого Латиноамериканским советом Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС) на специальном совещании на уровне министров, состоявшемся 28 и 29 марта в Каракасе.

1266. Письмо представителя Панамы от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/19799 и Add.1 (только на испанском языке), препровождающее текст письма министра иностранных дел Панамы от 14 апреля на имя Генерального секретаря, приложения к которому были изданы в качестве добавления лишь на том языке, на котором они были представлены.

Глава 24

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

1267. Письмо представителя Дании от 15 июля 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18979), препровождающее текст заявления, сделанного 13 июля в Копенгагене министрами иностранных дел 12 государств – членов Европейского сообщества.

1268. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/18994), препровождающее текст переданных 21 июля Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза ответов на вопросы индонезийской газеты "Мердека".

1269. Письмо представителя СССР от 5 октября на имя Генерального секретаря (S/19180), препровождающее текст внешнеполитической части речи Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза на встрече в Мурманске 2 октября.

1270. Письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/19201), препровождающее текст совместного заявления президента Аргентины, премьер-министра Греции, премьер-министра Индии, президента Мексики, первого президента Объединенной Республики Танзании и премьер-министра Швеции от 7 октября.

1271. Письмо представителя СССР от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/19252 и Согг.1), препровождающее текст внешнеполитического раздела доклада Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза на заседании, состоявшемся в Москве 2 ноября.

1272. Письмо представителя Дании от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/19324), препровождающее текст заявления, сделанного главами государств и правительств 12 государств – членов Европейского сообщества на сессии Европейского совета в Копенгагене 4 и 5 декабря.

1273. Письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/19326), препровождающее текст совместного послания президента Аргентины, премьер-министра Греции, премьер-министра Индии, президента Мексики, первого президента Объединенной Республики Танзании и премьер-министра Швеции от 6 декабря президенту Соединенных Штатов Америки и Генеральному секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза.

1274. Письмо представителя Германской Демократической Республики от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/19346), препровождающее текст пресс-релиза о встрече руководителей государств – членов Организации Варшавского Договора, состоявшейся 11 декабря.

1275. Письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции от 2 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19478), препровождающее текст Стокгольмской декларации, принятой 21 января в Стокгольме президентом Аргентины, премьер-министром Греции, премьер-министром Индии, президентом Мексики, первым президентом Объединенной Республики Танзании и премьер-министром Швеции.

1276. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19530), в которой обращается внимание Совета на резолюцию 42/39 Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года, озаглавленную "Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи", и содержатся отрывки из нее.

Глава 25

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ ДВУСТОРОННИХ И МНОГОСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ

1277. Письмо представителя Дании от 15 июля 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18979), препровождающее текст заявления, сделанного 13 июля в Копенгагене министрами иностранных дел 12 государств – членов Европейского сообщества.

1278. Письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 23 июля на имя Генерального секретаря (S/18994), препровождающее текст переданных 21 июля Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза ответов на вопросы индонезийской газеты "Мердека".

1279. Письмо представителя СССР от 18 сентября на имя Генерального секретаря (S/19143), препровождающее текст статьи Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, опубликованной 17 сентября в советской печати.

1280. Письмо представителя СССР от 5 октября на имя Генерального секретаря (S/19180), препровождающее текст внешнеполитической части речи Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза на встрече в Мурманске 2 октября.

1281. Письмо представителя СССР от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/19252 и Согг.1), препровождающее текст внешнеполитического раздела доклада Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза на заседании, состоявшемся в Москве 2 ноября.

1282. Письмо представителей Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Мексики, Панамы, Перу и Уругвая от 30 ноября на имя Генерального секретаря (S/19314), препровождающее текст "Акапулькского обязательства в отношении мира, развития и демократии", подписанного в Акапулько 29 ноября соответствующими главами государств после проведения первого заседания Постоянного органа для консультаций и согласования политики.

1283. Письмо представителя Дании от 7 декабря на имя Генерального секретаря (S/19324), препровождающее текст заявления глав государств и правительств 12 государств - членов Европейского сообщества, сделанного на заседании Европейского совета в Копенгагене 4 и 5 декабря.

1284. Письмо представителя Германской Демократической Республики от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/19346), препровождающее текст пресс-релиза о встрече руководителей государств - членов Организации Варшавского Договора, состоявшейся 11 декабря.

1285. Письмо представителя СССР от 11 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19427), препровождающее текст ответов Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза на вопросы китайского журнала "Ляован".

1286. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19533), в которой обращается внимание Совета на резолюцию 42/92 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1987 года, озаглавленную "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", и содержатся отрывки из нее.

1287. Письмо представителя Югославии от 7 марта на имя Генерального секретаря (S/19587), препровождающее текст совместного коммюнике встречи министров иностранных дел балканских стран, проходившей в Белграде 24-26 февраля.

1288. Письмо представителей СССР и Югославии от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/19736), препровождающее текст советско-югославской декларации, принятой 15 марта в Белграде по итогам официального визита Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза в Югославию.

1289. Письмо представителя Кувейта от 31 мая на имя Генерального секретаря (S/19915), препровождающее текст послания эмира Государства Кувейт и Председателя пятой сессии Организации Исламская конференция от 29 мая на имя президента Соединенных Штатов Америки и Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза по случаю их встречи на высшем уровне в Москве.

1290. Письмо представителей Таиланда и СССР от 31 мая на имя Генерального секретаря (S/19918), препровождающее текст совместного советско-тайландского коммюнике от 23 мая, опубликованного по итогам официального визита в Советский Союз премьер-министра Таиланда с 16 по 22 мая.

1291. Письмо представителя Йемена от 6 июня на имя Генерального секретаря (S/19928), препровождающее текст письма президента Йемена на имя Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и президента Соединенных Штатов Америки по случаю их встречи на высшем уровне в Москве.

Глава 26

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МОЗАМБИКОМ И ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

1292. Вербальная нота Постоянного представительства Мозамбика при Организации Объединенных Наций от 28 июля 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19003), препровождающая текст коммюнике правительства Мозамбика от 22 июля.

1293. Вербальная нота Постоянного представительства Индии при Организации Объединенных Наций от 31 июля на имя Генерального секретаря (S/19015), препровождающая текст послания премьер-министра Индии президенту Мозамбика.

1294. Письмо представителя Южной Африки от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/19170 и Согг.1), препровождающее текст заявления министра иностранных дел Южной Африки и приложения к нему.

Глава 27

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ КУВЕЙТОМ И ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ ИРАН

1295. Письмо представителя Кувейта от 22 июня 1987 года на имя Генерального секретаря (S/18938), препровождающее текст датированного тем же днем письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта на имя Генерального секретаря.

1296. Письмо представителя Кувейта от 29 июня на имя Генерального секретаря (S/19005), препровождающее текст датированного тем же днем письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта на имя Генерального секретаря.

1297. Письмо представителя Кувейта от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/19033), препровождающее текст датированного тем же днем письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта на имя Генерального секретаря.

1298. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 14 августа на имя Генерального секретаря (S/19041).

1299. Письмо представителя Кувейта от 4 сентября на имя Генерального секретаря (S/19107), препровождающее текст датированного тем же днем письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта на имя Генерального секретаря.

1300. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 7 сентября на имя Генерального секретаря (S/19109).

1301. Письмо представителя Кувейта от 16 октября на имя Генерального секретаря (S/19215).

1302. Письмо представителя Кувейта от 22 октября на имя Генерального секретаря (S/19227).
1303. Письмо представителя Египта от 26 октября на имя Генерального секретаря (S/19232), препровождающее текст датированного тем же днем письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Египта на имя Генерального секретаря, к которому прилагался текст заявления канцелярии президента от 22 октября.
1304. Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 29 октября на имя Генерального секретаря (S/19241), препровождающее текст коммюнике Совета министров государств - членов Совета по сотрудничеству стран Залива от 25 октября.
1305. Письмо представителя Кувейта от 8 декабря на имя Генерального секретаря (S/19328).
1306. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 6 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19409), препровождающее текст трех записок министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 27 декабря на имя министерства иностранных дел Кувейта.
1307. Письмо представителя Кувейта от 11 января на имя Генерального секретаря (S/19417).
1308. Письмо представителя Кувейта от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/19709).
1309. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 апреля на имя Генерального секретаря (S/19729).
1310. Письмо представителя Кувейта от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/19790).
1311. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 апреля на имя Генерального секретаря (S/19797).
1312. Письмо представителя Кувейта от 20 апреля на имя Генерального секретаря (S/19811), препровождающее текст датированного тем же днем письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта на имя Генерального секретаря.
1313. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 апреля на имя Генерального секретаря (S/19841), препровождающее текст вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 10 марта посольству Кувейта в Тегеране.
1314. Письмо представителя Кувейта от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/19849).
1315. Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 мая на имя Генерального секретаря (S/19865).
1316. Письмо представителя Кувейта от 9 мая на имя Генерального секретаря (S/19872).

Глава 28

СООБЩЕНИЯ И ДОКЛАДЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

1317. Письмо Председателя Специального комитета по вопросу об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам от 4 августа 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19023), препровождающее выдержки из выводов и рекомендаций в отношении подопечной территории Тихоокеанские острова, утвержденных Комитетом на его 1315-м заседании 4 августа (A/АС.109/L.1632) (см. также Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 23 (A/42/23/Part VI)).

1318. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 8 октября на имя Генерального секретаря (S/19200), препровождающее тексты двух обращений по поводу утверждения правительством Палау Компакта о свободной ассоциации с Соединенными Штатами Америки.

1319. Доклад Совета по Опеке Совету Безопасности о подопечной территории Тихоокеанские острова за период с 1 июля 1986 года по 16 декабря 1987 года, препровожденный Совету Безопасности в документе S/19596 (Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Специальное дополнение № 1).

1320. Записка Генерального секретаря от 2 мая 1988 года в соответствии с пунктом 3 резолюции 70 (1949) Совета Безопасности от 7 марта 1949 года (S/19855), препровождающая членам Совета доклад правительства Соединенных Штатов об управлении подопечной территорией Тихоокеанские острова за период с 1 октября 1986 года по 30 сентября 1987 года, полученный 28 апреля.

Глава 29

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 НОЯБРЯ 1986 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1321. Письмо представителя Чада от 7 августа 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19036), препровождающее текст коммюнике правительства Чада от 5 августа.

1322. Письмо представителя Чада от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/19030), препровождающее текст послания министра иностранных дел Чада Председателю Совета.

1323. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/19037), препровождающее тексты его письма от 10 августа на имя Председателя Совета Безопасности и письма секретаря народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии от того же числа на имя Председателя Совета.

1324. Письмо представителя Чада от 13 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/19038).

1325. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 17 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/19050).
1326. Письмо представителя Чада от 20 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/19065).
1327. Письмо представителя Чада от 20 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/19066), препровождающее "белую книгу", датированную июлем 1987 года и распространенную только на языке, на котором она была представлена.
1328. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 3 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19106), препровождающее текст письма секретаря народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии на имя Председателя Совета.
1329. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19112), препровождающее текст письма народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии на имя Председателя Совета.
1330. Письмо представителя Чада от 11 сентября на имя Председателя Совета (S/19128).
1331. Письмо представителя Чада от 14 сентября на имя Председателя Совета (S/19136).
1332. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 21 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19146), препровождающее текст письма секретаря народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии на имя Председателя Совета.
1333. Письмо представителя Чада от 23 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19151).
1334. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 9 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19260), препровождающее текст письма секретаря народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии на имя Председателя Совета Безопасности.
1335. Письмо представителя Чада от 10 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19261).
1336. Письмо представителя Соединенных Штатов от 13 ноября на имя Генерального секретаря (S/19271).
1337. Письмо представителя Чада от 27 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/19305), препровождающее текст послания президента Республики Чад от 25 ноября на имя Председателя Специального комитета Организации африканского единства [относительно конфликта между Чадом и Ливией].
1338. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 3 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19317 и Согг.1), препровождающее текст письма руководителя Ливийской Арабской Джамахирии на имя президента Габона, председателя Организации африканского единства.

1339. Письмо представителя Чада от 4 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/19320 и Согг.1).

1340. Письмо представителя Чада от 9 декабря (S/19400) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о распространении на всех языках документа, содержащегося в приложении к письму представителя Чада от 20 августа (S/19066) на имя Председателя Совета Безопасности.

1341. Письмо представителя Чада от 24 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19538), препровождающее текст послания министра иностранных дел Республики Чад от 23 февраля на имя Председателя Совета Безопасности.

1342. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 1 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/19557).

Глава 30

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ АССОЦИАЦИИ ГОСУДАРСТВ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

1343. Письмо представителя Таиланда от 13 августа 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19048), препровождающее выдержки из совместного коммюнике двадцатого совещания Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) на уровне министров, состоявшегося в Сингапуре 15-16 июня, совместное заявление министров иностранных дел стран - членов АСЕАН по проблеме индокитайских беженцев, принятое 14 июня, и совместное заявление министров иностранных дел стран - членов АСЕАН по вопросу о положении в южной части Африки, опубликованное 16 июня.

1344. Письмо представителя Таиланда от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/19385), препровождающее от имени постоянных представителей государств - членов АСЕАН при Организации Объединенных Наций текст "Манильского заявления от 1987 года", сделанного в заключение совещания глав правительств стран - членов АСЕАН 15 декабря в Маниле.

Глава 31

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЭКВАДОРА

1345. Письмо министра иностранных дел Эквадора, председателя тринадцатого совещания Совета Латиноамериканской экономической системы (ЛАЭС), от 2 октября 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19171), препровождающее текст заявления по вопросу о диалоге стран Латинской Америки и Карибского бассейна, сделанного в Каракасе 18 сентября министрами иностранных дел, министрами и главами делегаций стран Латинской Америки и Карибского бассейна, принявшими участие в тринадцатом очередном совещании Совета ЛАЭС.

Глава 32

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ

1346. Вербальная нота представителя Новой Зеландии от 9 октября 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19190).

Глава 33

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ПИСЬМА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛАОССКОЙ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 3 ОКТЯБРЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

1347. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 15 октября 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19212).

1348. Письмо представителя Таиланда от 29 октября на имя Генерального секретаря (S/19248), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного 4 сентября министерством иностранных дел Таиланда.

1349. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 24 ноября на имя Генерального секретаря (S/19299).

1350. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 17 декабря на имя Генерального секретаря (S/19358 и Corr.1).

1351. Письмо представителя Таиланда от 22 декабря на имя Генерального секретаря (S/19378), препровождающее текст пресс-релиза, выпущенного 21 декабря министерством иностранных дел Таиланда.

1352. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 28 декабря на имя Генерального секретаря (S/19389), препровождающее текст заявления, опубликованного 27 декабря министерством иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики.

1353. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/19395).

1354. Письмо представителя Таиланда от 4 января 1988 года (S/19401), препровождающее текст памятной записки министерства иностранных дел Таиланда от 30 декабря 1987 года.

1355. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 7 января на имя Генерального секретаря (S/19414).

1356. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 12 января на имя Генерального секретаря (S/19426), препровождающее тексты меморандума, направленного 7 января министром иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики правительству Таиланда, и пресс-релиза, выпущенного министерством иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики.

1357. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 19 января на имя Генерального секретаря (S/19438), препровождающее выдержки из заявления, сделанного 14 января представителем министерства иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики.
1358. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 26 января на имя Генерального секретаря (S/19457), препровождающее текст заявления, опубликованного 25 января правительством Лаосской Народно-Демократической Республики.
1359. Письмо представителя Вьетнама от 29 января на имя Генерального секретаря (S/19463), препровождающее текст заявления, сделанного 28 января министерством иностранных дел Вьетнама.
1360. Письмо представителя Таиланда от 1 февраля на имя Генерального секретаря (S/19472), препровождающее текст заявления, сделанного 22 января министерством иностранных дел Таиланда, и выдержки из заявления, сделанного 27 января министром иностранных дел Таиланда.
1361. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 8 февраля на имя Генерального секретаря (S/19481), препровождающее текст заявления, опубликованного 5 февраля министерством иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики.
1362. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/19498).
1363. Письмо представителя Вьетнама от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/19501), препровождающее текст заявления, сделанного 9 февраля представителем министерства иностранных дел Вьетнама.
1364. Письмо представителя Таиланда от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/19504), препровождающее текст письма министра иностранных дел Таиланда от 5 февраля на имя председателя Совета Безопасности.
1365. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 13 февраля на имя Генерального секретаря (S/19505).
1366. Письмо представителя Вьетнама от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/19511), препровождающее текст заявления, опубликованного 13 февраля правительством Вьетнама.
1367. Письмо представителя Таиланда от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/19512), препровождающее текст послания премьер-министра Таиланда от 12 февраля на имя премьер-министра Лаосской Народно-Демократической Республики.
1368. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 16 февраля на имя Генерального секретаря (S/19521 и Corr.1), препровождающее тексты послания заместителя председателя Совета министров и министра иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 3 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, письма представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 11 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, послания министра

иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 11 февраля Председателю Совета Безопасности и послания председателя Совета министров Лаосской Народно- Демократической Республики от 11 февраля премьер-министру Таиланда.

1369. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/19520 и Corr.1), препровождающее текст неофициального перевода с лаосского языка совместного заявления для печати, выпущенного 17 февраля в Бангкоке военными делегациями Лаосской Народно-Демократической Республики и Таиланда.

1370. Письмо представителя Таиланда от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/19522), препровождающее текст совместного заявления для печати, сделанного 17 февраля в Бангкоке военными делегациями Таиланда и Лаосской Народно-Демократической Республики.

1371. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/19539), препровождающее текст совместного заявления для печати, сделанного 24 февраля во Вьентьяне военными делегациями Лаосской Народно-Демократической Республики и Таиланда.

1372. Письмо представителя Таиланда от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/19545), препровождающее текст послания премьер-министра Таиланда от 24 февраля на имя премьер-министра Лаосской Народно-Демократической Республики.

1373. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 29 февраля на имя Генерального секретаря (S/19556), препровождающее текст неофициального перевода послания председателя Совета министров Лаосской Народно-Демократической Республики от 26 февраля на имя премьер-министра Таиланда.

1374. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 1 марта на имя Генерального секретаря (S/19645), препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики, опубликованного 29 февраля.

1375. Письмо представителя Таиланда от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/19586), препровождающее текст совместного заявления для печати, сделанного 4 марта в Бангкоке делегациями правительств Таиланда и Лаосской Народно-Демократической Республики.

1376. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 22 марта на имя Генерального секретаря (S/19667).

1377. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/19688), препровождающее тексты заявления для печати, сделанного 18 марта делегацией правительства Лаосской Народно-Демократической Республики, и вербальной ноты министерства иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики от 23 марта в адрес посольства Таиланда.

1378. Письмо представителя Таиланда от 12 апреля на имя Генерального секретаря (S/19777), препровождающее текст послания от того же числа министра иностранных дел Таиланда на имя Генерального секретаря.

1379. Письмо представителя Лаосской Народно-Демократической Республики от 29 апреля на имя Генерального секретаря (S/19851), препровождающее текст послания заместителя председателя Совета министров и министра иностранных дел Лаосской Народно- Демократической Республики от 28 апреля на имя Генерального секретаря.

Глава 34

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ БОЛИВИЕЙ И ЧИЛИ

1380. Письмо и приложение к нему представителя Чили от 12 ноября 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19265).

1381. Письмо представителя Боливии от 26 ноября на имя Генерального секретаря (S/19308).

Глава 35

СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО СОВЕЩАНИЯ АРАБСКИХ ГОСУДАРСТВ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

1382. Письмо представителя Иордании от 17 ноября 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19274), препровождающее текст Заключительного заявления Чрезвычайного совещания арабских государств на высшем уровне, состоявшегося в Аммане 8-11 ноября.

Глава 36

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ СУДАНОМ И ЭФИОПИЕЙ

1383. Письмо министра иностранных дел Судана от 1 декабря 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19331).

1384. Письмо представителя Эфиопии от 11 декабря на имя Генерального секретаря (S/19347), препровождающее текст письма министра иностранных дел Эфиопии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Глава 37

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СОБЫТИЙ НА ГАИТИ

1385. Письмо представителя Кубы от 9 декабря 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19332), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Кубы.

1386. Письмо представителя Гаити от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/19360), препровождающее текст ноты от того же числа.

1387. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 7 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19410).

Глава 38

СООБЩЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ОРГАНИЗАЦИИ ИСЛАМСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

1388. Письмо представителя Кувейта от 10 декабря 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19330), препровождающее текст послания, опубликованного 6 декабря эмиром Кувейта и Председателем текущей сессии Организации Исламская конференция (ОИК), на имя Президента Соединенных Штатов Америки и Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза по случаю их встречи 7 декабря в Вашингтоне.

1389. Письмо представителя Иордании от 30 марта 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19720), препровождающее тексты на арабском, английском и французском языках Заключительного коммюнике, принятого на Семнадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Аммане 21-25 марта.

1390. Письмо представителя Кувейта от 19 апреля на имя Генерального секретаря (S/19806), препровождающее текст Заключительного доклада совещания Бюро Пятой Исламской конференции на высшем уровне и председателей постоянных комитетов Организации Исламская конференция, состоявшегося в Кувейте 10 и 11 апреля.

1391. Письмо представителя Кувейта от 31 мая на имя Генерального секретаря (S/19915), препровождающее текст послания, опубликованного 29 мая эмиром Кувейта и Председателем пятой сессии Организации Исламская конференция, на имя Президента Соединенных Штатов и Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза по случаю их встречи на высшем уровне в Москве.

1392. Письмо представителя Иордании от 6 июня на имя Генерального секретаря (S/19930), препровождающее тексты на арабском, английском и французском языках Заключительного коммюнике и докладов и резолюций, принятых на Семнадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Аммане 21-25 марта.

Глава 39

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ

1393. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 21 декабря 1987 года на имя Генерального секретаря (S/19370), препровождающее текст письма секретаря народного бюро по внешним связям народного комитета Ливийской Арабской Джамахирии.

1394. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 12 января 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19423), препровождающее текст письма секретаря народного бюро по внешним связям народного комитета Ливийской Арабской Джамахирии на имя Генерального секретаря.

1395. Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 3 февраля на имя Генерального секретаря (S/19477), препровождающее текст письма секретаря народного бюро по внешним связям народного комитета Ливийской Арабской Джамахирии на имя Генерального секретаря.

1396. Письмо представителя Египта от 8 февраля на имя Генерального секретаря (S/19485).

Глава 40

СООБЩЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ НЕКОТОРЫХ ОСТРОВОВ В ЮЖНО-КИТАЙСКОМ МОРЕ

1397. Письмо представителя Вьетнама от 22 февраля 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19523), препровождающее текст заявления официального представителя министерства иностранных дел Вьетнама от 20 февраля.

1398. Письмо представителя Китая от 25 февраля на имя Генерального секретаря (S/19540), препровождающее текст заявления официального представителя министерства иностранных дел Китая от 22 февраля.

1399. Письмо представителя Китая от 15 марта на имя Генерального секретаря (S/19625), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая посольству Вьетнама в Китае от 14 марта.

1400. Письмо представителя Вьетнама от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/19634), препровождающее тексты заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 14 марта и ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 15 марта.

1401. Письмо представителя Вьетнама от 21 марта на имя Генерального секретаря (S/19662), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 17 марта.

1402. Письмо представителя Китая от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/19683), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Китая министерству иностранных дел Вьетнама от 23 марта.

1403. Письмо представителя Вьетнама от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/19685), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 23 марта.

1404. Письмо представителя Китая от 28 марта на имя Генерального секретаря (S/19694), препровождающее текст с выдержками из документа, опубликованного министерством иностранных дел Китая 30 января 1980 года.

1405. Письмо представителя Вьетнама от 30 марта на имя Генерального секретаря (S/19712), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 26 марта.

1406. Письмо представителя Китая от 5 апреля на имя Генерального секретаря (S/19739), препровождающее текст заявления официального представителя министерства иностранных дел Китая от того же числа.

1407. Письмо представителя Вьетнама от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/19746), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 5 апреля.

1408. Письмо представителя Вьетнама от 14 апреля на имя Генерального секретаря (S/19778), препровождающее текст заявления министерства иностранных дел Вьетнама от 13 апреля.

1409. Письмо представителя Вьетнама от 2 мая на имя Генерального секретаря (S/19856), препровождающее текст документа, опубликованного министерством иностранных дел Вьетнама 25 апреля.

1410. Письмо представителя Китая от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/19887), препровождающее текст меморандума министерства иностранных дел Китая от 12 мая.

Глава 41

СООБЩЕНИЯ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩИЕ ТЕКСТЫ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ

1411. Записка Генерального секретаря от 24 февраля 1988 года (S/19526), в которой обращается внимание Совета на резолюцию 42/9 Генеральной Ассамблеи от 28 октября 1987 года, озаглавленную "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства", и содержатся выдержки из нее.

1412. Записка Генерального секретаря от 24 февраля (S/19534), в которой обращается внимание Совета на резолюцию 42/93 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1987 года, озаглавленную "Всеобъемлющая система международного мира и безопасности", и содержатся выдержки из нее.

1413. Записка Генерального секретаря от 30 марта (S/19704), в которой обращается внимание Совета на резолюцию 42/22 Генеральной Ассамблеи от 18 ноября 1987 года, озаглавленную "Декларация об усилении эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях", и содержатся выдержки из нее.

Глава 42

СООБЩЕНИЕ СОВЕТА МИНИСТРОВ ГОСУДАРСТВ - ЧЛЕНОВ СОВЕТА ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ СТРАН ЗАЛИВА

1414. Письмо представителя Саудовской Аравии от 17 марта 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19642), препровождающее текст коммюнике, принятого 16 марта на двадцать шестой сессии Совета министров государств - членов Совета по сотрудничеству стран Залива.

Глава 43

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ЧАДА

1415. Письмо представителя Чада от 10 мая 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19875), препровождающее текст вербальной ноты Постоянного представительства Чада при Организации Объединенных Наций от того же числа на имя Генерального секретаря.

Глава 44

СООБЩЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПОЛОЖЕНИЯ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЙ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ [ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НОРВЕГИИ, ПОРТУГАЛИИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 22 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/13111)]

1416. Письмо представителя Вьетнама от 17 мая 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19891), препровождающее текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама министерству иностранных дел Китая от 12 мая.

Глава 45

СООБЩЕНИЕ, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ВЬЕТНАМА

1417. Письмо представителя Вьетнама от 19 мая 1988 года на имя Генерального секретаря (S/19894), препровождающее текст заявления правительства Вьетнама.

ДОБАВЛЕНИЯ

I. Членский состав Совета Безопасности в 1987 и 1988 годах

<u>1987 год</u>	<u>1988 год</u>
Аргентина	Алжир
Болгария	Аргентина
Венесуэла	Бразилия
Гана	Германии, Федеративная Республика
Германии, Федеративная Республика	Замбия
Замбия	Италия
Италия	Китай
Китай	Непал
Конго	Сенегал
Объединенные Арабские Эмираты	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Соединенные Штаты Америки
Соединенные Штаты Америки	Союз Советских Социалистических Республик
Союз Советских Социалистических Республик	Франция
Франция	Югославия
Япония	Япония

II. Представители и заместители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности

Следующие представители и заместители и исполняющие обязанности представителей участвовали в работе Совета Безопасности в период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года

Алжир а/

Г-н Хосин Джуди
Г-н Мохамед Ашаш
Г-н Ахмед Уйяхия
Г-н Ахмед Беньямина
Г-н Абдалла Баали

Аргентина

Г-н Марсело Э.Р. Дельпеч
Г-н Виктор Э. Боже
Г-н Луис Энрике Каппали
Г-н Рохелио Ф. Пфиртер
Г-н Педро Рауль Вильягра Дельгадо
Г-н Доминго Сантьяго Куллен
Г-н Пабло А. Теттаманти
Г-н Рикардо Э. Лагорио

Бразилия а/

Г-н Паулу Нугейра Батиста
Г-н Алвару Гуржел ди Аленкар

Болгария б/

Г-н Борис Цветков
Г-н Иван Гарвалов
Г-н Светломир Баев

Венесуэла б/

Г-н Андрес Агилар
Г-н Рейнальдо Пабон Гарсиа

Гана б/

Г-н Джеймс Виктор Гбеко
Г-н Нельсон Коджо Думеви
Г-н Хенри Милл-Луттеродт

Германии, Федеративная Республика

Г-н Ханс Вернер Лаутеншлагер
Александр граф Йорк фон Вартенбург
Г-н Ханс-Иоахим Бергау
Г-н Рудольф Шмидт
Г-н Херман Э. Эрат
Г-н Клаус Эрих Шариот
Г-н Михель Штайнер
Г-н Ульрих Хожшильд

Замбия

Генерал-лейтенант Питер Динджи Зузе
Г-н Айсайя Зимба Чабала
Г-н Элайас М.Ч. Казембе
Г-н Лазарус Капамбве
Г-н Годвин М.С. Мфула

Италия

Г-н Маурицио Буччи
Г-н Джанкарло Данови
Г-н Стефано Стараче Янфола
Г-н Фернандо Лай
Г-н Франческо Рауси
Г-н Франческо Коттафави
Г-н Лучиано Барильяро
Г-н Алесандро Бусакка
Г-н Туллио Тревес

Китай

Г-н Ли Луе
Г-н Хуан Цзяхуа
Г-н Юй Мэнцзя
Г-н Дин Юаньхун
Г-н Сунь Линь
Г-н Ши Яньхуа
Г-н Ван Суэсянь
Г-н Юань Шибин

а/ Срок полномочий начался 1 января 1988 года.

б/ Срок полномочий закончился 31 декабря 1987 года.

Конго б/

Г-н Мартэн Адуки
Г-н Паскаль Гайама
Г-н Раймон Серж Бале
Г-н Марсель Муссаки
Г-н Эмануэль Дума
Г-н Давид Кунку

Непал а/

Г-н Джай Пратап Рана
Г-н Мана Ранджан Джоссе

Объединенные Арабские Эмираты б/

Г-н Мохамед Хуссейн аш-Шаали
Г-н Мохамед Джасем Шикир
Г-н Мохамед Саид аль-Кинди
Г-н Мохамед Хамад Омран

Сенегал а/

Г-н Массамба Сарре
Г-н Сейду Нуру Ба
Г-н Поль Баджи
Г-н Муса Бокар Ли
Г-н Алиун Сене

Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии

Сэр Криспин Тикелл
Г-н Джон Э. Берч
Г-н Дейвид Э.С. Блетеруик
Г-н Дейвид Эдвардс
Г-н Джеймс У. Уотт
Г-н Стюарт Дж. Элдон
Г-н Дж. Стивен Смит

Соединенные Штаты Америки

Г-н Вернон Э. Уолтерс
Г-н Герберт С. Окун
Г-жа Патриция М. Берн
Г-н Роберт М. Иммерман
Г-н Роберт Розенсток

Союз Советских Социалистических Республик

Г-н Александр М. Белоногов
Г-н Роланд М. Тимербаев
Г-н Валентин В. Лозинский
Г-н Сергей Н. Смирнов
Г-н Дмитрий В. Быков
Г-н Никифор М. Левченко

Франция

Г-н Жан-Бернар Раймон
Г-н Пьер-Луи Блан
Г-н Пьер Брошан
Г-н Жан-Мишель Госсю
Г-н Кристиан Шрик
Г-н Франсис Делон

Югославия а/

Г-н Драгослав Пеич
Г-н Драгомир Джокич
Г-н Милислав Паич

Япония

Г-н Киооки Кикуги
Г-н Хидэо Кагами
Г-н Макото Танигути
Г-н Хидеки Харасима
Г-н Нобуясу Абе

III. Председатели Совета Безопасности

Следующие представители являлись председателями Совета Безопасности в период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года

Конго

Г-н Мартэн Адуки (16-30 июня 1987 года)

Франция

Г-н Жан-Бернар Раймон)
Г-н Пьер-Луи Блан) (1-31 июля 1987 года)

Федеративная Республика Германии

Г-н Ханс Вернер Лаутеншлагер (1-31 августа 1987 года)

Гана

Г-н Джеймс Виктор Гбехо (1-30 сентября 1987 года)

Италия

Г-н Маурицио Буччи (1-31 октября 1987 года)

Япония

Г-н Киюаки Кикүти (1-30 ноября 1987 года)

Союз Советских Социалистических Республик

Г-н Александр М. Белоногов (1-31 декабря 1987 года)

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Сэр Криспин Тикелл (1-31 января 1988 года)

Соединенные Штаты Америки

Г-н Вернон Э. Уолтерс) (1-29 февраля 1988 года)
Г-н Герберт С. Окун)

Югославия

Г-н Драгослав Пеич (1-31 марта 1988 года)

Замбия

Г-н Питер Динджи Зузе (1-30 апреля 1988 года)

Алжир

Г-н Хосин Джуди

(1-31 мая 1988 года)

Аргентина

Г-н Марсело Э.Р. Дельпеч

(1-15 июня 1988 года)

IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года

<u>Заседания</u>	<u>Вопрос</u>	<u>Дата</u>
2750-е	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	20 июля 1987 года
2751-е	Положение на Ближнем Востоке	31 июля 1987 года
	Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/18990)	
2752-е	Выборы одного члена Международного Суда (S/19018, S/19062, S/19063 и S/19123)	14 сентября 1987 года
2753-е	Письмо исполняющего обязанности президента и министра иностранных дел Республики Науру от 21 августа 1987 года на имя Генерального секретаря по вопросу о заявлении Науру на участие в Статуте Международного Суда (S/19137)	15 октября 1987 года
2754-е	Доклад Председателя Комитета экспертов об условиях, на которых Республика Науру может стать участником Статута Международного Суда (S/19213)	19 октября 1987 года
2755-е	Положение в Намибии	28 октября 1987 года
	Письмо Постоянного представителя Мадагаскара при Организации Объединенных Наций от 23 октября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19230)	
	Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19235)	
2756-е	То же	29 октября 1987 года

2757-е	Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19235)	29 октября 1987 года
2758-е	То же	30 октября 1987 года
2759-е	То же	30 октября 1987 года
2760-е	Выборы пяти членов Международного Суда (S/19155, S/19156/Rev.1 и S/19158)	11 ноября 1987 года
2761-е	Выборы одного члена Международного Суда (S/19155, S/19156/Rev.1 и S/19158)	11 ноября 1987 года
2762-е	То же	11 ноября 1987 года
2763-е	Жалоба Анголы на Южную Африку	20 ноября 1987 года
	Письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19278)	
	Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 20 ноября 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19286)	
2764-е	То же	23 ноября 1987 года
2765-е	То же	24 ноября 1987 года
2766-е	То же	24 ноября 1987 года
2767-е	То же	25 ноября 1987 года
2768-е	Рассмотрение проекта доклада (закрытое) Совета Безопасности Генеральной Ассамблее	25 ноября 1987 года
2769-е	Положение на Ближнем Востоке	25 ноября 1987 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/19363)	
2770-е	Положение на оккупированных арабских территориях	11 декабря 1987 года
	Письмо Постоянного представителя Демократического Йемена при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19333)	

2771-е	Положение на Кипре Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/19304 и Add.1)	14 декабря 1987 года
2772-е	Положение на оккупированных арабских территориях Письмо Постоянного представителя Демократического Йемена при Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19333)	14 декабря 1987 года
2773-е	То же	15 декабря 1987 года
2774-е	То же	16 декабря 1987 года
2775-е	То же	17 декабря 1987 года
2776-е	То же	18 декабря 1987 года
2777-е	То же	22 декабря 1987 года
2778-е	Жалоба Анголы на Южную Африку Письмо представителей Ганы, Замбии и Конго от 22 декабря 1987 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19377) Доклад Генерального секретаря в осуществление резолюции 602 (1987) Совета Безопасности (S/19359)	23 декабря 1987 года
2779-е	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	24 декабря 1987 года
2780-е	Положение на оккупированных арабских территориях Письмо Постоянного представителя Иордании при Ор- ганизации Объединенных Наций от 4 января 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19402)	5 января 1988 года
2781-е	Положение на оккупированных арабских территориях	14 января 1988 года
2782-е	Положение на Ближнем Востоке Письмо Постоянного представителя Ливана при Орга- низации Объединенных Наций от 7 января 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19415)	15 января 1988 года
2783-е	То же	18 января 1988 года

2784-е	Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 7 января 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19415)	18 января 1988 года
2785-е	Положение на оккупированных арабских территориях Доклад, представленный Совету Безопасности Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 605 (1987) (S/19443)	27 января 1988 года
2786-е	То же	27 января 1988 года
2787-е	То же	28 января 1988 года
2788-е	Положение на Ближнем Востоке Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/19445)	29 января 1988 года
2789-е	Положение на оккупированных арабских территориях Доклад, представленный Совету Безопасности Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 605 (1987) (S/19443)	1 февраля 1988 года
2790-е	То же	1 февраля 1988 года
2791-е	Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19488) Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19489)	16 февраля 1988 года
2792-е	То же	17 февраля 1988 года
2793-е	Вопрос о Южной Африке Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций от 2 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19567) Письмо Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 2 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19568)	3 марта 1988 года
2794-е	Письмо Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 2 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19568)	4 марта 1988 года

2795-е	Письмо Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 2 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19568)	7 марта 1988 года
2796-е	То же	8 марта 1988 года
2797-е	То же	8 марта 1988 года
2798-е	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	16 марта 1988 года
2799-е	Вопрос о Южной Африке	16 марта 1988 года
	Письмо Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 15 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19624)	
2800-е	Письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19604)	17 марта 1988 года
2801-е	То же	17 марта 1988 года
2802-е	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19638)	18 марта 1988 года
2803-е	То же	22 марта 1988 года
2804-е	Положение на оккупированных арабских территориях	30 марта 1988 года
	Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19700)	
2805-е	То же	14 апреля 1988 года
2806-е	То же	15 апреля 1988 года
2807-е	Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19798)	21 апреля 1988 года
2808-е	То же	22 апреля 1988 года
2809-е	То же	22 апреля 1988 года
2810-е	То же	25 апреля 1988 года

- 2811-е Положение на Ближнем Востоке 6 мая 1988 года
 Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19861)
- 2812-е Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком 9 мая 1988 года
 Доклад миссии, направленной Генеральным секретарем для расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком (S/19823)
- 2813-е Положение на Ближнем Востоке 9 мая 1988 года
 Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19861)
- 2814-е То же 10 мая 1988 года
- 2815-е Положение на Ближнем Востоке 31 мая 1988 года
 Доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о Силах по наблюдению за разъединением (S/19895)
- 2816-е Положение на Кипре 15 июня 1988 года
 Доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/19927 и Add.1)

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года

<u>Номер резолюции</u>	<u>Дата принятия</u>	<u>Вопрос</u>
598 (1987)	20 июля 1987 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
599 (1987)	31 июля 1987 года	Положение на Ближнем Востоке
600 (1987)	19 октября 1987 года	Письмо исполняющего обязанности президента и министра иностранных дел Республики Науру от 21 августа 1987 года на имя Генерального секретаря по вопросу о заявлении Науру на участие в Статуте Международного Суда
601 (1987)	30 октября 1987 года	Положение в Намибии

602 (1987)	25 ноября 1987 года	Жалоба Анголы на Южную Африку
603 (1987)	25 ноября 1987 года	Положение на Ближнем Востоке
604 (1987)	14 декабря 1987 года	Положение на Кипре
605 (1987)	22 декабря 1987 года	Положение на оккупированных арабских территориях
606 (1987)	23 декабря 1987 года	Жалоба Анголы на Южную Африку
607 (1988)	5 января 1988 года	Положение на оккупированных арабских территориях
608 (1988)	14 января 1988 года	Положение на оккупированных арабских территориях
609 (1988)	29 января 1988 года	Положение на Ближнем Востоке
610 (1988)	16 марта 1988 года	Вопрос о Южной Африке
611 (1988)	25 апреля 1988 года	Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности
612 (1988)	9 мая 1988 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
613 (1988)	31 мая 1988 года	Положение на Ближнем Востоке
614 (1988)	15 июня 1988 года	Положение на Кипре

VI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности в период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года

1. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке

<u>Заседание</u>	<u>Дата</u>
79-е	18 декабря 1987 года
80-е	9 февраля 1988 года
81-е	10 марта 1988 года

2. Комитет экспертов

<u>Заседание</u>	<u>Дата</u>
118-е	16 октября 1987 года

VII. Перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности

Полный перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, представляемый в соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета, издается в начале каждого календарного года. Перечень, изданный 8 января 1987 года, содержится в документе S/18570, а перечень, изданный 11 января 1988 года, - в документе S/19420.

A. По состоянию на 15 июня 1988 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, входили следующие вопросы:

1. Особые соглашения в соответствии со статьей 43 Устава и организация вооруженных сил, которые должны быть предоставлены в распоряжение Совета Безопасности
2. Правила процедуры Совета Безопасности
3. Статут и правила процедуры Военно-штабного комитета
4. Общее регулирование и сокращение вооружений и информация о вооруженных силах Организации Объединенных Наций
5. Египетский вопрос
6. Процедура голосования в Совете Безопасности
7. Доклады о стратегической подопечной территории Тихоокеанские острова в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 марта 1949 года
8. Принятие новых членов
9. Палестинский вопрос
10. Индо-пакистанский вопрос
11. Чехословацкий вопрос
12. Хайдерабадский вопрос
13. Тожественные сообщения на имя Генерального секретаря от 29 сентября 1948 года, полученные от правительств Французской Республики, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки
14. Международный контроль над атомной энергией
15. Протест против вооруженного вторжения на Тайвань (Формозу)
16. Протест против воздушной бомбардировки китайской территории

17. Вопрос об обращении к государствам с призывом присоединиться к Женевскому протоколу 1925 года относительно запрещения использования бактериологического оружия и ратифицировать этот договор
18. Вопрос, касающийся требования о расследовании жалобы на применение бактериологического оружия
19. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Таиланда при Организации Объединенных Наций от 29 мая 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности
20. Телеграмма министра иностранных дел Гватемалы от 19 июня 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности
21. Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 8 сентября 1954 года на имя Председателя Совета Безопасности
22. Письмо представителя Новой Зеландии от 28 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности по вопросу о столкновениях в районе некоторых островов, расположенных вдоль побережья континентального Китая; письмо представителя Союза Советских Социалистических Республик от 30 января 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно вопроса об агрессивных действиях Соединенных Штатов Америки против Китайской Народной Республики в районе Тайваня и других островов Китая
23. Положение, создавшееся в результате односторонних действий египетского правительства, положивших конец системе международного управления Суэцким каналом, утвержденной и дополненной Конвенцией 1888 года о Суэцком канале
24. Мероприятия некоторых держав, в частности Франции и Соединенного Королевства, направленные против Египта и представляющие собой угрозу международному миру и безопасности и серьезное нарушение Устава Организации Объединенных Наций
25. Положение в Венгрии
26. Оказание египетским правительством военной помощи повстанцам в Алжире
27. Письмо представителя Египта от 30 октября 1956 года на имя Председателя Совета Безопасности
28. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря
29. Протест представителя Союза Советских Социалистических Республик, содержащийся в письме от 18 апреля 1958 года на имя Председателя Совета Безопасности, озаглавленный "О принятии срочных мер к прекращению полетов военных самолетов Соединенных Штатов, вооруженных атомными и водородными бомбами, в направлении границ Советского Союза"

30. Доклад Генерального секретаря о письме, полученном от министра иностранных дел Королевского правительства Лаоса и препровожденном нотой Постоянного представителя Лаоса при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1959 года
31. Письмо представителей Афганистана, Бирмы, Ганы, Гвинеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Малайи, Марокко, Непала, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Судана, Таиланда, Туниса, Турции, Филиппин, Цейлона, Эфиопии и Японии от 25 марта 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
32. Телеграмма министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик от 18 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
33. Письмо представителей Аргентины, Туниса, Цейлона и Эквадора от 23 мая 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
34. Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 13 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
35. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
36. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
37. Письмо представителей Афганистана, Берега Слоновой Кости, Бирмы, Верхней Вольты, Габона, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Камбоджи, Камеруна, Кипра, Конго (Браззавиль), Конго (Леопольдвиль), Лаоса, Либерии, Ливана, Ливии, Мадагаскара, Мали, Марокко, Непала, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сомали, Судана, Того, Туниса, Федерации Малайзии, Филиппин, Цейлона, Центральноафриканской Республики, Чада, Эфиопии, Югославии и Японии от 26 мая 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности
38. Протест Кувейта в связи с положением, создавшимся в результате угрозы территориальной независимости Кувейта со стороны Ирака и могущим подорвать поддержание международного мира и безопасности. Протест правительства Республики Ирак в связи с ситуацией, создавшейся в результате вооруженной угрозы независимости и безопасности Ирака со стороны Соединенного Королевства и могущей подорвать поддержание международного мира и безопасности
39. Письмо Постоянного представителя Кубы от 21 ноября 1961 года на имя Председателя Совета Безопасности
40. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности; письмо Постоянного представителя Кубы от 22 октября 1962 года на имя Председателя Совета

Безопасности; письмо заместителя Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 23 октября 1962 года на имя Председателя Совета Безопасности

41. Телеграмма министра иностранных дел Республики Гаити от 5 мая 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности
42. Доклады Генерального секретаря Совету Безопасности относительно событий, касающихся Йемена
43. Вопрос, касающийся положения в территориях под португальским управлением
44. Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, возникшем в результате проводимой правительством Южно-Африканской Республики политики апартеида
45. Письмо Постоянного представителя Панамы от 10 января 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
46. Письмо заместителя Постоянного представителя, Временного Поверенного в делах Йемена от 1 апреля 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
47. Протест в связи с актами агрессии в отношении территории и гражданского населения Камбоджи
48. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 4 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
49. Письмо Постоянного представителя Малайзии от 3 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
50. Письмо Постоянного представителя Греции от 5 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности и письмо Постоянного представителя Греции от 8 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
51. Письмо Постоянного представителя Турции от 6 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
52. Письмо представителей Алжира, Афганистана, Бурунди, Ганы, Гвинеи, Дагомеи, Замбии, Индонезии, Камбоджи, Кении, Конго (Браззавиль), Мавритании, Малави, Мали, Объединенной Арабской Республики, Сомали, Судана, Танзании, Уганды, Центральноафриканской Республики, Эфиопии и Югославии от 1 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
53. Письмо Постоянного представителя Демократической Республики Конго от 9 декабря 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности
54. Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности
55. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 31 января 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности

56. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства от 2 августа 1966 года на имя Председателя Совета Безопасности
57. Положение на Ближнем Востоке
58. Положение в Намибии
59. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 25 января 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности
60. Письмо временно исполняющего обязанности Постоянного представителя Гаити от 21 мая 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности
61. Письмо постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик от 12 июня 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности
62. Письмо представителей Дании, Канады, Парагвая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 21 августа 1968 года на имя Председателя Совета Безопасности
63. Жалоба Замбии
64. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки от 18 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности
65. Жалоба Гвинеи
66. Вопрос о введении периодических заседаний Совета Безопасности в соответствии с пунктом 2 статьи 28 Устава
67. Положение, создавшееся в результате участвовавших случаев насильственного угона коммерческих самолетов
68. Положение на Индостанском полуострове
69. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности
70. Просьба Организации африканского единства о проведении заседания Совета Безопасности в столице одного из африканских государств (пункт 2 постановляющей части резолюции 2863 (XXVI) Генеральной Ассамблеи)
71. Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которые в настоящее время рассматривает Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета

72. Рассмотрение мер по сохранению и укреплению мира и международной безопасности в Латинской Америке в соответствии с положениями и принципами Устава
73. Жалоба Кубы
74. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке
75. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном
76. Положение на Кипре
77. Отношения между Организацией Объединенных Наций и Южной Африкой
78. Положение в Западной Сахаре
79. Положение в Тиморе
80. Ближневосточная проблема, включая вопрос о Палестине
81. Положение на Коморских Островах
82. Сообщения Франции и Сомали относительно инцидента, происшедшего 4 февраля 1976 года
83. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях
84. Жалоба Кении от имени группы африканских государств в Организации Объединенных Наций относительно акта агрессии, совершенного Южной Африкой против Народной Республики Ангола
85. Положение на оккупированных арабских территориях
86. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав
87. Положение в Южной Африке: убийства и насилие, совершенные режимом апартеида Южной Африки в Соуэто и других районах
88. Жалоба премьер-министра Маврикия, нынешнего Председателя Организации африканского единства, по поводу "акта агрессии" Израиля против Республики Уганда
89. Жалоба Замбии на Южную Африку
90. Жалоба Греции на Турцию
91. Жалоба Лесото на Южную Африку
92. Жалоба Бенина

93. Вопрос о Южной Африке
94. Жалоба Анголы на Южную Африку
95. Телеграмма заместителя премьер-министра по иностранным вопросам Демократической Кампучии от 3 января 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности
96. Положение в Юго-Восточной Азии и его последствия для международного мира и безопасности. [Письмо представителей Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки от 22 февраля 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности]
97. Письма Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 13 июня 1979 года и от 15 июня 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности
98. Письмо Генерального секретаря от 25 ноября 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности
99. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1979 года на имя Председателя Совета Безопасности
100. Письмо представителей Австралии, Багамских Островов, Бангладеш, Бахрейна, Бельгии, Венесуэлы, Гаити, Германии, Федеративной Республики, Гондураса, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Либерии, Люксембурга, Малайзии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Омана, Пакистана, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Португалии, Сальвадора, Самоа, Саудовской Аравии, Сент-Люсии, Сенегала, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сомали, Суринама, Таиланда, Турции, Уганды, Уругвая, Фиджи, Филиппин, Чили, Швеции, Эквадора и Японии от 3 января 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности
101. Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1980 года на имя Председателя Совета Безопасности
102. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
103. Жалоба Ирака
104. Жалоба Сейшельских Островов
105. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 19 марта 1982 года на имя Генерального секретаря
106. Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности

107. Письмо Президента Республики Кении от 31 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности с приложением письма Президента Республики Чад от 18 марта 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности
108. Вопрос, касающийся положения в районе Фолклендских (Мальвинских) островов
109. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
110. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
111. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
112. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
113. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
114. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
115. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
116. Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 12 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
117. Положение в Гренаде

118. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
119. Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 18 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
120. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
121. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 29 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
122. Письмо представителей Бахрейна, Катара, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана и Саудовской Аравии от 21 мая 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
123. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
124. Письмо Постоянного представителя Лаосской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 3 октября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
125. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности
126. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Чада при Организации Объединенных Наций от 28 января 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
127. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 6 мая 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
128. Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций от 17 июня 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
129. Письмо Постоянного представителя Ботсваны при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 568 (1985) Совета Безопасности
130. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
131. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 6 декабря 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

132. Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 16 декабря 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности
133. Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
134. Положение на юге Африки
135. Письмо Постоянного представителя Мальты при Организации Объединенных Наций от 25 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 25 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 26 марта 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
136. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Мальты при Организации Объединенных Наций от 12 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
137. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
- Письмо Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
138. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 27 июня 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
139. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
140. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 17 октября 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
141. Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 13 ноября 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности
142. Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

143. Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

144. Письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

145. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

146. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

В. В период с 16 июня 1987 года по 15 июня 1988 года в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, были включены перечисленные выше пункты 143, 144, 145 и 146.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何 购取 联合国 出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
